

ВѢТХІЙ ЗАВѢТЪ

Кни́га второ́я мωѵсе́ова

Исходъ.





Глава 1.

Иа́ именà сынóвѣз и́лєвыѣхъ, вхóдѣщихъ во е́гѣпетъ вкóпѣ со іа́кѡвомъ
о́тцѣмъ ѿхъ, кѣждо со всѣмъ дóмомъ своѣмъ внидо́ша: ² рóбѣмъ, сѹмєóнъ,
левіи, і́сда, ³ іссах́аръ, завл́онъ и веніамі́нъ, ⁴ д́анъ и нефд́алі́мъ, ѓадъ и а́сиръ:
і́осифъ же б́аше во е́гѣптѣ. ⁵ Б́аше же всѣхъ дѣшъ и́зше́дшихъ и́з іа́кѡва
сѣдмьдєсѣтъ п́атъ. ⁶ О́умре же і́осифъ, и всѣ́ бр́атїа е́гѡ, и всѣ́ рóдъ о́ный:
⁷ сы́нове же и́лєвы вóзрасто́ша и о́умно́жишасѧ, и мнóзи бы́ша и о́крѣпнѣ́-
шасѧ сѣлò сѣлò: о́умно́жи же ѿхъ землѧ. ⁸ Кóгдѧ же ц́арь ѿнъ во е́гѣптѣ,
ѿже не знáше і́осифа, ⁹ рече́ же іа́зыкѡмъ своємъ: сѣ, рóдъ сынóвѣз и́лєвыѣхъ
велі́кое мнóжество и о́крѣплáетсѧ п́аче нáсъ: ¹⁰ прѣидѣте о́убо, прех́итримъ ѿхъ,
да не когдѧ о́умно́жатсѧ: и е́гдѧ ѡ́це приключ́итсѧ нáмъ бр́ань, прилож́атсѧ и
сїи къ сѣпостáтѡмъ, и ѡ́долѣвше нáмъ и́зидѣтъ и́з землѣ (нáшеѧ).
¹¹ И прѣстáви на́д нѣмн прѣстáвникн дѣлъ, да ѡ́слобѡтъ ѿхъ въ дѣлѣхъ.
И создáша ѓрды твѣрды фараóнъ: пѣдѡ, и рамессѣ, и ѡ́нъ, ѿже е́сть
нѣіопóль. ¹² По е́лнѡмъ же ѿхъ смнр́ахъ, то́лнѡ мнóжайшїи быв́ахъ и о́крѣп-
лáхсѧ сѣлò сѣлò. И гнѡшáхсѧ е́гѣптѧне сынмѣ и́лєвымн, ¹³ и насїлїе
творáхъ е́гѣптѧне сынóмъ и́лєвымъ нѡждею, ¹⁴ и болѣ́зненнѡ тѣмъ жїзнь
творáхъ въ дѣлѣхъ жѣстокнхъ брѣнїемъ и плѣндодѣланїемъ, и всѣ́мн дѣлы,
іа́же въ полáхъ, во всѣ́хъ дѣлѣхъ, ѿмнже порѡбощáхъ ѿхъ съ нѡждею. ¹⁵ И рече́
ц́арь е́гѣпетскїи б́абамъ е́врѣ́йскнмъ: е́днѣи ѿхъ ѿмѧ сепф́ора и ѿмѧ вто-
рѣи ф́ла, ¹⁶ и рече́ (ѿмъ): е́гдѧ б́авнѣте е́врѣ́аннѡмъ, и сѣтъ къ рóждѣнїю, ѡ́це
о́убо мѡжескїи полъ бѡдетъ, о́убнв́аѣте е́гѡ: ѡ́це же жѣнскїи, снѡбѣв́аѣте е́гѡ.
¹⁷ О́убо́шасѧ же б́абы е́гѧ, и не сотворї́ша, іа́коже повелѣ́ ѿмъ ц́арь е́гѣпет-
скїи, и жнв́лáхъ мѡжескїи полъ. ¹⁸ Прнзв́ѧ же ц́арь е́гѣпетскїи б́абы и рече́
ѿмъ: что́ іа́кѡ сотворї́те вѣ́ць сїю, и ѡ́жнв́лáете мѡжескїи полъ; ¹⁹ Рекóша
же б́абы фараóнъ: не іа́кѡ жѣнѣ е́гѣптѧннн, т́акѡ и жѣнѣ е́врѣ́аннн:
рѡждáютъ во прѣжде не́же внїтн къ нѣмъ б́абамъ, и рѡждáхъ. ²⁰ Б́лáго же

твораше е҃ъ бабамъ, и́ мно́жаху лю́дїе и́ оукрѣплáху сѣлò. ²¹ И́ понéже боáху бѣвы е҃а, сотвориша себѣ́ жнѣща. ²² Заповѣда́ же фараóнъ всѣмъ лю́демъ сво́имъ, глаго́ла: всáкъ мѣ́жеки́и полъ, ѣ́же роди́тъ е́врейсмъ, въ рѣкѣ́хъ вверга́йте, и́ всáкъ жéнеки́и полъ снабѣвáйте и́ живъ.



Глава 2.

ВАШЕ ЖЕ НѢКТО ѿ ПЛЕМЕНЕ ЛЕВИНА, ИЖЕ ПОА ѿ ДЦЕРЕЙ ЛЕВИНЫХЪ, И ИМАШЕ Ю:
2 И ЗАЧА ВО ЧРЕВѢ И РОДИ МЪЖЕСКІИ ПОЛЪ. ВІДѢВШЕ ЖЕ ЕГО ЛѢПА, КРЫША ЕГО
ТРИ МЦЫ: 3 И ПОНЕЖЕ НЕ МОЖАХЪ ЕГО КТОМЪ КРЫТИ, ВЗА ЕМЪ МАТИ ЕГО
КОВЧЕЖЕЦЪ СІТОВЫИ И ПОМАЗА И КЛЕЕМЪ И СМОЛОЮ, И ВЛОЖИ ОТРОЧА ВЪ НЕГО,
И ПОЛОЖИ ЕГО ВЪ ЛУЧИЦѢ ПРИ РѢЦѢ: 4 И НАБЛЮДАШЕ СЕСТРА ЕГО ИЗДАЛЕЧА, ДА
ОУВѢДАЕТЪ, ЧТО БЪДЕТЪ ЕМЪ. 5 СНИДЕ ЖЕ ДЦЕРЬ ФАРАОНОВА ИЗМЫТИСА НА РѢКЪ,
И РАБЫНИ ЕА ПРОХОЖДАХЪ ПРИ РѢЦѢ. И ВІДѢВШИ КОВЧЕЖЕЦЪ ВЪ ЛУЧИЦѢ,
ПОСЛАВШИ РАБЫНЮ, ВЗА И. 6 ѼВЕРЗШИ ЖЕ, ВІДИТЪ ОТРОЧА ПЛАЧУЩЕЕСА ВЪ КОВ-
ЧЕЖЦѢ, И ПОЦАДѢ Е ДЦЕРЬ ФАРАОНА, И РЕЧЕ: ѿ ДѢТЕЙ ЕВРЕЙСКИХЪ СІЕ. 7 И РЕЧЕ
СЕСТРА ЕГО ДЦЕРИ ФАРАОНОВѢ: ХОЩЕШИ ЛИ, ПРИЗОВЪ ТИ ЖЕНЪ КОРМИЛЦЪ ѿ
ЕВРЕЙ, И ВОЗДОИТЪ ТИ ОТРОЧА; 8 И РЕЧЕ ЕИ ДЦЕРЬ ФАРАОНОВА: ИДИ. ШЕДШИ ЖЕ
ОТРОКОВИЦА, ПРИЗВА МАТЕРЬ ОТРОЧАТЕ. 9 РЕЧЕ ЖЕ КЪ НЕИ ДЦЕРЬ ФАРАОНОВА:
СОБЛЮДИ МИ ОТРОЧА СІЕ И ВОЗДОИ МИ Е: АЗЪ ЖЕ ДАМЪ ТИ МЪДЪ. ВЗА ЖЕ
ОТРОЧА ЖЕНА И ДОАШЕ Е. 10 ВОЗМЪЖАВШЪ ЖЕ ОТРОЧАТИ, ВВЕДЕ Е КО ДЦЕРИ
ФАРАОНОВѢ, И БЫСТЬ ЕИ ВЪ СЫНА, И НАРЕЧЕ ИМА ЕМЪ МОУСЕЙ, ГЛАГОЛЮЦИ: ѿ
ВОДЫ ВЗАХЪ ЕГО. 11 БЫСТЬ ЖЕ ВО ДНИ МНОГІА ѿНЫ, ВЕЛІКЪ БЫВЪ МОУСЕЙ,
ИЗЫДЕ КЪ БРАТІАМЪ СВОИМЪ, СЫНѦМЪ ИИЛЕВЫМЪ. РАЗУМѢВЪ ЖЕ БОЛѢЗНЬ ИХЪ,
ВІДѢ ЧЕЛОВѢКА ЕГЫПТАНИНА БІЮЩА НѢКОЕГО ЕВРЕАНИНА ѿ БРАТИИ ЕГО СЫНѦВЪ
ИИЛЕВЫХЪ. 12 ѼБОЗРѢВША ЖЕ СѢМЪ И ОВАМЪ, НИКОГОЖЕ ВІДѢ: И ПОРАЗНѢВЪ ЕГЫП-
ТАНИНА, СКРЫ ЕГО ВЪ ПЕЩѢ. 13 ИЗШЕДЪ ЖЕ ВО ВТОРЫИ ДЕНЬ, ВІДѢ ДВА МЪЖА
ЕВРЕАНИНА БІЮЩАСА И ГЛАГОЛА ѿБІДАЩЕМЪ: ЧЕСѦ РАДИ ТЫ БІЕШИ ИСКРЕННАГО;
14 ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ: КТО ТА ПОСТАВИ КНАЗА И СДИИ НАДЪ НАМИ; ЕДА ОУБИТИ МА
ТЫ ХОЩЕШИ, ИМЖЕ ѿБРАЗѦМЪ ОУБИЛЪ ЕИ ВЧЕРА ЕГЫПТАНИНА; ОУБОАСА ЖЕ
МОУСЕЙ И РЕЧЕ: АЩЕ СІЦЕ ГЛАВЛЕНЪ БЫСТЬ ГЛАГОЛЪ СЕЙ; 15 ОУСЛЫША ЖЕ ФАРАОНЪ
ГЛАГОЛЪ СЕЙ И ИСКАШЕ ОУБИТИ МОУСЕА. ѼИДЕ ЖЕ МОУСЕЙ ѿ ЛИЦА ФАРАОНОВА И
ВСЕЛІСА ВЪ ЗЕМЛИ МАДИАМСКѢИ: ПРИШЕДЪ ЖЕ ВЪ ЗЕМЛЮ МАДИАМСКУЮ СѢДЕ ПРИ

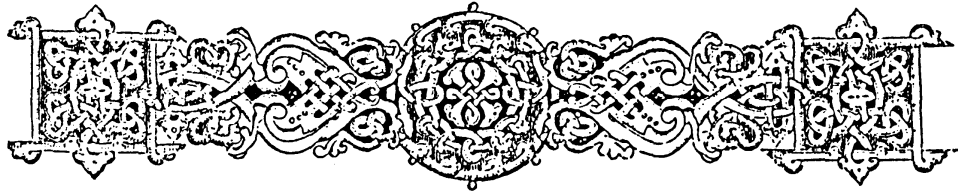
клядѣзѣ. ¹⁶ Свѣщѣнникѣ же мадіамскомѣ бѣша седмь дщѣрей, пастырихъ овцы
отца своего іодора: пришедша же черпахъ, дондеже наполиша кворыта,
напоити овцы отца своего іодора. ¹⁷ Пришедше же пастыриѣ изгнаша ѿ.
Воставъ же мωссѣй избави ихъ, и наля и мз и напои овцы ихъ. ¹⁸ Приидоша
же къ рабѣмъ отца своего. Онъ же рече имъ: что ѿкъ оускористе принти
днесь; ¹⁹ Онѣмъ же рекоша: человекъ егѣптянинъ избави насъ ѿ пастырей, и
начерпа намъ и напои овцы наша. ²⁰ Онъ же рече дщѣремъ своимъ: и гдѣ
естъ; и вскъю еце вѣстѣните человека; призовите оубо его, да ѿстѣ хлѣбъ.
²¹ Вслѣдъ же мωссѣй оу человека: и даде сепфѣмъ дщѣрь свою мωссѣю въ
женѣ. ²² Ко червѣ же зачѣнши женѣ родѣ сына, и нарече мωссѣй ѿмѣ емѣ
гирсамъ, глагола: ѿкъ пришлецъ есмь въ землѣ чуждѣй. Вѣщѣ же зачѣнши
родѣ сына втораго, и нарече ѿмѣ емѣ елїезеръ, глагола: бѣ бо отца моего
помощникъ мой и избави мѣ изъ рѣкѣ фараоновы. ²³ По днѣхъ же многѣхъ
тѣхъ, оумре царь егѣпетскій, и возстѣнѣша сынове ѿлавы ѿ дѣлъ и
возопѣша, и възиде вопль ихъ къ бгѣ ѿ дѣлъ. ²⁴ И оубыша бѣ стѣнѣнїе ихъ:
и поманѣ бѣ заветѣмъ своимъ иже ко абраамѣ и ісаакѣ и іаковѣ, ²⁵ и призрѣ бѣ
на сыны ѿлавы, и познѣнъ бысть имъ.



Глава 3.

Имѡѡсеѣ же бѡше пасыѣи ѡвцы іодѡра тѣста своегѡ, свѡщенника мадіамка: ѣ гнѡше ѡвцы въ пѡстыню, ѣ прїде въ горѡ бѣію хѡрїевъ. ² Іавїса же ѣмѡ ѡггѡз гѡень въ пламени ѡгненнѣ ѣзѡ кѡпннѣ: ѣ вѣднтъ, ѣакѡ кѡпннѡ горїтъ ѡгнѣмъ, кѡпннѡ же не сгарѡше. ³ Рече же мѡѡсеѣ: мнѡшедъ ѡвѣждѡ вѣдѣнїе велїкое сїе, ѣакѡ не сгарѣтъ кѡпннѡ. ⁴ Вѣдѡ же вѣдѣ гѡѡ, ѣакѡ прїстѡпѡетъ вѣдѣтн, воззѡ ѣгѡ гѡѡ ѣзѡ кѡпннѣ, гѡѡ: мѡѡсеѣ, мѡѡсеѣ. ѡнъ же рече: что ѣсть, гѡѡ; ⁵ ѡнъ же рече: не прїближѡса сѣмѡ: ѣзѡ сѡпогѣ ѡ нѡгъ тѡонъхъ: мѣсто бо, на нѣмже ты стоїши, зѡмѡ сѡѡ ѣсть. ⁶ Ѣ рече ѣмѡ: ѡзъ ѣсмь бѣз ѡтѡѡ тѡегѡ, бѣз ѡвѡѡмѡвъ ѣ бѣз ісаѡковъ ѣ бѣз іакѡвѡ. ѡвѡратн же мѡѡсеѣ лицѣ своѣ: бѡгоѡвѣѡше бо воззрѣтн прѣдѡ бѡѡ. ⁷ Рече же гѡѡ къ мѡѡсеѡ: вѣдѡ вѣдѣхъ ѡслобленїе лѡдїи моїхъ, ѣже бо ѣгѡптѣ, ѣ вѡплъ ѣхъ ѡѡельшахъ ѡ дѣлъ прїстѡвннѡвъ: ѡвѣдѣхъ бо болѣзнь ѣхъ, ⁸ ѣ снѡдѡхъ ѣзѡѡтн ѣхъ ѡ рѡкѡ ѣгѡпетскѡ, ѣ ѣзѡвѣтн ѡ ѣзѡ зѡмлн тѡѡ, ѣ вѡвѣтн ѣхъ въ зѡмлю блѡгѡ ѣ мнѡгѡ, въ зѡмлю кнѡпѡщѡю млекѡмъ ѣ медѡмъ, въ мѣсто хѡнанѣнско ѣ хѡтѡтѣнско, ѣ ѡморрѣнско ѣ фѡрезеїнско, ѣ гергеїнско ѣ ѣвѣнско ѣ іевѡсеїнско: ⁹ ѣ сѣ, нѣѣ вѡплъ сынѡвъ іїлѡвѡхъ прїде ко мнѣ, ѣ ѡзъ вѣдѣхъ тѡѡѡ, ѣюже ѣгѡптѡне сѡдѡжѡютъ ѣмъ: ¹⁰ ѣ нѣѣ градн, да послѡ тѡ къ фѡрѡнѡ царѡ ѣгѡпетскѡмѡ, ѣ ѣзѡвѣдѣши лѡдн моѡ, сыны іїлѡвы ѣзѡ зѡмлн ѣгѡпетскїѡ. ¹¹ Ѣ рече мѡѡсеѣ къ бѣѡ: кѡѡ ѣсмь ѡзъ, ѣакѡ да поїдѡ къ фѡрѡнѡ царѡ ѣгѡпетскѡмѡ, ѣ ѣакѡ да ѣзѡвѣдѡ сыны іїлѡвы ѡ зѡмлн ѣгѡпетскїѡ; ¹² Рече же бѣз къ мѡѡсеѡ, гѡѡ: ѣакѡ бѡдѡ сѡ тѡѡѡ: ѣ сїе тѡѡѡ знѡменїе, ѣакѡ ѡзъ тѡѡ посылѡю: вѡгѡдѡ ѣзѡвѣтн тѡѡѡ лѡдн моѡ ѣзѡ ѣгѡптѡ, ѣ помѡлнтѡса бѣѡ въ горѣ сѣн. ¹³ Ѣ рече мѡѡсеѣ къ бѣѡ: сѣ, ѡзъ поїдѡ къ сынѡмъ іїлѡвѡмъ ѣ рекѡ къ нѣмъ: бѣз ѡтѣѡзѡ нѡшнхъ послѡ мѡ къ вѡмъ: ѣ ѡще вѡпрѡсѡтъ мѡ, что ѣмѡ ѣмѡ, что рекѡ къ нѣмъ; ¹⁴ Ѣ рече бѣз къ мѡѡсеѡ, гѡѡ: ѡзъ ѣсмь сѡ ѣн. Ѣ рече: тѡѡкѡ речеши сынѡмъ іїлѡвѡмъ: сѡ ѣн

посла̀ ма̀ кз̀ вѣмз. ¹⁵ Ѝ речѐ бѣз̀ па̀ки кз̀ мὼѵсею̀: та̀кὼ речѐшѝ сыно̀мз̀
и́нѣвѣмз̀: гдѣ̀ бѣз̀ о̀тѣцз̀ на̀шихз̀, бѣз̀ авра́амовз̀ ѝ бѣз̀ и́саіковз̀ ѝ бѣз̀
іа́кωвль, посла̀ ма̀ кз̀ вѣмз: сѣ̀ моє̀ ѣсть̀ и́ма̀ вѣчно̀е ѝ па̀мѣть̀ родо̀вз̀
родо̀мз̀: ¹⁶ пршѣдз̀ о̀убо̀ соверѣ̀ стѣрцы̀ сыно̀вз̀ и́нѣвѣихз̀ ѝ рцы̀ кз̀ нѣмз̀: гдѣ̀
бѣз̀ о̀тѣцз̀ на̀шихз̀ іаві́са̀ мнѣ̀, бѣз̀ авра́амовз̀ ѝ бѣз̀ и́саіковз̀ ѝ бѣз̀ іа́кωвль,
гѣа̀: прнсѣ̀щеніемз̀ прнсѣ̀тѣихз̀ вѣсз̀, ѝ ѣ́лика̀ слѣчи́шасѣ̀ вѣмз̀ во̀ ѣ́гѵптѣ̀:
¹⁷ ѝ речѐ: и́зведѣ̀ вѣсз̀ ѿ̀ ѡ̀слоблѣні́а̀ ѣ́гѵпетскагὼ вз̀ зѣ́млю̀ хананѣ́скѣ̀ ѝ
хеттѣ́скѣ̀, ѝ аморре́скѣ̀ ѝ ферезе́скѣ̀, ѝ герге́скѣ̀ ѝ ѣ́нѣскѣ̀ ѝ іевѣ́скѣ̀, вз̀
зѣ́млю̀ кнѣ́щю̀ млеко̀мз̀ ѝ ме́домз̀: ¹⁸ ѝ послѣ́шаютз̀ гѣа̀са̀ твоєгὼ, ѝ внѣде́-
шѝ ты̀ ѝ стѣрѣ́ишѝны̀ и́нѣвѣы̀ кз̀ фара́онѣ̀ царю̀ ѣ́гѵпетскагὼ, ѝ речѐшѝ кз̀
немѣ̀: гдѣ̀ бѣз̀ ѣ́врѣ́скіѣ̀ воззѣ̀ на̀сз̀: да̀ по́ндемз̀ о̀убо̀ пѣ́тѣмз̀ тре́хз̀ днѣ̀ вз̀
пѣ́стѣ́илю̀, да̀ пожре́мз̀ гдѣ̀ бѣ́и на̀шемѣ̀: ¹⁹ ѡ́зз̀ жѐ вѣ́мз, іа́кὼ нѐ ѿ̀пѣ́стѣ́итз̀
вѣсз̀ фара́онз̀ царь̀ ѣ́гѵпетскіѣ̀ по́итѝ, ѡ́цѐ нѐ рѣ́кою̀ крѣ́пкою̀: ²⁰ ѝ просѣ́рз̀
рѣ́кѣ̀ мою̀, пора́жѣ̀ ѣ́гѵптѣ́ны̀ всѣ́мѝ чѣ́деы̀ мо́имѝ, іа́жѐ сотвори́ѝ вз̀ нѣ́хз̀: ѝ
по̀ сѣ́хз̀ ѿ̀пѣ́стѣ́итз̀ вы̀, ²¹ ѝ да́мз̀ блѣ́тъ лю́демз̀ сѣ́мз̀ прѣ́дѣ̀ ѣ́гѵптѣ́ны̀: ѣ́гда̀ жѐ
по́ндѣтѐ, нѐ ѿ̀нде́тѐ тѣ́цы̀: ²² но̀ да̀ и́спро́ситз̀ жена̀ ѿ̀ соѣ́ды̀ ѝ подрѣ́гѝ своєѣ̀
соѣ́ды̀ срѣ́бранны̀ ѝ злѣ́ты, ѝ рѣ́зы: ѝ о̀у́красѣ́тѐ сы́ны̀ вѣ́ша̀ ѝ дѣ́щѣрѝ вѣ́ша̀, ѝ
ѡ̀берѣ́тѐ ѣ́гѵптѣ́нз̀.



Глава 4.

Вѣща же мωῡсеѣи ѡ рече: аще не оубѣрдоуть мнѣ, ниже послѣшають глагола моего, рекдоуть бо, ѡакъ не ѡбнѣса тебе бгъ, что рекдоу къ нѣмъ; ² ѡ рече къ немѣ гдѣ: что сѣ есть въ рѣцѣ твоѣи; ѡнъ же рече: жезлъ. ³ ѡ рече: повѣрзи сѣго на землю. ѡ вѣрже ѡ на землю, ѡ бѣсть смѣи: ѡ ѡбѣже мωῡсеѣи ѡ негѡ. ⁴ ѡ рече гдѣ къ мωῡсею: протри рѣкъ ѡ нѣмъ за хвѡтъ. Протери оубо рѣкъ, взѡ за хвѡтъ, ѡ бѣсть жезлъ въ рѣцѣ сѣгѡ. ⁵ Да оубѣрдоуть ти, ѡакъ ѡбнѣса тебе гдѣ бгъ ѡтѣцъ твоихъ, бгъ авраамовъ ѡ бгъ исааковъ ѡ бгъ ѡакъвъ. ⁶ Рече же сѣмѣ гдѣ пакнѣ: вложи рѣкъ твоѡ въ нѣдро твоѡ. ѡ вложи рѣкъ въ нѣдро своѡ, ѡ ѡзѡтъ ѡ ѡ нѣдра моего, ѡ бѣсть рѣкъ сѣгѡ прокажена ѡакъ снѣгѡ. ⁷ ѡ рече пакнѣ сѣмѣ гдѣ: вложи рѣкъ твоѡ въ нѣдро твоѡ. ѡ вложи рѣкъ своѡ въ нѣдро своѡ, ѡ ѡзѡтъ ѡ ѡ нѣдра моего, ѡ бѣсть пакнѣ въ рѣманствѣ плѡти своѡ. ⁸ аще же не оубѣрдоуть тебе, ниже послѣшають глагола знаменѣа первагѡ, оубѣрдоуть тебе радн глагола знаменѣа вторагѡ: ⁹ ѡ вдетъ аще не оубѣрдоуть тебе двѣма знаменѣама сѣми, ниже послѣшають глагола моего, да вѡзмеш ѡ воды рѣчныѣа, ѡ пролѣеш на сѣхо: ѡ вдетъ вода, ѡже вѡзмеш ѡ рѣкнѣ, крѡвию на сѣцѣ. ¹⁰ Рече же мωῡсеѣи ко гдѣ: молюсѣ ти, гдѣ: недобрѡрѣчнѡ сѣмѣ прѣжде вчерашнагѡ ѡ третѣагѡ днѣ, ниже ѡнѣлѣже началъ сѣи глѡти рабѣ твоѡмѣ: хдоглашенъ ѡ коснозѣченъ азъ сѣмѣ. ¹¹ ѡ рече гдѣ къ мωῡсею: что даде оубѣтъ челоѡкъ; ѡ что сотвори нѣма ѡ глѡха, ѡ вѣдѡца ѡ слѣпа; не азъ ли гдѣ бгъ; ¹² ѡ нѣѣ нѣнѣ, ѡ азъ ѡвѣрзѡ оубѣтъ твоѡ ѡ оубѣтрою тебе, сѣже ѡмашн глаголатн. ¹³ Рече же мωῡсеѣи: молюсѣ ти, гдѣ, ѡзѡбернѣ моѡща ѡного, сѣгоже послешн. ¹⁴ ѡ разгнѣвалсѣ ѡротѣю гдѣ на мωῡсеѣа, рече: не сѣ ли братъ твоѡ ѡрѡнъ лѣвѣтинъ; вѣмъ, ѡакъ глагола возглаголетъ ѡнъ вѣстѡ тебе: ѡ сѣ, тоѡ ѡзѡдетъ во рѣченѣе тебе, ѡ оубрѣвѣ тѡ, вѡзрадѣтсѣ въ сѣбѣ: ¹⁵ ѡ речеши къ немѣ, ѡ вѣдѣи словеса моѡ во оубѣтъ сѣгѡ: азъ же ѡвѣрзѡ оубѣтъ твоѡ ѡ оубѣтъ сѣгѡ, ѡ оубѣтрою вамъ ѡже ѡматѣ

творити: ¹⁶ и тои возглаголетъ ѿ тебе къ людемъ, и тои вѣдетъ оустѣ твоѣ: ты же вѣдешъ емѣ въ рѣцѣхъ, ѡже къ бѣгѣ: ¹⁷ и жезлъ сѣи ѡбращенный въ змию, возми въ рѣкѣ твоѣ, симъ сотвориши знаменїа. ¹⁸ Понде же мѡисей, и возвратиша ко іодѡрѣ тестю своему и рече: поидѣ и возвратиша ко братїи моеи, ѡже во египтѣ, и оубиждѣ, ѡце ещѣ живи естъ. И рече іодѡръ къ мѡисею: иди здравъ. По днѣхъ же оныхъ многыхъ, оумре царь египетскїи. ¹⁹ И рече гдѣ къ мѡисею въ землѣ маїїмстѣи: иди, ѡиди во египетъ: и змрѡша во еи ищцїи дшнѣ твоѣ. ²⁰ Понмъ же мѡисей женѣ свою и отроцѣта, всади ѡ на ослѣта, и возвратиша во египетъ. И взѣ мѡисей жезлъ, ѡже ѿ бѣга, въ рѣкѣ свою. ²¹ Рече же гдѣ къ мѡисею: идиши тебѣ и возвратиши во египетъ, зри всѣ чѣдеса, ѡже дѣхъ въ рѣцѣ твоѣ, да сотвориши ѡ предъ фараѡномъ: ѡзъ же ѡжесточѣ сердце егѡ, и не ѡпѣтитъ люди: ²² ты же возглаголешъ фараѡнѣ: сїѡ глетъ гдѣ бѣгъ евреѣскїи: сыны мой первенецъ иїль: ²³ рѣхъ же тебе: ѡпѣти люди мои, да ми послужатъ: ѡце оубо не хощешъ ѡпѣтити ихъ, блуди оубо, ѡзъ оубїю сына твоегѡ первенца. ²⁴ Бысть же на пѣти на станѣ, рѣте егѡ ѡггѣз гдѣнь и икаше егѡ оубїти. ²⁵ И взѣмши сепфѡра камень, ѡбрѣза конечнѡ плѡть сына своего, и припадѣ къ ногамъ егѡ и рече: етѣ кровь ѡбрѣзанїа сына моего. ²⁶ И ѡиде ѿ него ѡггѣз, занѣже рече: етѣ кровь ѡбрѣзанїа сына моего. ²⁷ Рече же гдѣ ко ѡрѡнѣ: изиди во египтѣ мѡисею въ пѣтїню. И иде, и рѣте егѡ въ горѣ бжїи: и цѣловаша ѡба. ²⁸ И повѣда мѡисей ѡрѡнѣ всѣ словеса гдѣна, ѡже посла, и всѣ знаменїа, ѡже заповѣда емѣ. ²⁹ Иде же мѡисей и ѡрѡнъ, и собраша всѣ старцы синовѣхъ иїлевыхъ: ³⁰ и глагола имъ ѡрѡнъ всѣ словеса еїѡ, ѡже гла бѣгъ къ мѡисею: и сотвори знаменїа предъ людьми. ³¹ И вѣрѡваша люди, и возрадѡваша, ѡкѡ посѣти бѣгъ сыны иїлѣвы и ѡкѡ призрѣ на ихъ искорѣнїе: и преклоньша люди поклонїша.



Глава 5.

Нпо сіхъ вниде мωνсеіи ѿ аарѡнъ къ фараѡнѡ ѿ рѣша ѣмѡ: сіа глєтѣ гдѣ бгѣ ѿ ілєвѣ: ѡпѡстїи люди моѡ, да прѣздникъ сотворѡтѣ мнѣ въ пѡстѣини. ² Речє же фараѡнъ: кто ѣсть, ѣгѡже послѣшаю глагола, ѣакѡ ѡпѡстїити ѿ мамъ сыны ілєвѣ; не вѣмъ гдѣ, ѿ ілєвѣ не ѡпѡстѣ. ³ ѿ глаголютѣ ѣмѡ: бгѣ ѣврейскїи прїзвѣ насъ: поѡдемъ ѡубо пѡтѣмъ трєхъ днїи въ пѡстѣиню, да пожрѣмъ гдѣ бгѣ нашємѣ, да не когдѣ слѣчїтѣсѣ намъ смєртѣ ѿ ѡубїїствѡ. ⁴ ѿ речє ѿмъ царѣ ѣгѣпетскїи: вїкѡю, мωнсеіи ѿ аарѡнъ, развѣрацїѣтѣ люди моѡ ѡ дѣлѣ ѿхъ; ѿдїтѣ кїиждѡ вѣсѣ на дѣлѣ своѡ. ⁵ ѿ речє фараѡнъ: єє, нїѣ ѡумножїшасѣ людїє сїи на землї: ѡубо не дадїмъ почїтїи ѿмъ ѡ дѣлѣ. ⁶ Заповѣда же фараѡнъ прїстѣвникѡмъ дѣлѣ людскїхъ ѿ кнїгѡчїѡмъ, глагола: ⁷ не котѡмѣ прїложїтѣ даѣтїи плєвѣ людемъ къ плїндѡдѣланїю, ѣакоже вчєрѣ ѿ трѣтїѡгѡ днє: но сѣмн да ѿдѣтѣ ѿ собнрѡютѣ плєвѣ сєбѣ: ⁸ ѿ ѡубрѡкѣ плїндѡдѣланїѡ, ѣже ѡнїи тѡворѣтѣ, на кїиждѡ дѣнь наложїтѣ ѿмъ: не ѡубємнїтѣ нїчтѡже: прѣзднїи бо єдѣтѣ: сєгѡ радїи возопїшѣ, глаголюще: да поѡдемъ, ѿ пожрѣмъ бгѣ нашємѣ: ⁹ да ѡтѣгчїтѣсѣ дѣлѣ людїи сїхъ, ѿ да пєкѣтѣсѣ ѡ нїхъ, ѿ не помѣслѣтѣ ѡ словєсѣхъ єдєтнїхъ. ¹⁰ Понѣждѣхѣ же ѿхъ прїстѣвнїцы ѿ кнїгѡчїѡ ѿ глаголахѣ людемъ, рекѣще: сїа глаголетѣ фараѡнъ: не котѡмѣ даѡ вѣмъ плєвѣ: ¹¹ сѣмн вѣшєдшє собнрѡїтѣ сєбѣ плєвѣ, ѿдѣже ѡцє ѡбѣрѣцєтѣ: ѿбо не бѣдєтѣ ѡубѣтѡ ѡ ѡубрѡкѣ вѣшєгѡ нїчтѡже. ¹² ѿ разыдѡшасѣ людїє по вєєй землї ѣгѣпетскѣѣ собнрѣтїи трѡстїє на плєвѣ. ¹³ Прїстѣвнїцы же понѣждѣхѣ ѿхъ, глаголюще: совершѡїтѣ дѣлѣ вѣшѣ ѡубрѡчнѣѡ на вєѣкѣ дѣнь, ѣакоже ѿ єгдѣ плєвѣ даѣхѡмъ вѣмъ. ¹⁴ ѿ бїєнн бѣшѣ кнїгѡчїѡ рѡда сынѡвѣ ілєвѣхъ, ѿже бѣшѣ прїстѣвлєнн на дѣ нїмн ѡ прїстѣвнїкѡвѣ фараѡновѣхъ, глаголюще: почтѡ не совершїтѣ ѡубрѡкѣ вѣшєгѡ плїндєннагѡ, ѣакоже вчєрѣ ѿ трѣтїѡгѡ днє, тѣакоже ѿ днєсѣ; ¹⁵ вшєдшє же кнїгѡчїѡ сынѡвѣ ілєвѣхъ, возопїшѣ къ фараѡнѣ, глаголюще: почтѡ ты тѣакѡ тѡворїшн рабѡмъ твоїмъ; ¹⁶ плєвѣ не даѡтѣ рабѡмъ твоїмъ,

и плінды нѣмъ глаголютъ творити: и є, рабѣ твоѣмъ мѣчнми єсть: ѡбѣдиши
оубо людіи твоѣхъ. ¹⁷ И рече ѣмъ: прѣзани, прѣзани єсѣте: єгѡ рѣди глаголете:
да ѣдемъ, пожрѣмъ бгѡ нашемѡ: ¹⁸ нѣѣ оубо шѣдше дѣлайте: плѣвъ бо не дамъ
вамъ, оуброкъ же дѣланїѡ плінденнагѡ да ѡдлетѣ. ¹⁹ Видѡхѡ же книгѡчи
сынѡвъ їнлевихъ себѣ во єлѣхъ, глаголюще: не ѡстѣвѣте пліндоу дѣланїѡ оубро-
нагѡ днѣ. ²⁰ Срѣтѡша же мѡѡсѣѡ и ѡрѡна, ѡдѡцнхъ во срѣтенїѣ ѣмъ, ѡсходѡ-
цымъ ѣмъ ѡ фараѡна, ²¹ и рѣша ѣмъ: да видѣтъ бгѡ и єдѣтъ вамъ, ѣкѡ
ѡгнѡдѣете дѡхъ вѣшъ прѣдъ фараѡномъ и прѣдъ рабѣи єгѡ, дѣти мѣчь въ рѡки
єгѡ оубѣти насъ. ²² Возвратѣса же мѡѡсѣѡ ко гдѡ и рече: молѡтѣса, гдѣ,
почтѡ ѡслобѣна єсѣ люди єѡ; и вѣсѡю послѡл єсѣ мѡ; ²³ и ѡнѣлѣже вѣндѡхъ
къ фараѡнѡ, глаголати твоѣмъ ѣменемъ, (ѡнъ) ѡслобѣн люди єѡ, и не
ѡзѣвѣна єсѣ люди твоѣхъ.



Глава 6.

И рече гдѣ кз мωνсею: се, оўзрши, что сотвори фараонъ: рѣкою во крѣпкою ѿпѣститъ ѿхъ и мышцею высокою ѿженѣтъ ѿхъ ѿ земли своеѧ. ² Гла же бгъ кз мωнсею и рече емоу: азъ гдѣ, ³ и ѧвнхса аврааму, и исааку, и іакову, бгъ сыи ѿхъ, и ѿмене моего гдѣ не ѧвнхъ ѿмъ: ⁴ и поставихъ заветъ мой съ нѣми, іако да ти ѿмъ землю ханаанскѧ, землю пришельствѧ ѿхъ, на нѣже и ѡбитахъ: ⁵ азъ же оубышахъ стѣнѣи сыновъ илѣвыхъ, ѿмже егѣптане поработиша ѿхъ, и поманихъ заветъ мой: ⁶ иди, рцы сыномъ илѣвымъ глагола: азъ гдѣ, и ѿведемъ васъ ѿ насѣлѧ егѣптика, и ѿведемъ васъ ѿ работы (ѿхъ), и ѿнимъ васъ мышцею высокою и сѣдомъ великимъ, ⁷ и приимъ вы себѣ въ люди, и вѣдемъ вамъ бгъ: и оубрадоумѣете, іако азъ гдѣ бгъ вашъ, ѿведемъ и васъ ѿ земли егѣпτικѧ и ѿ насѣлѧ егѣптика: ⁸ и введемъ васъ въ землю, на нѣже прострохъ рѣкъ моихъ, да ти ю аврааму и исааку и іакову: и дамъ ю вамъ въ наследіе, азъ гдѣ. ⁹ Глагола же мωнсей такъ сыномъ илѣвымъ, и не послушаша мωнеѧ ѿ малодшѧ и ѿ дѣла жестокихъ. ¹⁰ Рече же гдѣ кз мωнсею, гла: ¹¹ види, глаголи фараонъ царю егѣптикому, да ѿпѣститъ сыны илѣвы ѿ земли своеѧ. ¹² Рече же мωнсей предъ гдемъ глагола: се, сынове илѣвы не послушаша мене, и какъ послушаетъ мене фараонъ; азъ же не словесенъ есмь. ¹³ Рече же гдѣ кз мωнсею и ааронъ и завета ѿмъ видѣти кз фараонъ царю егѣптикому, да ѿпѣститъ сыны илѣвы ѿ земли егѣптикѧ. ¹⁴ И сѧ старѣйшии домовъ ѡтечествъ ѿхъ: сынове рѣвѣма, первенца илѣва, енохъ и фаллоузъ, ааронъ и харми: сѧ плема рѣвѣмова. ¹⁵ Сынове же сѣмѣи ѧвѣи: іемдѣи и іамѣи, и ѡдѣи и ахѣи, и сарѣи и сѣдѣи, ѿже ѿ фѣицѣи: сѧ рождѣнѧ сыновъ сѣмѣи ѧвѣи. ¹⁶ И сѧ ѿмена сыновъ лѣвиныхъ по родствомъ ѿхъ: гирѣи, каадѣи и мерарѣи: лѣтъ же житѧ лѣвина сѧ тридѣсать сѣмь. ¹⁷ Сѧ же сынове гирѣи: лѣви и сѣмѣи: домове рождѣнѧ ѿхъ. ¹⁸ Сынове же каадѣи: амрамъ и исаръ, хевронъ и

Ὁ Ζήναξ: λέγεται же житиѧ каѧдова стὸ τριήδεκατὴ τρη. ¹⁹ Ὑῖοι же μερῶν: моолі и Ѡмѣи: сін дѡмове рождѣнїѧ левїнна по родствѡмъ ѡхъ. ²⁰ И поѧ ѡмвѣрѡмъ іωхавѣѡ, дцѣрь брѧтѧ Ѡтца своегѡ, себѣ въ женѡ, и роднѣ ѡмѡ ѡрѡна и мѡѡсѣѡ и марїѡмъ сестрѡ ѡхъ: лѣтъ же житиѧ ѡмвѣрѡмова стὸ τριήδεκατὴ сѣдмъ. ²¹ Ὑῖοι же ісаѡрѡвѡ: корѣ и нафѣкъ и зѣхрї. ²² Ὑῖοι же Ѡзїѡнѡвѡ: мїсаѡлъ и ѡлїсафанъ и сегрї. ²³ Поѧ же ѡрѡнъ ѡлїсавѣтѡ, дцѣрь ѡмїнадаѡвѡ, сестрѡ наѡсѡновѡ, себѣ въ женѡ, и роднѣ ѡмѡ надаѡа и ѡвїѡда, и ѡлеазѡра и іѡамѡра. ²⁴ Ὑῖοι же корѣѡвѡ: ѡсїръ и ѡлканѡ и ѡвїѡсѡръ: сїѧ рождѣнїѧ корѣѡѡ. ²⁵ И ѡлеазѡръ, сїнъ ѡрѡновъ, поѧ ѡ дцѣрѣѡ фѡтїѡловѡхъ себѣ въ женѡ, и роднѣ ѡмѡ фїнеѣѡ: сїѧ старѣѡшннѣтѡ Ѡтѣчѣтѡ левїтска по родствѡмъ ѡхъ. ²⁶ Сѣѡ ѡрѡнъ и мѡѡсѣѡ, ѡмже рѣчѣ бѣтъ ѡзвѣстнѣ сїны іѡлѣѡѡ и зѣ землѣ ѡгѣпетскїѡ съ сїлоѡ ѡхъ. ²⁷ Сін сѡтъ, ѡмже глагѡлѣтѡ къ фѡрѡнѡ царѡ ѡгѣпетскѡмѡ, ѡже ѡзвѣстнѣ сїны іѡлѣѡѡ ѡ землѣ ѡгѣпетскїѡ: сѣѡ ѡрѡнъ и мѡѡсѣѡ, ²⁸ вѡнъже дѣнъ гла гѡѡ къ мѡѡсѣѡ въ землѣ ѡгѣпетскѣѡ. ²⁹ И рѣчѣ гѡѡ къ мѡѡсѣѡ гла: ѡзъ гѡѡ: глагѡлн къ фѡрѡнѡ царѡ ѡгѣпетскѡмѡ, ѡлїка ѡзъ гла къ тебѣ. ³⁰ И рѣчѣ мѡѡсѣѡ предѣ гѡѡмъ: сѣ, ѡзъ хѡдоглаѣснъ ѡсѡмъ, и кѡкѡ послѡшѡетъ менѣ фѡрѡнъ;



Глава 7.

И рече гдѣ къ мωѵсею, гла: се, дахъ тѣ еѣ фараѡнѣ, и ѡрѡнѣ брѣтѣ твоѣ бѣдетѣ твоѣ пророкъ: ² ты же возглаголеши емоу всѣмъ, елика тебѣ заповѣдаю: ѡрѡнѣ же брѣтѣ твоѣ возглаголетѣ къ фараѡнѣ, да ѡпѣститѣ сыны иѡлѣвы ѡ землѣ евоѣ: ³ азъ же ѡжестохъ сердце фараѡново и ѡмножхъ знаменїа моѡ и чхдеа въ землѣ егѣпетскѣ: ⁴ и не послѣшетѣ вѣсѣ фараѡнѣ, и возложхъ рѣкѣ моѡ на егѣпетѣ и нзведхъ съ силою моѡю люди моѡ сыны иѡлѣвы ѡ землѣ егѣпетскѣ, со ѡмщениемъ великимъ: ⁵ и ѡвѣдѣтъ всѣ егѣптѣне, ѡакѡ азъ есмь гдѣ, прѡстѣрахъ рѣкѣ моѡ на егѣпетѣ, и нзведхъ сыны иѡлѣвы ѡ средѣ ихъ. ⁶ сотвори же мωѵсеѣ и ѡрѡнѣ, ѡкоже заповѣда имъ гдѣ, такѡ сотвориша. ⁷ мωѵсеѣ же бѣ ѡмнѣдесѣти лѣтъ, ѡрѡнѣ же брѣтѣ егѡ ѡмнѣдесѣти трѣхъ лѣтъ, егда глаголаста къ фараѡнѣ. ⁸ И рече гдѣ къ мωѵсею и ѡрѡнѣ гла: ⁹ и аще речѣтъ къ вамъ фараѡнѣ, глагола: дадите намъ знаменїе или чдо: и речеши ѡрѡнѣ брѣтѣ твоѣмъ: возми жѣлѣзъ и повѣржи на землю предъ фараѡномъ и предъ рабѣ егѡ, и бѣдетѣ смѣи. ¹⁰ Вниде же мωѵсеѣ и ѡрѡнѣ предъ фараѡна и предъ рабѣ егѡ, и сотвориша такѡ, ѡкоже заповѣда имъ гдѣ: и повѣрже ѡрѡнѣ жѣлѣзъ предъ фараѡномъ и предъ рабѣ егѡ, и бѣсть смѣи. ¹¹ Созвѣ же фараѡнѣ мѡдрецѣ егѣпетскѣ и волхвѣ: и сотвориша и волхвѣ егѣпетскѣ чарѡвнїамъ своимъ такожде: ¹² и повергоша кїиждо жѣлѣзъ своѣ, и бѣша смѣеве: и пожрѣ жѣлѣзъ ѡрѡновъ ѡныхъ жѣлѣзъ. ¹³ И ѡкрѣпнѣа сердце фараѡне, и не послѣша ихъ, ѡкоже гла имъ гдѣ. ¹⁴ И рече гдѣ къ мωѵсею: ѡтѡчнѣа сердце фараѡне, еже не ѡпѣститѣ люди: ¹⁵ иди къ фараѡнѣ завтра: се, той нсходитѣ на воды, и бѣди срѣтѣа егѡ на брѣзѣ рѣчнѣмъ: и жѣлѣзъ ѡбрацѣнѣа въ смѣа возми въ рѣкѣ твоѡ, ¹⁶ и речеши къ немъ: гдѣ бѣ ебрейскїи послѣ ма къ тебѣ, гла: ѡпѣститѣ люди моѡ, да ми послѣжатѣ въ пѣстыни: и се, не послѣшалъ еси досѣлѣ: ¹⁷ сїа глетѣ гдѣ: по семъ ѡвѣстѣи, ѡакѡ азъ гдѣ: се, азъ ѡдѣрю жѣлѣзомъ,

їже въ рѣцѣхъ моѣхъ, по водѣхъ рѣчнѣхъ, и преложитѣся въ кровь: ¹⁸ и рыбы, ѣже въ рѣцѣхъ, и зомрутѣ, и возмердѣтъ рѣкѣ, и не возмогутъ ѣгѣпчане пити воды ѿ рѣкѣхъ. ¹⁹ Рече же гдѣхъ къ мωѣсею: рцы ѡрѣвѣхъ брѣтѣхъ твоѣхъ: возми жѣзлъ твоѣхъ въ рѣкѣхъ твоѣхъ, и протри рѣкѣхъ твоѣхъ на воды ѣгѣпцкѣхъ и на рѣкѣхъ ѣхъ и на клѣдѣхъ ѣхъ и на ѣзера ѣхъ и на всѣкое собранїе водъ ѣхъ, и вѣдетъ кровь, и выстѣтъ кровь по всѣхъ землѣхъ ѣгѣпетскѣхъ, въ древесѣхъ же и въ камѣнѣхъ. ²⁰ И сотвориша такъ мωѣсеи и ѡрѣвѣхъ, ѣкоже заповѣда ѣмъ гдѣхъ: и взѣмъ ѡрѣвѣхъ жѣзлъ своѣхъ, оудари водѣхъ рѣчнѣхъ предѣ фарѣвѣхъ и предѣ рабѣхъ ѣгѣвѣхъ, и преложѣ всю водѣхъ рѣчнѣхъ въ кровь: ²¹ и рыбы ѣже въ рѣцѣхъ и зомрутѣ, и возмердѣтъ рѣкѣ, и не можѣхъ ѣгѣпчане пити воды ѿ рѣкѣхъ, и бѣше кровь по всѣхъ землѣхъ ѣгѣпетскѣхъ. ²² Сотвориша же и волѣви ѣгѣпетскѣхъ волхвѣвѣнїѣхъ своѣхъхъ такъже: и ѡжесточѣше сѣрдце фарѣвѣхъ, и не послуша ѣхъ, ѣкоже рече гдѣхъ. ²³ Возвратѣвѣ же фарѣвѣхъ вниде въ дѣмъ своѣхъ, и не положи себѣ и сѣгѣ во ѡмѣхъ. ²⁴ Ископѣша же всѣ ѣгѣпчане ѡкрестѣхъ рѣкѣхъ, да пїютъ водѣхъ: и не можѣхъ пити воды ѿ рѣкѣхъ. ²⁵ И исполниша сѣдмѣ днѣхъ, по оударѣнїхъ гдѣхъхъ въ рѣкѣхъ.



Глава 8.

И рече гдѣ кз мωνсею: вниди кз фараўнѣ и речеши кз немѣ: сѣа глетъ гдѣ: ѿпдѣти люди моѣ, да мѣ не послѣжатъ: ² ѡце же не хощеши ты ѿпдѣтити, сѣ, ѡзъ побнѣаю всѣа предѣлы твоѣа жабамн: ³ и изрыгнетъ рѣкѣа жлѣбы, и излѣзша внидѣтъ въ дѣмы твоѣа и въ клѣти лѣжницъ твоѣхъ, и на портѣли твоѣа и въ дѣмы рабѣвъ твоѣхъ и люди твоѣхъ, и въ чѣста твоѣа и въ пѣцы твоѣа, ⁴ и на тѣа и на рабѣ твоѣа и на люди твоѣа возлѣзѣтъ жлѣбы. ⁵ Рече же гдѣ кз мωнсею: рцы ѡрѣнѣ братѣ твоѣмѣ: простри рѣкѣю твоѣю жѣзлз твоѣа на рѣкѣи и на клѣдзи и на ѣзѣра, и изведи жлѣбы на зѣмлю ѣгѣпетскѣю. ⁶ И простри ѡрѣнѣ рѣкѣа на воды ѣгѣпетскѣа и изведѣ жлѣбы: и излѣзѣша жлѣбы и покрѣша зѣмлю ѣгѣпетскѣю. ⁷ Сотвориша же и волѣви ѣгѣпетскѣи волхвѣнѣамн своѣмн тѣкожде и изведѣша жлѣбы на зѣмлю ѣгѣпетскѣю. ⁸ Призѣа же фараўнѣ мωнсеа и ѡрѣна и рече: помолѣтѣа ѡ мнѣ ко гдѣ, да ѿженѣтъ ѿ менѣ жлѣбы и ѿ люди моѣхъ: и ѿпдѣш люди, и пожрѣтъ гдѣви. ⁹ Рече же мωнсеѣ кз фараўнѣ: ѿпредѣли мнѣ, когдѣ помолѣа ѡ тебѣ и ѡ рабѣхъ твоѣхъ и ѡ людѣхъ твоѣхъ, да погнѣдѣтъ жлѣбы ѿ тебѣ и ѿ люди твоѣхъ и ѿ домѣвъ вѣшнѣхъ, тѣчию въ рѣцѣа да ѿстанѣтѣа. ¹⁰ Онѣ же рече: заѣтра. Рече ѡубо: ѡкоже рѣкѣа ѣси, да ѡубѣси, ѡкѣ нѣсть ииѣгѣ рѣзѣтѣ гдѣ: ¹¹ и ѿженѣтѣа жлѣбы ѿ тебѣ и ѿ домѣвъ вѣшнѣхъ и ѿ сѣлз, и ѿ рабѣвъ твоѣхъ и ѿ люди твоѣхъ, тѣчию въ рѣцѣа ѿстанѣтѣа. ¹² Изыде же мωнсеѣ и ѡрѣнѣ ѿ фараўна, и возопи мωнсеѣ ко гдѣ ѡ ѿпредѣленѣи жлѣвъ, ѡкоже совѣцаа ез фараўномѣ. ¹³ Сотвори же гдѣ, ѡкоже рече мωнсеѣ: и изомрѣша жлѣбы ѿ домѣвъ и ѿ сѣлз и ѿ нѣвъ и хъ: ¹⁴ и собраша ѡ въ стѣги стѣги, и возмерѣаа зѣмля. ¹⁵ Видѣвъ же фараўнѣ, ѡкѣ вѣсть ѿрада, ѿтаготѣа сѣрдѣе ѣгѣ, и не послѣша и хъ, ѡкоже рече гдѣ. ¹⁶ И рече гдѣ кз мωнсею: рцы ѡрѣнѣ: простри рѣкѣю жѣзлз твоѣа и ѡдѣри въ пѣрѣсть зѣмнѣю, и вѣдѣтъ скнѣпы въ чѣловѣцѣхъ и въ икотѣхъ, и на фараўнѣ и на дѣмѣ ѣгѣ

и рабѣхъ егѡ, и всѣхъ перо́къ земны́хъ стáнетъ скнѣпамн во всѣй землѣ егѣпетскѣй. ¹⁷ Прострѣ оубо а́рѡнъ рѣко́у жѣзлъ и оудари въ персть земнѡю: и бѣша скнѣпы въ челоуѣцѣхъ и въ скотѣхъ, и во всако́й персти земно́й бѣша скнѣпы во всѣй землѣ егѣпетскѣй. ¹⁸ Твори́ша же и волсви́и волхвоуа́ньми свои́ми такожде и́звещи скнѣпы, и не возмо́гоша: и бѣша скнѣпы въ челоуѣцѣхъ и скотѣхъ. ¹⁹ Рѣша оубо волсви́и фарао́нѡв: перстъ бжѣи́и е́сть сѣе. И ѡжегточнѣа сѣрдце фарао́ново, и не послу́ша ихъ, ѣкоже рече гдѣ. ²⁰ Рече же гдѣ къ мѡѡсѣю: востáни за́втра и стáни предъ фарао́номъ, и сѣ, ѡнъ и́зыдетъ на во́дъ, и речеши е́мъ: сѣа глетъ гдѣ: ѡпдсти́ти люди моѡ, да мнѣ послѣжатъ въ пдстѣинн: ²¹ а́ще же не хощеши ѡпдстѣити люди́и моѡхъ, сѣ, азъ посылаю на тѣа и на раби́ твоѡ, и на люди́ твоѡ и на до́мы ва́ша прѣсѣа мѡхн: и напо́лнатѣа до́мове егѣпетскѣи пѣи́ихъ мѡхъ и въ землѣ, на нѣйже е́сть: ²² и просла́влю въ то́й дѣнь зѣмлю ге́емскъ, на нѣйже люди́е моѡ стáша, на нѣйже не е́детъ тѣамъ пѣи́ихъ мѡхъ, да оубѣси, ѣкѡ азъ е́смь гдѣ, е́гъ всѣа землѣ: ²³ и положѣ разлѣчѣнѣе междѣ людьми моѡими и людьми твоѡими: во о́чтѣи же е́детъ зна́менѣе сѣе на землѣ. ²⁴ Сотвори́ же гдѣ тако́у: и при́де пѣи́ихъ мѡхъ мно́жество въ до́мы фарао́новы и въ до́мы рабо́въ егѡ и во всю зѣмлю егѣпетскъ, и погнѣе землѣа ѡ пѣи́ихъ мѡхъ. ²⁵ Воззва́ же фарао́нъ мѡѡсѣа и а́рѡна, глаго́ла: шѣдше пожрѣ́те жѣртѣв гдѣ е́гъ ва́шемъ въ землѣ сѣй. ²⁶ И рече мѡѡсѣй: не мо́жетъ сѣ тако́у бы́ти, хѣльно бо сѣ егѣптанѡмъ: не по́ложимъ трѣбъ гдѣ е́гъ на́шемъ: а́ще бо по́ложимъ трѣбъ по хѣленѣю егѣпетскъ предъ нѣми, ка́менѣемъ побѣи́отъ ны: ²⁷ пдтѣмъ трѣ́ихъ днѣй по́йдемъ въ пдстѣиню и пожрѣ́мъ гдѣ е́гъ на́шемъ, ѣкоже рече гдѣ на́мъ. ²⁸ И рече фарао́нъ: азъ ѡпдци́а вы, и пожрѣ́те гдѣ е́гъ ва́шемъ въ пдстѣинн: но не далѣче простѣра́йтеа и́тн: помолѣ́теа оубо и ѡ мнѣ ко гдѣ. ²⁹ Рече же мѡѡсѣй: сѣ, азъ и́зыдѣ ѡ тебе́ и помолѣ́а ко гдѣ е́гъ, и ѡндѣтъ прѣсѣа мѡхн ѡ тебе́ и ѡ рабо́въ твоѡихъ и ѡ люди́ твоѡихъ за́втра: да не приложѣши е́ще, фарао́не, прѣлстѣити, е́же не ѡпдстѣити люди́и пожрѣ́ти гдѣ. ³⁰ И́зыде же мѡѡсѣй ѡ фарао́на и помолѣ́а е́гъ. ³¹ Сотвори́ же гдѣ, ѣкоже рече мѡѡсѣй, и ѡа прѣсѣа мѡхн ѡ фарао́на и ѡ рабо́въ егѡ и ѡ люди́ егѡ, и не ѡстáа ни е́дина. ³² И ѡтѣготѣ фарао́нъ сѣрдце своѡ и во вре́мѣ сѣе, и не восхотѣ ѡпдстѣити люди́и.



Глава 9.

Рече же гдѣ къ мωνсею: вниди къ фараѡнѡ и речеши емѡ: еѡ глетъ гдѣ бгъ евреѣискїи: ѡпдстѣ люди моѡ, да послѡжатъ мнѣ: ² ѡще оубѡ не восхощеши ѡпдстѣти люди моѡхъ, но и ещѣ и хъ оудержиши: ³ се, рѡка гдѡа бдетъ на икоты твоѡ въ полѡхъ и на кони, и на ослы и на вельблюды, и на говѡда и на овцы, смертъ велика сѡлѡ: ⁴ и дѣвна сотворю азъ во время оно междѡ икоты егѣпетскими и междѡ икоты сыновъ илевиыхъ: и не оумретъ ѡ вѡхъ икотѡвъ сыновъ илевиыхъ ни едино. ⁵ И даде бгъ предѡлз глѡ: во оутрѣе сотворитъ гдѣ глѡлз сѣи на землѣ. ⁶ И сотвори гдѣ глѡлз сѣи на оутрѣи, и истре всеѣ икоты егѣпетскїи: ѡ икота же сыновъ илевиыхъ не остре ни едино. ⁷ Внидѡвъ же фараѡнъ, ѡкѡ не остре ѡ вѡхъ икотѡвъ сыновъ илевиыхъ ни едино, ѡтѡгчѣа сердце фараѡнѡ, и не ѡпдстѣ люди. ⁸ Рече же гдѣ къ мωнсею и аарѡнѡ, глѡ: возмите вы полны рѡцѡ пѣпела пѣцѡагѡ, и да разсыплетъ мωнсеѣ къ небесѣи предѡ фараѡномъ и предѡ рабѡи егѡ: ⁹ и да бдетъ прахъ по всеѣ землѣ егѣпетскѣи, и бдѡтъ на человекѡхъ и на икотѡхъ гноѣниѣи стрѡпи, горѡциѣи на человекѡхъ и на икотѡхъ по всеѣ землѣ егѣпетскѣи. ¹⁰ И взѡ пѣпелъ пѣцѡный предѡ фараѡномъ, и разсыпа егѡ мωнсеѣи къ небесѣи: и быша гноѣниѣи стрѡпи, горѡциѣи на человекѡхъ и на икотѡхъ, ¹¹ и не можахѡ колеѣи стоѡти предѡ мωнсеѡмъ стрѡповѡвѡ радѣ: быша бо стрѡпи на колѡхъ и на всеѣ землѣ егѣпетскѣи. ¹² ѡже стѡчи же гдѣ сердце фараѡново, и не послѡша и хъ, ѡкоже повелѣ гдѣ мωнсею. ¹³ И рече гдѣ къ мωнсею: востѡни завтра и стѡни предѡ фараѡномъ, и рцы къ немѡ: ещѣ глетъ гдѣ бгъ евреѣискїи: ѡпдстѣ люди моѡ, да послѡжатъ мнѣ: ¹⁴ въ сѣи бо чѡсъ азъ испѡщѡ всѡ клѡзи моѡ въ сердце твоѡ и рабѡвъ твоѡхъ и люди твоѡхъ: да оубѡси, ѡкѡ нѣсть и нъ, ѡкоже азъ, во всеѣ землѣ: ¹⁵ ииѣ бо пдстѣвѡ рѡкѡ моѡ, пораждѡ тѡ и люди твоѡ оумерщѡлѡ, и потребѣиши ѡ землѣ: ¹⁶ и сегѡ радѣи пощѡдѣнъ еси досѡлѣ, да покажѡ на тебѣ крепѡсть моѡ, и ѡкѡ да

проповѣстєа ѿма моѣ по всѣй землѣ: ¹⁷ ѣще ли оубо ты востаѣши на людѣи моихъ, ѣже не ѡпдѣтѣти ѿхъ; ¹⁸ се, азъ ѡдождѣю въ сѣи же часъ задрѣа градъ многъ сѣлѡ, ѿкобъ не баше во ѣгѣптѣ, ѡ негѡже днѣ создаа, даже до днѣ сегѡ: ¹⁹ нѣѣ оубо потщѣа себратѣи икотъ твоѣи, и ѣлика тѣ едѣть на полн: всѣ бо челоѣцы и икотѣи, ѣлицы ѿще ѡбращѣтєа на полъхъ и не внидѣтъ въ дѡмъ, падѣтъ же на нѣ градъ, ѿзмрѣтъ. ²⁰ Иже оубоаа слѡва гдѣа ѡ рабѡвъ фараѡновыхъ, себратѣи икотѣи себѡ въ дѡмѣ: ²¹ а иже не внидѣ мѣлѣю слѡвѣ гдѣю, ѡстѣви икотѣи на полъхъ. ²² Рече же гдѣ къ мѡвѣею: прострѣ рѣкъ твоѣи на нѣбо, и едѣтъ градъ по всѣй землѣ ѣгѣптѣи, на челоѣки и на икотѣи и на всѣ травѣ земнѡю. ²³ Прострѣ же мѡвѣею рѣкъ на нѣбо, и гдѣ дадѣ грѡмы и градъ, и течѣше ѡгнь по землѣ, и ѡдождѣ гдѣ градъ по всѣй землѣ ѣгѣптѣи: ²⁴ баше же градъ и ѡгнь горѣше со градомъ, градъ же многъ сѣлѡ сѣлѡ, ѿкобъ не бытъ во ѣгѣптѣ, ѡнѣлѣже быша людѣи въ нѣмъ. ²⁵ Порази же градъ во всѣй землѣ ѣгѣптѣи ѡ челоѣка до икотѣи, и всѣкъ травѣ ѿже на полн порази градъ, и всѣ дрѣвѣ ѿже на полъхъ сотрѣ градъ: ²⁶ токъмѡ въ землѣ гесѣмѣи, и дѣже бѣхѣ сынове илѣвы, не бытъ градъ. ²⁷ Пославъ же фараѡнъ, призѣа мѡвѣеа и аарѡна и рече ѿмъ: согрѣшихъ нѣѣ: гдѣ прѣиъ, азъ же и людѣе моѣ нечестѣви: ²⁸ помолѣтєа оубо ѡ мнѣ ко гдѣ, и да престѣндѣтъ быти грѡмѣи бѣи и градъ и ѡгнь на землѣ, и ѡпдѣтъ въ, и ктомѣ не приложитѣ мѣдлѣти. ²⁹ Рече же ѣмѣ мѡвѣею: ѣгда изыдѣ и зѣ града, прострѣ рѣцѣ моѣ на нѣбо ко гдѣ, и грѡмѣи престѣндѣтъ, и градъ и дѡждѣ не едѣтъ ктомѣ, да оубѣи, ѿкъ гдѣа ѣтъ землѣ: ³⁰ ты же и рабѣ твоѣи, вѣмъ, ѿкъ ѣще не оубоаа гдѣ. ³¹ Ленъ же и ѿчмѣнъ повѣтъ ѣтъ, ѿчмѣнъ бо испѣаа клѣсы, а ленъ сѣма: ³² пшеница же и жѣто не повѣты, пѡздны бо бѣхѣ. ³³ Изыде же мѡвѣею ѡ фараѡна и зѣ града и прострѣ рѣцѣ своѣи ко гдѣ, и грѡмѣе престѣа, и градъ и дѡждѣ не оубѣи на землѣ ктомѣ. ³⁴ Внидѣвъ же фараѡнъ, ѿкъ престѣа дѡждѣ и градъ и грѡмѣи, приложѣи согрѣшѣти ѣще, и ѡтѣгѣи сѣрдѣе своѣе и рабѡвъ своѣихъ: ³⁵ и ѡжестѡчѣа сѣрдѣе фараѡново и рабѡвъ ѣгѡ, и не ѡпдѣти сыновѣи илѣвыхъ, ѿкоже гдѣа къ мѡвѣею.



Глава 10.

Рече же гдѣ къ мωнсею гла: вниди къ фараонѣ: ѡзъ бо ѡжесточихъ сердце егѡ и рабѡвъ егѡ, да и еще приидутъ знаменїа сїа на нѣхъ: ² ѡакъ да повѣстете во оушеса чадъ вашихъ и чадомъ чадъ вашихъ, елику нарѡдѡхса егѡптанимъ, и знаменїа моа, ѡже сотворихъ въ нѣхъ, и оувѣстете, ѡакъ ѡзъ гдѣ. ³ Вниде же мωнсей и ааронъ предъ фараона и речеѡа емѣ: сїа глетъ гдѣ бѣхъ евреискїи: доколѣ не хощеш оуграмнїтиса менѣ; ѡпдѣти люди моа, да послужатъ мнѣ: ⁴ аще же не хощеш ты ѡпдѣтити люди моа, е, ѡзъ наведѣ въ сѣи часъ злѣтра рѡдги мнѡги на вса предѣлы твоа, ⁵ и покрѣютъ лице земли, и не возможеш видѣти землю, и поадатъ весь ѡстаѡкъ земли ѡставшїиса, егѡже ѡстаѡи вама градъ, и издадатъ всако древо растѡщее вама на земли: ⁶ и наполнатса дѡмове твои и дѡмове рабѡвъ твоихъ, и вси дѡмове по всей земли егѡпетскѣи: иже никогдаже видѣша ѡтцы твои, ни прадѣды ихъ, ѡ негѡже днѣ бѣша на земли, даже до днѣ сегѡ. И оуклонїса мωнсей, и зыде ѡ фараона. ⁷ Рекоша же раби фараоновы къ немѣ: доколѣ намъ сїа бѣдетъ мѡка; ѡпдѣти люди, да послужатъ гдѣ бѣхъ евоимѣ: или видѣти хощеш, ѡакъ погїенетъ егѡпетъ; ⁸ И возвратїша мωнсеа и аарона предъ фараона, и рече имъ фараонъ: идиѡте и послужите гдѣ бѣхъ вашиимѣ: кто же и кто сѣтъ иждѡи; ⁹ И рече мωнсей: сз юнотами нашими и сз старцы поидемъ, сз сынами и дцерьми, и со ѡвцами и волами нашими: бѣдетъ бо праздникъ гда бга нашего. ¹⁰ И рече имъ фараонъ: да бѣдетъ такъ, гдѣ сз вама: ѡкоже ѡпдѡаю васъ, еда и стажанїе ваше; видѡте, ѡакъ лѡкаѡство ѡбрѣтаетса въ васъ: ¹¹ не такъ: но да иждѡтъ мѡжїе и да послужатъ бѣхъ: сегѡ бо сїаи просїте. И изгнаша ихъ ѡ лица фараонова. ¹² Рече же гдѣ мωнсею: простри рѡкѣ твоѡ на землю егѡпетскѡю, и да възидѡтъ рѡдзи на землю егѡпетскѡю, и иждѡтъ всю травѣ земнѡю и весь плодъ древесный, егѡже ѡстаѡи градъ. ¹³ И възвїже мωнсей жѣзлъ на небо, гдѣ же наведѣ вѣтръ

ѿжнѣи на зѣмлю во вѣсь тѣи дѣнь и во вѣсь нѣщь: оѿтро вѣсть, и вѣтръ ѿжнѣи взѣ прѣдъи, ¹⁴ и навѣдѣ ѿ на вѣсь зѣмлю ѿгнѣтскѣю: и нападѣша на вѣсь предѣлы ѿгнѣтскѣи мнѣзи сѣлѣвъ: прѣжде сѣхъ не бѣша сѣцевѣи прѣдъи, и по сѣхъ не бѣдѣтъ тѣкъ, ¹⁵ и покрѣша лицѣ зѣмнѣе, и истѣ зѣмля: и сѣдѣша вѣсь травѣ зѣмнѣю и вѣсь плѣдъ дрѣвѣи, иже ѿстаѣ ѿ града: не ѿстаѣ зѣлѣно ничѣтоже на дрѣвѣхъ и во вѣсь травѣ польнѣи, по вѣсь зѣмлю ѿгнѣтскѣи. ¹⁶ Потѣщаѣ же фараѣнъ призваѣти мѣсѣа и ѿрѣна, глагола: согрѣшихъ прѣдъ гдѣмъ бѣгомъ вѣшнѣмъ и къ вѣмъ: ¹⁷ простѣте оѿбо мѣи грѣхъ ѿщѣ нѣѣ и помолѣте гдѣ бѣгъ вѣшемъ, да ѿнѣтъ ѿ менѣ сѣртъ сѣи. ¹⁸ Изыде же мѣсѣи ѿ фараѣна и помолѣа ко гдѣ: ¹⁹ и премѣни гдѣ ѿ мѣра вѣтръ великѣ и взѣ прѣдъи, и вѣрже ихъ въ мѣре чермнѣе: и не ѿстаѣ ни ѿдѣнъ прѣдъ на вѣсь зѣмлю ѿгнѣтскѣи. ²⁰ И ѿжестѣи гдѣ сѣрдѣе фараѣново, и не ѿпѣсти сынѣвъ илѣвѣхъ. ²¹ Рѣчѣ же гдѣ мѣсѣю: простѣи рѣкѣ твоѣ на нѣбо, и да бѣдетъ тѣмѣ по зѣмлю ѿгнѣтскѣи, ѿстаѣмаа тѣмѣ. ²² Простѣ же мѣсѣи рѣкѣ своѣ на нѣбо, и вѣсть тѣмѣ, мѣкѣ, бѣра по вѣсь зѣмлю ѿгнѣтскѣи трѣ днѣ: ²³ и не вѣдѣ никѣтоже бѣрта своѣго трѣ днѣ, и не вѣста никѣтоже ѿ ѿдрѣ своѣго трѣ днѣ, вѣемъ же сынѣмъ илѣвѣмъ бѣше вѣѣтъ во вѣѣхъ (жилѣщахъ), въ нѣхъже пребывѣхъ. ²⁴ И призваѣ фараѣнъ мѣсѣа и ѿрѣна, глагола: идиѣте, послѣжиѣте гдѣ бѣгъ вѣшемъ: тѣкъ ѿвѣи и вѣлы ѿстаѣнѣте: стажѣи же вѣше да иѣдетъ сѣ вѣмнѣ. ²⁵ И рѣчѣ мѣсѣи: ннѣ: но и тѣи нѣмъ дѣи вѣсожжѣнѣи и жѣртѣи, иже сотворѣмъ гдѣ бѣгъ нѣшемъ: ²⁶ и сѣотъ нѣшъ поѣдетъ сѣ нѣмнѣ, не ѿстаѣнѣмъ и копѣта: ѿ нѣхъ во вѣзѣмъ на сѣжѣ гдѣ бѣгъ нѣшемъ: мѣи же не вѣмѣи, чѣмъ послѣжнѣмъ гдѣ бѣгъ нѣшемъ, дѣндеже дѣдемъ тѣмѣ. ²⁷ ѿжестѣи же гдѣ сѣрдѣе фараѣново, и не вѣхѣтѣ ѿпѣстѣи ихъ: ²⁸ и рѣчѣ сѣмъ фараѣнъ: ѿнѣи ѿ менѣ, вѣмнѣ сѣѣѣ кѣтомъ, да не приложѣши вѣдѣти лицѣ моѣго: вѣнѣже во дѣнь иѣѣ гѣвѣнѣи мнѣ, оѿмрѣши. ²⁹ Рѣчѣ же мѣсѣи: иѣкоже рѣкѣ сѣи, кѣтомъ не гѣвѣа прѣдъ лицѣмъ твоѣмъ.



Глава 11.

Рече же гдѣ къ мωυсею: еще единѣ извѣ азъ наведеѣ на фараѡна и на егѣпетъ, и по сиѣхъ ѡпдѣтитъ вы ѡсѡдѣ: егда же ѡпдѣтитъ вы со всѣмъ, и зженѣтъ всѣхъ и згнѣнемъ: ² глаголю оубо ѡтѣи во оушы людемъ, и да ипрѡснтъ кѣждо оу соудѣа, и жена оу соудѣа своеа соудѣа ерѣбраны и златы, и рѣзы. ³ Гдѣ же даде блѣтъ людемъ своимъ предѣ егѣптѣны, и даша имъ. Человѣкъ же мωυсеи великъ бысть сѣлѡ предѣ егѣптѣны и предѣ фараѡномъ, и предѣ рабы егѡ и предѣ очѣма всѣхъ люди. ⁴ И рече мωυсеи: еѣа глѣтъ гдѣ: въ полднѡци азъ видѣа посредѣ егѣпта. ⁵ И и змретъ всѣкъ первенецъ въ землѣ егѣпетѣнѣ, ѡ первенца фараѡнова, иже сѣдѣтъ на престолѣ, и даже до первенца рабыни, иже оу жернѡвъ, и до первенца всѣкаго скотѣа: ⁶ и бѣдетъ воплъ великъ по всѣй землѣ егѣпетѣнѣ, иако въ не бѣ, и тако въ котомѣ не бѣдетъ. ⁷ Во всѣхъ же сынѣхъ илевыхъ не поскѡмлетъ пѣсъ азѣкомъ своимъ, ѡ человекѣа до скотѣа: да оузриши еликѡ прослѣвѣтѣа гдѣ между егѣптѣны и сынми илевыми: ⁸ и прѣидѣтъ вси ѡтроцы твои си ко мнѣ и поклѡнатѣа мнѣ, глаголюще: ѡндѣ ты, и вси люди твои, иже ты ѡводѣши: и по сиѣхъ ѡндѣ. И зыде же мωυсеи ѡ фараѡна со гнѣвомъ. ⁹ И рече гдѣ къ мωυсею: не послѣшетъ всѣхъ фараѡнъ, да оумножаа оумножѣ знаменѣа моа и чѣдеа въ землѣ егѣпетѣнѣ. ¹⁰ Мωυсеи же и аарѡнъ сотвориша всѣа знаменѣа и чѣдеа еѣа предѣ фараѡномъ: и ѡжерточѣ гдѣ ердѣе фараѡново, и не вохотѣ ѡпдѣтити сынѡвъ илевыхъ ѡ землѣ егѣпетѣнѣ.



Глава 12.

ВЕЧЕ ЖЕ ГДЬ КЗ МΩΥΣΕЮ Н АРΩНЪ ВЗ ЗЕМЛН ЄГΥΠЕТСТФН, ГЛА: ² МЦЪ ЄН ВАМЗ НАЧАЛО МЦЕН, ПЕРВЫН БДЕТЗ ВАМЗ ВЗ МЦФХЗ ЛФТА: ³ РЦЫ КО ВСЕМЪ СОНМЪ СЫНОВЪЗ ИЛЕВЫХЪ, ГЛАГОЛА: ВЗ ДЕСАТЫН МЦА СЕГΩ ДА БОЗМЕТЗ КИИЖДО ОВЧА ПО ДОМОВМЪ ОТЧЕСТВЪЗ, КИИЖДО ОВЧА ПО ДОМЪ: ⁴ АЩЕ ЖЕ МАЛΩ ИХЪ ЄСТЬ ВЗ ДОМЪ, ТАКΩ НЕ ДОВОЛЬНЫМЪ БЫТИ НА ОВЧА, ДА БОЗМЕТЗ ЄЗ СОБОЮ СОУДА БЛИЖНАГО СВОЕГО ПО ЧИСЛУ ДШШ: КИИЖДО ДОВОЛЬНОЕ СЕБѢ СОЧТЕТЪ НА ОВЧА: ⁵ ОВЧА СОВЕРШЕННО, МДЖЕИКЪ ПОЛЪ, НЕПОРОЧНО Н ЄДНОЛЕТНО БДЕТЗ ВАМЗ, Ω АГЦЪЗ Н Ω КОЗЛИЦЪЗ ПРИИМЕТЕ: ⁶ Н БДЕТЗ ВАМЗ СОБЛЮДЕНО ДАЖЕ ДО ЧЕТВЕРТАГОНАДЕСАТЬ ДНѢ МЦА СЕГΩ: Н ЗАКОЛЮТЪЗ ТО ВЄ МНОЖЕСТВО СОБОРА СЫНОВЪЗ ИЛЕВЫХЪ КЗ ВЕЧЕРЪ, ⁷ Н ПРИИМДЪТЪ Ω КРОВЕ Н ПОМАЖДЪТЪ НА ОБОУ ПОДВЮ Н НА ПРАГАХЪ ВЗ ДОМѢХЪ, ВЗ НИХЖЕ СНѢДАТЪ ТОЕ, ⁸ Н СНѢДАТЪ МАЛА ВЗ НОЦН ТОИ ПЕЧЕНА ОГНЕМЪ Н УПРЕНОКИ ЄЗ ГОРЬКИМЪ СЕЛІЕМЪ СНѢДАТЪ: ⁹ НЕ СНѢТЕ Ω НИХЪ СДОВО, НИЖЕ ВАРЕНО ВЗ ВОДѢ, НО ПЕЧЕНОЕ ОГНЕМЪ, ГЛАВЪ ЄЗ НОГАМН Н СО ОУТРОБОУ: ¹⁰ НЕ УСТАВНТЕ Ω НЕГΩ ДО ОУТРА Н КОСТИ НЕ СОКРДШНТЕ Ω НЕГΩ, УСТАВНТЕ ЖЕ Ω НЕГΩ ДО ОУТРА ОГНЕМЪ СОЖЖЕТЕ: ¹¹ СІЦЕ ЖЕ СНѢТЕ Є: ЧРЕСА ВАША ПРЕПОДАНА, Н СЛОЗН ВАШН НА НОГАХЪ ВАШНХЪ, Н ЖЕЗЛЫ ВАШН ВЗ РДКАХЪ ВАШНХЪ, Н СНѢТЕ Є СО ТЦАНИЕМЪ: ПАСХА ЄСТЬ ГДНА: ¹² Н ПРОИДЪ ЗЕМЛЮ ЄГΥΠЕТСКЮ СЕА НОЦН, Н ОУЕЮ ВСАКАГО ПЕРВЕНЦА ВЗ ЗЕМЛН ЄГΥΠЕТСТФН, Ω ЧЕЛОВѢКА ДО СКОТА, Н ВО ВСѢХЪ БОЗѢХЪ ЄГΥΠЕТСКИХЪ СОТВОРОΩ УМЩЕНІЕ: АЗЪ ГДЬ: ¹³ Н БДЕТЪ КРОВЬ ВАМЪ ВЗ ЗНАМЕНІЕ НА ДОМѢХЪ, ВЗ НИХЖЕ ВЪ БДЕТЕ ТАМΩ, Н ОУЗРО КРОВЬ Н ПОКРЫЮ ВЪ, Н НЕ БДЕТЪ ВЗ ВАЄЗ ТАЗВЫ, ЄЖЕ ПОГІБЕНДТИ, ЄГДА ПОРАЖЪ ЗЕМЛЮ ЄГΥΠЕТСКЮ: ¹⁴ Н БДЕТЪ ВАМЪ ДЕНЬ ЄН ВЗ ПАМАТЬ, Н ПРАЗДНДНТЕ ТОИ ПРАЗДНИКЪ ГДЪ ВО ВСА РОДЫ ВАША: ЗАКОННΩ ВѢЧНΩ ПРАЗДНДНТЕ ЄГО: ¹⁵ СЕДМЪ ДНИ УПРЕНОКИ ТАДНТЕ, Ω ПЕРВАГΩ ЖЕ ДНѢ ИЗМНТЕ КВАЄЗ ИЗ ДОМОВЪЗ ВАШНХЪ: ВСАКЪ, ИЖЕ СНѢТЬ КИСЛО, ПОГІБЕНЕТЪ ДШШ ТА Ω ИЛА, Ω ДНѢ ПЕРВАГΩ ДАЖЕ ДО ДНѢ СЕДМАГΩ: ¹⁶ Н ПЕРВЫН ДЕНЬ НАРЕЧЕТСА СЪЗ, Н СЕДМЫН ДЕНЬ НАРОЧНТЪ СЪЗ ДА

БѢДЕТЪ ВѢМЪ: ВЕАКАГѠ ДѢЛА РАБОТНА ДА НЕ СОТВОРИТЕ ВЪ НИХЪ, РАЗВѢ ЕЛНКА (СНѢСТИ) СОТВОРАТЕА ВЕАКОИ ДУШИ, ЕА ТОЧІЮ ДА СОТВОРАТЕА ВѢМЪ: ¹⁷ И СОХРАНИТЕ ЗАПОВѢДЬ СІЮ: ВЪ СЕИ БО ДЕНЬ ИЗВЕДЪ СИЛЪ ВАШЪ Ѡ ЗЕМЛИ ЕГІПЕТСКИА: И СОТВОРИТЕ ДЕНЬ СЕИ ВЪ РОДЫ ВАША, ЗАКОННѠ ВѢЧНО: ¹⁸ НАЧНАЮЩЕ ВЪ ЧЕТВЕРТЫИНАДЕСАТЬ ДЕНЬ ПЕРВАГѠ МЦА, СЪ ВЕЧЕРА ДА СНѢСТЕ ѠПРЕСНОКИ, ДО ДВАДЕСАТЬ ПЕРВАГѠ ДНѢ МЦА, ДО ВЕЧЕРА: ¹⁹ СЕДМЬ ДНИИ КВАСЪ ДА НЕ ІАВНТЕА ВЪ ДОМѢХЪ ВАШНХЪ: ВЕАКЪ, ИЖЕ АЩЕ СНѢСТЬ КВАСНО, ПОГДѢНТЕА ДУША ТА Ѡ СОНМА СЫНѠВЪ ИЛЕВЫХЪ И ВЪ ПРИШЕЛЬЦѢХЪ И ВЪ ЖИТЕЛЕХЪ ТОА ЗЕМЛИ: ²⁰ ВЕАКАГѠ КВАСАГѠ ДА НЕ ІАСТЕ, БО ВѢХЪ ЖЕ ДОМѢХЪ ВАШНХЪ ДА ІАСТЕ ѠПРЕСНОКИ. ²¹ СОЗВА ЖЕ МѠУСЕИ ВЕА СТАРЦЫ СЫНѠВЪ ИЛЕВЫХЪ И РЕЧѢ ИМЪ: ШЕДШЕ ПОМНИТЕ СЕБѢ ѠВЧА ПО РОДСТВѠМЪ ВАШЫМЪ И ПОЖРИТЕ ПАХЪ: ²² ВОЗМИТЕ ЖЕ КИСТЬ ВУСОПА, И ѠМОЧИВШЕ ВЪ КРѠВЬ, ІАЖЕ БЛИЗЪ ДВЕРИИ, ПОМАЖИТЕ ПРАГИ, И НА ѠБОИ ПОДВѠЮ, Ѡ КРѠВЕ, ІАЖЕ ЕСТЬ БЛИЗЪ ДВЕРИИ: ВЪ ЖЕ ДА НЕ ИЗЫДЕТЕ КИИЖДО ИЗЪ ДВЕРИИ ДОМЪ СВОЕГѠ ДО ЗАТРИА: ²³ И МИМѠ ПРОИДЕТЪ ГДЪ ИЗБИТИ ЕГІПТАНЫ, И ОУЗРИТЪ КРѠВЬ НА ПРАЗѢ И НА ѠБОИ ПОДВѠЮ, И МИНЕТЪ ГДЪ ДВЕРИ, И НЕ ПОПДѢТИТЪ ПОГДѢАЮЩЕМЪ ВНИТИ ВЪ ДОМЫ ВАША ОУБЕАТИ: ²⁴ И СОХРАНИТЕ СЛѠВО СІЕ ЗАКОННО СЕБѢ И СЫНѠМЪ ВАШЫМЪ ДО ВѢКА: ²⁵ АЩЕ ЖЕ ВНИДЕТЕ ВЪ ЗЕМЛЮ, ИЖЕ ДАСТЪ ГДЪ ВАМЪ, ІАКОЖЕ ГЛА, СОХРАНИТЕ СЛѠЖЕНІЕ СІЕ, ²⁶ И БДЕТЪ ЕГДА ВОЗГЛАГОЛЮТЪ ВАМЪ СЫНОВЕ ВАШИ: ЧТО ЕСТЬ СЛѠЖЕНІЕ СІЕ; ²⁷ И РЦЫТЕ ИМЪ: ЖЕРТВА ПАХА СІА ГДЪ, ИЖЕ ПОКРЫ ДОМЫ СЫНѠВЪ ИЛЕВЫХЪ ВО ЕГІПТЕ, ЕГДА ПОБИ ЕГІПТАНЫ, ДОМЫ ЖЕ НАША ИЗБАВИ. И ПРЕКЛОНЬШЕА ЛЮДИ ПОКЛОНИШАСЯ. ²⁸ И ѠШЕДШЕ СОТВОРИША СЫНОВЕ ИЛСВЫ, ІАКОЖЕ ЗАПОВѢДА ГДЪ МѠУСЕЮ И ААРОНЪ, ТАКѠ СОТВОРИША. ²⁹ БЫСТЬ ЖЕ ВЪ ПОЛДНОЦИ, И ГДЪ ПОРАЗИ ВЕАКАГО ПЕРВЕНЦА ВЪ ЗЕМЛИ ЕГІПЕТСКИИ, Ѡ ПЕРВЕНЦА ФАРАѠНѠВА СЕДАЦАГѠ НА ПРЕТОЛѢ, ДО ПЕРВЕНЦА ПЛѢННИЦЫ, ІАЖЕ ВЪ РОВѢ, И ДО ПЕРВЕНЦА ВЕАКАГѠ СКОТЕКА. ³⁰ ВОСТА ЖЕ ФАРАѠНЪ НОЦІЮ, И ВСИ РАБИ ЕГѠ, И ВСИ ЕГІПТАНЕ, И БЫСТЬ БОПЛЬ ВЕАКИ ПО ВСЕЙ ЗЕМЛИ ЕГІПЕТСКИИ, ИБО НЕ БЫСТЬ ДОМЪ, ВЪ НЕМЪЖЕ НЕ БѢ МЕРТВЕЦА. ³¹ И ПРИЗВА ФАРАѠНЪ МѠУСЕА И ААРОНА ВЪ НОЦИ И РЕЧѢ ИМЪ: ВОСТАНИТЕ И ѠНДИТЕ Ѡ ЛЮДИИ МОИХЪ, И ВЪ, И СЫНОВЕ ИЛСВЫ: ИДИТЕ И ПОСЛѠЖИТЕ ГДЪ ЕГѠ ВАШЕМЪ, ІАКОЖЕ ГЛАГОЛЕТЕ: ³² И ѠВЦЫ И ГОВѠДА ВАША ПОИМШЕ ИДИТЕ, БЛАГОСЛОВИТЕ ЖЕ И МЕНЕ. ³³ И НАЖДАХЪ ЕГІПТАНЕ ЛЮДИИ СО ТЦИАНИЕМЪ ИЗРИИТИ ИХЪ Ѡ ЗЕМЛИ: РЕКОША БО, ІАКѠ ВСИ МЫ ИЗМРЕМЪ. ³⁴ ВЗАША ЖЕ ЛЮДИЕ МДКЪ СВОИ ПРѢЖДЕ ВКИСЕИА ТѢСТА СВОЕГѠ, И ВВАЗАВШЕ ВЪ РИЗЫ, (ВОЗЛОЖИША) НА РАМЫ СВОА.

³⁵ Сынове же іѿлавы сотвориша, ꙗкоже заповѣда ѿмъ мѡѡсеѣ: ѿ ѿспросѣша ѿ ѿгѣптанъ соуды срѣбранны ѿ златы, ѿ рѣзы: ³⁶ ѿ даде гдѣ блѣтъ людемъ своимъ предъ ѿгѣптаны: ѿ даша ѿмъ, ѿ ѡбраша ѿгѣптанъ. ³⁷ Воздвигоша же сынове іѿлавы ѿ рамесы въ сохѡдъ до шестѣ ѡтъ тѣсѡцъ пѣшихъ мѡжѣй, кромѣ домоцѣства: ³⁸ ѿ пришельцы мнози ѿзыдоша изъ нѣмн, ѿ ѡвцы, ѿ волю, ѿ икотѣ мнози сѣлѡ. ³⁹ ѿ ѿспекѡша тѣсто, ѿже ѿзнесѡша ѿзъ ѿгѣпта, ѡпрѣсноки не кѣсла, не вѣкнѡша бо: ꙗко ѿзгнаша ѿхъ ѿгѣптаны, ѿ не возмогѡша помѣдлѣти, ннже брѣшна сотвориша себѣ на пѣтъ. ⁴⁰ ѡвѣнтѣа же сыновъ іѿлевыхъ, ѿже ѡвѣташа въ землѣ ѿгѣпетскѣ ѿ въ землѣ ханаѣнн сѣ ѿ ѡтцы ѿхъ, лѣтъ четѣрѣста трѣдесѣтъ. ⁴¹ ѿ вѣсть по четѣрѣхъ стѣхъ ѿ трѣдесѣти лѣтѣхъ, ѿзыде всѡ сѣла гдѣа ѿ землѣ ѿгѣпетскѣа въ ноцѣ. ⁴² Стражеа ѿсть гдѣ, ѿже ѿзвестѣ ѿхъ ѿ землѣ ѿгѣпетскѣа: ѡнаа ноцѣ сѣмаа стражеа гдѣ, ꙗко вѣмъ сыновъ іѿлевымъ бѣти въ роды ѿхъ. ⁴³ ѿ рече гдѣ къ мѡѡсею ѿ ѡарѡнѣ: сѣа законъ пѣхн: всѡкъ ѿноплемѣнникъ да не ѿстѣ ѿ неа, ⁴⁴ ѿ всѡкаго раба ѿлѣ кѡпленаго ѡвѣрѣжешн ѿгѡ, ѿ тогда да ѿстѣ ѿ неа: ⁴⁵ пришлецъ ѿлѣ наемникъ да не ѿстѣ ѿ неа: ⁴⁶ въ домѣ ѿдѣнѣмъ да сѣстѣа: не ѡстаѣнѣте ѿ мѡсѣ на ѡѣтрѣе, ѿ не ѿзнесѣте мѡсѣ вѡнъ ѿзъ домѣ, ѿ кѡстѣ не сокрѡшѣте ѿ негѡ: ⁴⁷ вѣеъ сѡнмъ сыновъ іѿлевыхъ сотворѣтъ сѣ: ⁴⁸ ꙗще же ктѡ прѣидѣтъ пришлецъ къ вѡмъ сотворѣти пѣхѣ гдѣню, ѡвѣрѣжешн ѿгѡ всѡкъ мѡжеекѣа пѡлъ, ѿ тогда прѣстѣпнѣ сотворѣти ѿ, ѿ бѣдетъ ѡкн жѣтель землѣ тоа: всѡкъ же неѡвѣрѣзанны ѿ да не ѿстѣ ѿ неа: ⁴⁹ законъ ѿдѣнъ да бѣдетъ тоа землѣ жѣтелю ѿ пришлецъ прѣдѣшемъ въ вѡсѣ. ⁵⁰ ѿ сотвориша сынове іѿлавы, ꙗкоже заповѣда гдѣ мѡѡсею ѿ ѡарѡнѣ, тѡкъ сотвориша. ⁵¹ ѿ вѣсть въ дѣнь ѡнъ, ѿзведе гдѣ сыны іѿлавы ѿ землѣ ѿгѣпетскѣа изъ сѣлою ѿхъ.



Глава 13.

И рече гдѣ къ мωѵсею гла: ² ѡсѣн мнѣ всакаго первенца перворожденнаго, разверзajúщаго всакаа ложена въ сынѣхъ илєвѣхъ ѡ чєловѣка до скотѣ, ѣкѡ мнѣ ѣсть. ³ Рече же мωѵсеи къ людемъ: помните дєнь сєй, вонъже иъзидóте ѡ землѣ єгѷпетскїа, иъз домѣ рабóты: рѣкою бо крѣпкою иъведе вѣсъ гдѣ ѡсѣдѣ: и не ѣдѣте квѣсна, ⁴ понѣже въ днѣшнїи дєнь иъсходѣте въ мѣсѣ плодóвъ нóвѣхъ: ⁵ и вѣдетъ, єгда введѣтъ тѣ гдѣ бѣ тѣбѣ въ землю хананейскѣ и хеттєйскѣ, и аморрєйскѣ и євєйскѣ, и иєвѣсєйскѣ и гергєсєйскѣ и фєрєзєйскѣ, єюже клѣтъа ко оѣцємъ твоимъ, дѣти тѣбѣ землю точѣщю млекò и мѣдъ, и сотвориши слѣжедѣ сїò сєгò мѣа: ⁶ шєсть днїи ѣдѣте ѡпрѣсноки, въ седмїи же дєнь прѣздникъ гдѣ, ⁷ ѡпрѣсноки ѣдѣте єдмь днїи: да не ѣвѣтъа тѣбѣ квѣсноє, ниже вѣдетъ тѣбѣ квѣсъ во вѣсѣхъ прѣдѣлѣхъ твоихъ, ⁸ и возвѣстїиши сынѣ твоємѣ въ дєнь ѡнъ, глагола: сєгò рѣдн сотвориа гдѣ бѣ мнѣ, єгда иєхождѣхъ иъз єгѷпта: ⁹ и вѣдетъ тѣбѣ знѣменїє на рѣцѣ тѣбѣ, и воспомнѣнїє прѣд оѣчїма твоимѣ, ѣкѡ да вѣдетъ законъ гдѣнь во оѣтѣхъ твоихъ, рѣкою бо крѣпкою иъведе тѣ гдѣ бѣ иъз єгѷпта: ¹⁰ и сохраните законъ сєй по временómъ оѣтѣвѣснѣмъ, ѡ днїи до днїи, ¹¹ и вѣдетъ єгда введѣтъ тѣ гдѣ бѣ тѣбѣ въ землю хананейскѣ, ѣкоже клѣтъа оѣцємъ твоимъ, и дѣтъ ю тѣбѣ: ¹² и ѡлѣчиши всакоє разверзajúщєє ложена, мѣжеєкъ полъ гдѣ: всакоє разверзajúщєє ложена ѡ стѣдъ илѣ ѡ скóтъ твоихъ, єлѣка вѣдѣтъ тѣбѣ, мѣжеєкъ полъ ѡсѣлѣши гдѣ: ¹³ всакоє разверзajúщєє оѣтрóбѣ оєлю прѣмѣниши оѣцєю: ѣще же не прѣмѣниши, иъсѣпши є: и всакаго первенца чєловѣча сынóвъ твоихъ да иъсѣпши: ¹⁴ ѣще же вопрòсѣтъ тѣ сынъ тѣбѣ по сїхъ, глагола: чѣò сїє; и речєши ємѣ: ѣкѡ рѣкою крѣпкою иъведе насъ гдѣ иъз землѣ єгѷпетскїа, иъз домѣ рабóты, ¹⁵ єгда бо ѡжєсточиєа фараѡнъ ѡпѣстїтѣи насъ, иъвѣ гдѣ всакаго первенца въ землѣ єгѷпетскѣи, ѡ первенца чєловѣча до первенца скóтїа: сєгò рѣдн ѣзъ въ жѣртѣвѣ приношѣ

всѣмъ разверзающе ложеи, мужескъ полъ гдѣ, и всѣако первенца сынѡвъ
моихъ искъпю, ¹⁶ и ѡдетъ въ знаменіе на рѣцѣ твоѣй, и непоколебимо предъ
очесы твоими: рѣкою во крѣпкою иъведѣ та гдѣ иъ ѡгъпта. ¹⁷ ѡгда же
ѡпдетъ фараѡнъ люди, не поведе ихъ бгъ пдѣмъ землѣ фѣлѣстимскѣа, ѡкѡ
близъ бѡше, ибо рече бгъ: да не когда раскѡютъ люди, видѣвше рѣтъ, и
возвратѣтъ во ѡгъпетъ. ¹⁸ И ѡведе бгъ люди пдѣмъ, иже въ пдѣтѣню къ
черномѡ мѡрю. Пѡтагѡ же рѡда иъзидѡша сынове иѡаѡвы ѡ землѣ
ѡгъпетскѣа. ¹⁹ И въа мѡнѣей кѡетѣ иѡаѡвы съ собою: клѡткою во закѡ
иѡаѡвъ сыны иѡаѡвы, глагола: прѣсѣщеніемъ прѣсѣтѣтъ всѣхъ гдѣ, и иънесѣте
ѡиѡдъ кѡетѣ моѡ съ собою. ²⁰ Возвѣнѣша же сынове иѡаѡвы ѡ сохѡда,
ѡполчѣша во ѡдѡмѣ при пдѣтѣни. ²¹ Бгъ же вождѡше ихъ, въ дѣнь ѡѣво
столпѡмъ ѡблѡчнымъ, показѣти имъ пѣтъ, нѡцѣю же столпѡмъ ѡгненнымъ,
сѣтѣти имъ: ²² и не ѡскѡдѣ столпъ ѡблѡчный во днѣ и столпъ ѡгненный
нѡцѣю предъ всѣми людьми.



Глава 14.

И рече гдѣ къ мѡѵсею гла: ² рцы сынѡмъ иілевымъ, и ѡбратѣвшесѧ да ѡполчѣтсѧ прѧмѡ при двѡрѣю, междѸ магдѡломъ и междѸ мѡремъ, прѧмѡ веельсепфѡндъ: предъ нѣмнѡ ѡполчѣшесѧ при мѡри: ³ и речѣтъ фараѡнъ людемъ своѣмъ ѡ сынѣхъ иілевыхъ: заблѡждѡютъ сѧ по землѣ, затвори бо ихъ пѡстыни: ⁴ ѡзъ же ѡжесточѸ сѣрдце фараѡново, и поженѣтъ созаднѣ ихъ, и прослаблюсѧ въ фараѡнѣ и во всемъ вѡннствѣ егѡ: и оуразѡмѣютъ всѣ егѣптѧне, ѡакѡ ѡзъ есмь гдѣ. И сотвориша такѡ. ⁵ И возвѣщено бытъ царѡ егѣпетикомѸ, ѡакѡ бѣжѡша людѣ, и превратѣсѧ сѣрдце фараѡново и рабѡвъ егѡ на люднѣ, и рекѡша: что сѣе сотворихомъ, ѡпѡстѣвшѣ сыны иілевы, да не рабѡтаютъ намъ; ⁶ Впражѣ оубо фараѡнъ колесницы своѡ, и всѡ люднѣ своѡ собрѡ съ собою: ⁷ и поѡтъ шѣтъ сѡтъ колесницъ и збрѡнныхъ, и всѡ коннѣ егѣпетскѡ, и трѣстѡты надъ всѣмнѣ. ⁸ И ѡжесточи гдѣ сѣрдце фараѡна царѡ егѣпетикагѡ и рабѡвъ егѡ, и погна созаднѣ сынѡвъ иілевыхъ. Сынове же иілевы ихождахѸ рѡкою высокою. ⁹ И погнаша егѣптѧне вѣлѣдъ ихъ, и ѡбратѡша ихъ ѡполчѣвшихсѧ при мѡри: и всѡ коннѣ и колесницы фараѡновы, и кѡнницы, и вѡннство егѡ прѧмѡ при двѡрѣю, прѡтивѸ веельсепфѡна. ¹⁰ И фараѡнъ приближѡшесѧ. Воззрѣвшѣ же сынове иілевы очѣма, видѣша: и сѣ, егѣптѧне ѡполчѣшесѧ вѣлѣдъ ихъ: и оубоѡшесѧ сѡлѡ, и возопѣша сынове иілевы къ гдѸ ¹¹ и рекѡша къ мѡѵсею: за еже не быти грѡбѡмъ во егѣптѣ, и звѣдъ сѣнѣ насъ оумертвѣти въ пѡстыни: что сѣе сотвори азъ сѣнѣ намъ, и звѣдъ насъ и зъ егѣпта; ¹² не сѣи ли бѡше глаголъ, егѡже рекѡхомъ къ тебѣ во егѣптѣ, глаголюще: ѡстѡви насъ, да рабѡтаемъ егѣптѧномъ: лѡшѣ бо бѡше намъ рабѡтѡти егѣптѧномъ, нежелн оумрѣти въ пѡстыни сѣнѣ. ¹³ Рече же мѡѵсѣй къ людемъ: дерзѡйте, стѡйте и зрѣте сѣнѣ еже ѡ гдѡ, еже сотворитъ намъ днѣсь: ѡмже бо ѡбразомъ видѣете егѣптѧнъ днѣсь, не приложитѣ кѡмѸ видѣти ихъ въ вѣчное врѣмѡ: ¹⁴ гдѣ побѡретъ по вѡсъ, въ

же оумолкните. ¹⁵ И рече гдѣ къ мωνείю: что вопіеш ко мнѣ; рцы сынѡмъ иіаѡвымъ, и да пѡтешествѡютъ, ¹⁶ тѣ же возмѣ жѣзлѡ тѡѡй и прострѣ рѣкѡ тѡѡѡ на морѣ, и расторгни ѣ: и да внидѡтъ сынове иіаѡвы посредѣ морѡ по еѡхѡ. ¹⁷ и се, ѡзъ ѡжестьчѡ ердце фараѡново и вѣхѡ ѣгѡптѡнѡ, и внидѡтъ вѣлѣдѡ иіаѡ: и проелѡвѡ вѡ фараѡнѣ и во вѣмъ вѡннствѣ ѣгѡ, и вѡ колесницѡхъ и вѡ конѡхъ ѣгѡ, ¹⁸ и оубѣдѡтъ вѡ ѣгѡптѡнѣ, ѡкѡ ѡзъ ѣмѡ гдѣ, ѣгдѡ проелѡвѡ вѡ фараѡнѣ и вѡ колесницѡхъ и вѡ конѡхъ ѣгѡ. ¹⁹ Взѡтъѡ же ѡгѡлѡ бѣжѡиѡ ходѡиѡ предѡ полкомъ сынѡвѡ иіаѡвѡхъ и пѡнде создѡиѡ иіаѡ, взѡтъѡ же и стѡлпѡ ѡблѡчныѡ ѡ лицѡ иіаѡ и стѡ создѡиѡ иіаѡ. ²⁰ И вниде посредѣ полкѡ ѣгѡпетскѡ и посредѣ полкѡ сынѡвѡ иіаѡвѡхъ и стѡ: и бѡистѡ тѡмѡ и мрѡкѡ, и прѡидѣ нѡщѡ, и не смѣсѡшѡлѡ дрѡгѡ съ дрѡгомъ во вѡѡ нѡщѡ. ²¹ Прострѣ же мωνείѡ рѣкѡ на морѣ, и возгнѡ гдѣ морѣ вѣтрѡмъ ѡжнѡмъ сѡльнѡмъ вѡѡ нѡщѡ, и сотѡорѡ морѣ еѡшѡ, и разѡтѡпѡнѡ водѡ. ²² И внидѡшѡ сынове иіаѡвы посредѣ морѡ по еѡхѡ, и водѡ иіаѡ стѣнѡ бѡистѡ ѡдеснѡю и стѣнѡ ѡшѡю. ²³ Погнѡшѡ же ѣгѡптѡнѣ и внидѡшѡ вѣлѣдѡ иіаѡ, и вѡкѡ конѡ фараѡновѡ, и колесницѡ, и вѡдѡннѡиѡ посредѣ морѡ. ²⁴ Бѡистѡ же вѡ стрѡжѡ ѡтѡреннѡю, и воззрѣ гдѣ на полкѡ ѣгѡпетскѡиѡ вѡ стѡлпѣ ѡгненнѣмъ и ѡблѡчнѣмъ, и смѡтѣ полкѡ ѣгѡпетскѡиѡ, ²⁵ и свѡзѡ ѡсѡ колесницѡ иіаѡ, и вѡдѡшѡ иіаѡ съ нѡждею. И рекѡшѡ ѣгѡптѡнѣ: бѣжѡмъ ѡ лицѡ иіаѡвѡ, гдѣ во побѡрѡетъ по нѡхъ на ѣгѡптѡнѡ. ²⁶ И рече гдѣ къ мωνείю: прострѣ рѣкѡ тѡѡѡ на морѣ, и да соѡкѡдѡпѡнѡтѡ водѡ и да покрѡетъ ѣгѡптѡнѡ, колесницѡ же и вѡдѡннѡиѡ. ²⁷ Прострѣ же мωνείѡ рѣкѡ на морѣ, и оубѡтѡнѡ водѡ ко днѡ на мѣсто: ѣгѡптѡнѣ же бѣжѡшѡ подѡ водѡю, и иѡтѡрѡсѣ гдѣ ѣгѡптѡнѡ посредѣ морѡ: ²⁸ и ѡбратѡнѡшѡ водѡ покрѡ колесницѡ и вѡдѡннѡиѡ и вѡѡ сѡлѡ фараѡновѡ, вѡшѡдѡшѡ вѣлѣдѡ иіаѡ вѡ морѣ: и не ѡстѡ ѡ нѡхъ ни ѣдѡнѡ. ²⁹ Сынове же иіаѡвы проидѡшѡ по еѡхѡ посредѣ морѡ: водѡ же иіаѡ стѣнѡ (бѡистѡ) ѡдеснѡю и стѣнѡ ѡшѡю, ³⁰ и иѡвѡбѡн гдѣ иіаѡ вѡ дѡнѡ ѡнѡ иѡ рѣкѡ ѣгѡпетскѡиѡ: и вѡдѡшѡ сынове иіаѡвы ѣгѡптѡнѡ иѡзѡмерѡшѡхъ при краѡ морѡ. ³¹ Вѡдѡ же иіаѡ рѣкѡ вѡлѡнѡю, ѡже сотѡорѡ гдѣ ѣгѡптѡнѡмъ, и оубѡѡшѡлѡ лѡдѡѣ гдѡ и вѣрѡвѡшѡ бѡѡ и мωνείю оубѡдѡннѡѡ ѣгѡ. ³² Тѡгдѡ вѡспѣ мωνείѡ и сынове иіаѡвы пѣсѡнѡ сѡѡ гдѡвѡнѡ, и рекѡшѡ глѡбѡюще:



Глава 15.

ПОИМЪ ГДЕВН, СЛАВНУ БО ПРОСЛАВЕНА: КОНА Н ВЕДННКА ВВЕРЖЕ ВЪ МОРЕ: ² ПОМОЦНИКЪ Н ПОКРОВИТЕЛЬ БЫСТЬ МНѢ ВО СПНІЕ: СЕЙ МОИ БГЪ Н ПРОСЛАВЛЮ СГО, БГЪ ОЦА МОЕГО Н ВОЗНЕСЪ СГО: ³ ГДЬ СОКРЪШААИ БРАНИ, ГДЬ ИМА СМЪ, ⁴ КОЛЕСНИЦЫ ФАРАОНОВЫ Н ИАЛЪ СГО ВВЕРЖЕ ВЪ МОРЕ, ИЗБРАННЫА ВЕДННКИ ТРИСТАТЫ ПОТОПИ ВЪ ЧЕРМНѢМЪ МОРИ, ⁵ ПУЧИНОЮ ПОКРЫИ ИХЪ, ПОГРАЗОША ВО ГЛУБИНѢ ІАКУ КАМЕНЬ: ⁶ ДЕСНИЦА ТВОА, ГДН, ПРОСЛАВИСА ВЪ КРЕПОСТИ, ДЕСНАА ТВОА РЪКА, ГДН, СОКРЪШИ ВРАГИ: ⁷ Н МНОЖЕСТВОМЪ СЛАВЫ ТВОЕА СТѢЛЪ СІИ СОПРОТИВНЫХЪ, ПОЛЛЪ СІИ ГИѢВЪ ТВОИ, ПОАДЕ А ІАКУ СТЕБЛІЕ, ⁸ Н ДУХОМЪ ІАРОСТИ ТВОЕА РАЗСТУПИСА ВОДА: ОГДЕТѢША ІАКУ СТѢНА ВОДЫ, ОГДЕТѢША Н ВОЛНЫ ПОСРЕДѢ МОРА: ⁹ РЕЧЕ ВРАГЪ: ГНАВЪ ПОСТИГНУ, РАЗДЕЛУ КОРЫСТЬ, ИПОЛНЮ ДУШУ МОЮ, ОУБИЮ МЕЧЕМЪ МОИМЪ, ГОСПОДСТВОВАТИ БДЕТЪ РЪКА МОА: ¹⁰ ПОЛЛЪ СІИ ДУХА ТВОЕГО, ПОКРЫИ А МОРЕ, ПОГРАЗОША ІАКУ ОЛОВО ВЪ ВОДѢ СѢЛЬНѢИ: ¹¹ КТО ПОДОБЕНЪ ТЕБѢ ВЪ БОЗѢХЪ, ГДН, КТО ПОДОБЕНЪ ТЕБѢ; ПРОСЛАВЛЕНЪ ВО СТИХЪ, ДИВЕНЪ ВЪ СЛАВѢ, ТВОРАИ ЧДЕЛА: ¹² ПРОСТѢЛЪ СІИ ДЕСНИЦУ СВОЮ, ПОЖРЕ А ЗЕМЛА, ¹³ НАСТАВЛЪ СІИ ПРАВДОЮ ТВОЕЮ ЛЮДИ ТВОА СІА, ІАЖЕ ИЗБАВЛЪ СІИ, ОУТѢШИЛЪ СІИ КРЕПОСТИЮ ТВОЕЮ ВО ОУЧИТЕЛЬ СТИЮ ТВОЮ: ¹⁴ СЫШАША ІАЗЫЦЫ Н ПРОГНЕВАШАСА, БУЛѢЗНИ ПРИАША ЖИВЩИИ ВЪ ФУЛІСТИМѢ: ¹⁵ ТОГА ПОТЦАШАСА ВЛАДЫЦЫ СДОМСТІИ Н КНАЗИ МАВІТІИ, ПРИАТЪ А ТРЕПЕТЪ: РАСТААША ВСИ ЖИВЩИИ ВЪ ХАНААНѢ: ¹⁶ ДА НАПАДЕТЪ НА НА СТРАХЪ Н ТРЕПЕТЪ: ВЕЛИЧИЕМЪ МЫШЦЫ ТВОЕА ДА ОКАМЕНАТСА, ДОНДЕЖЕ ПРОИДУТЪ ЛЮДИ ТВОИ, ГДН, ДОНДЕЖЕ ПРОИДУТЪ ЛЮДИ ТВОИ СІИ, ІАЖЕ СТАЖАЛЪ СІИ: ¹⁷ ВЕДАЪ НАСАДИ А ВЪ ГОРѢ ДОСТОАНИА ТВОЕГО, ВЪ ГОТОВОЕ ЖИЛИЩЕ ТВОЕ, СЖЕ СОДЕЛАЛЪ СІИ, ГДН, СТИНЮ, ГДН, ЮЖЕ ОУГОТОВАСТѢ РЪЦѢ ТВОИ: ¹⁸ ГДЬ ЦРТЕВАИ ВѢКИ, Н НА ВѢКЪ, Н СЩЕ: ¹⁹ СГА ВНИДЕ КОННИЦА ФАРАОНОВА СЪ КОЛЕСНИЦАМИ Н ВЕДННКИ ВЪ МОРЕ, Н НАВЕДЕ НА НИХЪ ГДЬ ВОДУ МОРЕКЪЮ: СЫНОВЕ ЖЕ ІИЗРАЕЛЪ ПРОИДОША СШЕЮ ПОСРЕДѢ МОРА. ²⁰ ВЗА ЖЕ МАРИАМЪ ПРРОЧНИЦА, СЕСТРА ІАРОНОВА, ТУМПАИЪ ВЪ РЪЦѢ СВОИ, Н ИЗЫДОША ВСА ЖЕНЫ ВСАДЪ СА СО

тѣмъпаны и лики: ²¹ предначѣ же ѿмъ маріамъ, глаголющи: поимъ гдѣви, еливи бо пролавица: конѣ и владника вверже въ море. ²² Поитъ же мωѵсеѣ сыны ииѣвы ѿ моря чермнагъ и веде ѿхъ въ пѣстыню сѣрз: и идахъ три дни въ пѣстыни, и не ѡбрѣтахъ воды пити. ²³ Прїидоша же въ мѣррѣ, и не можахъ пити воды ѿ мѣрры, горька бо еѣ: сего ради наречѣ ѿма мѣстѣ томѣ горестъ. ²⁴ И роптахъ люде на мωѵсеѣ, глаголюще: что пиѣмъ; ²⁵ Возопи же мωѵсеѣ ко гдѣ, и показа ѣмѣ гдѣ древо, и вложи ѣ въ водѣ, и оуладѣа вода: тамъ положи ѣмѣ ѡправданїѣ и сѣдъби, и тамъ сего искѣи, ²⁶ и рече: ѡце сѣхомъ оулышнши глѣз гдѣ еѣа твоегѣ, и оугѣдѣа предѣ нѣмъ сотвориши, и вѣдшиши заповѣдемъ сего, и сохраниши вѣдѣ ѡправданїѣ сего: вѣкѣ болѣзнь, ѡже навѣдохъ сѣгѣптаномъ, не навѣдѣ на тѣ: ѡзъ бо сѣмъ гдѣ еѣз твоѣ и сѣтѣлаѣи тѣ. ²⁷ И прїидоша во сѣлимъ, и бѣхъ тамъ дванадѣать и сѣтѣчникѣвъ водѣ, и сѣдѣмѣдѣтѣ стѣблїи фїніковѣхъ: и ѡполчїшаа тамъ при водѣхъ.



Глава 16.

Воздвигóшася же ѿ е́ліма, и прїи́де вѣсь со́нмъ сынóвъ и́лєвыѣхъ въ пѣсты́ню сїнъ, ꙗ́же е́сть междѹ е́лімомъ и междѹ сїно́ю. Въ пѣтыи́ же нѣдєлѣ дѣнь вторѣ́гѡ мѣ́а и́зшє́дшымъ и́мъ ѿ землѣ́ е́гѣпетскїа, ² возропта́ вѣсь со́нмъ сынóвъ и́лєвыѣхъ на мѡўсѣ́а и́ а́рѡна, ³ и́ рекóша къ нѣмъ сы́нове и́лєвы: ѿ дѣвѣ́и вѣ́хомъ и́змєрлѣ мѣ́ о́убзєвєннѣ ѿ гдѣ́а въ землѣ́ е́гѣпетскѣ́й, е́гда е́дѣ́хомъ на́д котлѣ́и малє́иши и́ гѣ́дохомъ хлѣ́бѡ до сы́тости: ꙗ́кѡ и́звєдóстє нѣ́и въ пѣсты́ню сїю́ о́уморїтѣ́и вѣсь со́нмъ сѣ́й глѣ́домъ. ⁴ Речѣ́ же гдѣ́ къ мѡўсѣ́ю: сѣ́, ѡ́зъ ѡ́ждѡ вѣ́мъ хлѣ́бѡ съ небє́сѣ́: и́ и́зидѡ́тъ лю́дїє, и́ соверѣ́тъ довóльное днѣ́, на (всѣ́къ) дѣнь, ꙗ́кѡ да и́скѡшѡ́ и́хъ, ѡ́це по́ндѡтъ въ закóнѣ́ моє́мъ, и́лѣ́ нѣ́: ⁵ и́ е́дєтъ въ дѣнь шє́стыи́, и́ о́го́товѣ́тъ, е́же внє́дѣтъ, и́ да е́дєтъ сѣ́гдє́, е́же собнрѣ́ша на всѣ́къ дѣнь. ⁶ Речѣ́ же мѡўсѣ́й и́ а́рѡнъ ко всє́мъ со́нмъ сынóвъ и́лєвыѣхъ: въ вѣчєрѣ́ (сѣ́й) о́убѣ́стє, ꙗ́кѡ гдѣ́ и́звєдѣ́ вѣ́ ѿ землѣ́ е́гѣпетскїа, ⁷ и́ за́тра о́зрїтє́ слѣ́в гдѣ́ю, внє́гда о́ублѣ́шатѣ́ гдѣ́ роптѣ́нїє вѣ́ше на бѣ́а: мѣ́ же чтò е́смь, ꙗ́кѡ рóпцєтє́ на нѣ́; ⁸ и́ речѣ́ мѡўсѣ́й: е́гда дѣ́тъ гдѣ́ вѣ́мъ въ вѣчєрѣ́ ма́сѡ ꙗ́стѣи и́ хлѣ́бѡ за́тра до сы́тости, понє́же о́ублѣ́ша гдѣ́ роптѣ́нїє вѣ́ше, и́мже рóпцєтє́ на нѣ́: мѣ́ же чтò е́смь; не на нѣ́съ бо роптѣ́нїє вѣ́ше, но тóчїю на бѣ́а. ⁹ и́ речѣ́ мѡўсѣ́й ко а́рѡнѣ́: глагóлѣ́ ко всє́мъ со́нмъ сынóвъ и́лєвыѣхъ: прїи́дїтє́ прє́д бѣ́а, о́ублѣ́ша бо роптѣ́нїє вѣ́ше. ¹⁰ е́гда же глагóлаше́ а́рѡнъ всє́мъ со́нмъ сынóвъ и́лєвыѣхъ, и́ ѡ́братї́шася въ пѣсты́ню, и́ слѣ́ва гдѣ́а гѣ́вїсѣ́а во ѡ́блѣ́цѣ́, ¹¹ и́ речѣ́ гдѣ́ къ мѡўсѣ́ю глѣ́: ¹² слѣ́шахъ роптѣ́нїє сынóвъ и́лєвыѣхъ: рцѣ́и къ нѣ́мъ глагóла: къ вѣчєрѣ́ да снѣ́стє́ ма́сѡ и́ за́тра насы́тїтє́сѡ хлѣ́бѡвѡ, и́ о́убѣ́стє, ꙗ́кѡ ѡ́зъ е́смь гдѣ́ бѣ́тъ вѣ́шъ. ¹³ Бѣ́сть же вѣчєрѣ́, и́ прїи́дóша крѣ́стєлѣи и́ покрь́ша пóлкъ. За́тра же бѣ́сть спѣ́шєй рогѣ́ ѡ́колѡ полкѣ́, ¹⁴ и́ сѣ́, на лицѣ́и пѣсты́ни мѣ́лко ꙗ́кѡ корї́андръ, бѣ́ло ѡ́кн лѣ́дъ на землѣ́. ¹⁵ О́зрѣ́вше же чтò сы́нове и́лєвы, рѣ́ша дрѡ́гъ ко дрѡ́гъ: чтò е́сть сїє́; Не вѣ́дѡхѡ́ бо, чтò

бѣше. Рече же мωυσει къ нимъ: сеи хлѣбъ, е҃гоже даде гдѣ вамъ їасти: ¹⁶ сеи гл҃голъ, е҃гоже заведеца гдѣ: соверште ѿ негѡ кійждо на домашнѣа, гоморъ поглавнѡ по числѣ дѣшъ вѣшнхъ, кійждо вѣсъ съ домашнимн своимн соверште. ¹⁷ И сотвориша такъ сынове їа҃свы, и собраша ѡвѣ многѡ, ѡвѣ же малѡ: ¹⁸ и ѡзмѣривше гоморомъ, не прензвѣточествова ѡже многѡ, и ѡже малѡ, не мнѣе прѣятъ: кійждо на домашнихъ своихъ собраша. ¹⁹ И рече мωυσει къ нимъ: никтоже да ѡстаивтъ на оутрѣе ѿ негѡ. ²⁰ И не послѣдѣша мωυсеа, но ѡстаивша нѣцыи ѿ негѡ на оутрѣе, и возкипѣ червьми и возмердѣа. И ѡкорѣа на нихъ мωυсеи. ²¹ И собраша ѡное ранѡ ранѡ, кійждо надлежаще себѣ: е҃гда же ѡгрѣваше солнце, раставааше. ²² Бѣистъ же въ день шестыи, собраша потребное сѣбѣ, двѣ гомѡра комѣждо. Придоша же вѣи кнѣзи сонма и повѣдаша мωυсею. ²³ Рече же мωυσει къ нимъ: се слово е҃сть, е҃же гла гдѣ: сѣбѡта покѡи сѣтъ гдѣ завтра: е҃лика ѡце печетѣ, пецыте, и е҃лика ѡце варитѣ, варите, всѣ же ѡзвѣточное ѡстаивте въ скрѡбѣ на оутрѣе. ²⁴ И ѡстаивша ѿ того до оутрѣа, їакоже заповѣда имъ мωυсеи: и не возмердѣа, ниже червь бѣистъ въ немъ. ²⁵ Рече же мωυсеи: їадите днесь, е҃сть бо сѣбѡта покѡи гдѣ: днесь не ѡбращаетѣ на полн: ²⁶ шестъ днѣи собравите, въ седмыи же день сѣбѡта: їакъ не бѣдетъ въ немъ. ²⁷ Бѣистъ же въ седмыи день, ѡзидоша нѣцыи ѿ людѣи собрати, и не ѡбратѡша. ²⁸ Рече же гдѣ мωυсеовн: доколѣ не хощете послѣдѣти заповѣдѣи моихъ и закона моего; ²⁹ зрите: гдѣ бо даде вамъ сѣбѡтѣ днесь сеи: сего ради тои даде вамъ въ день шестыи хлѣба на двѣ днѣ: сѣдите кійждо вѣсъ въ домѣ своемъ оу себѣ, никтоже да ѡсходитъ ѿ мѣста своего въ день седмыи. ³⁰ И сѣбѡтствоваша людѣе въ день седмыи. ³¹ И прозваша сынове їа҃свы ѡма томѣ мѣнна: бѣше же їакъ сѣма корѣандрово бѣло, вкѣсъ же е҃гѡ ѡкн мѣка съ мѣдомъ. ³² Рече же имъ мωυсеи: сеи гл҃голъ, е҃гоже заведеца гдѣ: наполните гоморъ ѿ мѣнны въ скрѡвъ въ рѡды вѣша: да видѣтъ хлѣбъ, е҃гоже їадѡте вѣи въ пѣстыинн, е҃гда ѡведе вѣсъ гдѣ ѿ землѣ е҃гѣпетскѣа. ³³ И рече мωυсеи ко ѡрѡнѣ: возми стѣмнѣ златѣю е҃динѣ и вложи въ нѡ гоморъ полный ѿ мѣнны, и положиши тѣю предъ бѣгомъ въ соблюденѣе въ рѡды вѣша. ³⁴ Ѓакоже заповѣда гдѣ мωυсею, положи нѡ ѡрѡнѣ предъ свѣдѣнѣемъ въ соблюденѣе. ³⁵ Сынове же їа҃свы їадѡша мѣннѣ лѣтъ чѣтыредесѣтъ, дѡндеже придоша въ

ЗЕМЛЮ ѠБЕНТАЕМЪЮ, ꙗко ꙗДОША МАИИЪ, ДОИДЕЖЕ ПРІИДОША ВО СТРАИЪ ФІИИКІИСКЪЮ:
³⁶ ГОМОРЪЗ ЖЕ ДЕСАТАА ЧАСТЪ ТРЕХЪ МѢРЪ * БАШЕ.

* Евр.: עֲפָרִים



Глава 17.

И воздвѣжеся всѣи сонмъ сыновъз ѿлевыхъ ѿ прѣтѣи синыхъ по полкомъ своимъ словомъ гднмъ и ѿполчѣшася въ рафѣдинѣ. Не бѣше же воды людемъ пити, ² и хълахъ людемъ мѡвѣеа, глаголюще: даждь намъ водѣ, да пѣемъ. И рече ѿмъ мѡвѣеи: что хълнте мѣ; и что искъшѣете гдѣ; ³ возжаждаша же тѣмъ людемъ воды и роптахъ на мѡвѣеа, глаголюще: вскѣю сѣ; и звѣлз ѣсн насъ и з ѣгѣпта ѡморѣти насъ и чѣда нѣша и скоты жажду; ⁴ возопи же мѡвѣеи ко гдѣ глагола: что сотвори людемъ симъ; ѣще мѣлмъ, и побѣютъ мѣ камениемъ. ⁵ И рече гдѣ къ мѡвѣею: поиди прѣдъ людемъ симъ, и поиди съ собою ѿ старѣцъ людскѣхъ, и жѣлз, ѿмже прѣстѣклз ѣсн море, возми въ рѣкѣ твоѣ, и поиди: ⁶ ѣз же стѣнѣ тѣмъ прѣжде прѣшествѣа твоегѡ ѡ камени въ хърѣбѣ: и ѡдѣриши въ камень, и и зыдетъ и з негѡ вода, и да пѣютъ людемъ. Сотвори же мѡвѣеи тѣкъ прѣдъ сыны ѿлевыми, ⁷ и прозва ѿмѣ стѣ томѣ искъшенѣе и похъленѣе, хълы радн сыновъз ѿлевыхъ, и занѣже искъшиша гдѣ, глаголюще: ѣще ѣсть въ насъ гдѣ, илн нн; ⁸ Прѣиде же амалѣкз и боевѣ на ѿла въ рафѣдинѣ. ⁹ Рече же мѡвѣеи ко исеѣсѣ: и зберн себѣ мѣжы сѣльны и и зшѣдъ ѿполчѣса на амалѣка завтра: и сѣ, ѣз стѣнѣ на верхѣ горы, и жѣлз бѣжѣи въ рѣцѣ моѣи. ¹⁰ И сотвори исеѣс, ѣкоже рече ѣмѣ мѡвѣеи, и и зшѣдъ ѿполчѣса на амалѣка: мѡвѣеи же и ѣрѡнъз и ѡрз взыдѡша на верхъ горы. ¹¹ И вѣстѣ ѣгдѣ воздвѣзѣше мѡвѣеи рѣцѣ, ѡдолѣвѣше ѿль: ѣгдѣ же ѡпѣкаше рѣцѣ, ѡдолѣвѣше амалѣкз: ¹² рѣцѣ же мѡвѣеѡвы тѣжкн бѣша: и взѣмше камень, подложнша ѣмѣ, и стѣдѣше на нѣмъ: ѣрѡнъз же и ѡрз поддержѣста рѣцѣ ѣмѣ, ѣдинъз ѡсѣдѣ, ѣ дрѣгѣи ѡтѣдѣ: и бѣша мѡвѣеѡвн рѣцѣ ѡкрѣплѣны до захождѣнѣа солнца: ¹³ и прѣдолѣ исеѣс амалѣка и всѣ люди ѣгѡ ѡвѣиствомъ мѣа. ¹⁴ Рече же гдѣ къ мѡвѣею: вниши сѣ на пѣмѣтъ въ кнѣгн и вѣдѣи во ѡшы исеѣс, ѣкъ пѣгѣбою погѣбѣо пѣмѣтъ амалѣковѣ ѿ поднебѣсѣ.

ныа. ¹⁵ И роздà мѡѵсеѣи Ѡлтáрь гдѣ и прозвà ѣма ѣмѣ гдѣ прнбѣжнцѣ
моѣ: ¹⁶ ѣкѡ рѣкѡю чáйною рáтѣтѣ гдѣ на амалíка ѡ рѡда вѣ рѡдѣ.



Глава 18.

Слыша же іодѡръ, іерей мадіамскій, тѣсть мωвъевъ, всѧ, ѡлика сотвори гдѣ
иілю своимъ людемъ, ѡкω нзведѣ гдѣ иіла нз ѡгьпта: ² и поѡ іодѡръ, тѣсть
мωвъевъ, сефѡръ, женѡ мωвъевѡ, по ѡпдценіи ѡ, ³ и двѧ сына ѡ: иіма
ѡднѡмѡ ѡ ннхъ грѡамъ, глагола: пришлѣцъ быхъ въ землѣ чуждѣй, ⁴ и иіма
вторѡмѡ ѡліезеръ, глагола: бѣ бо ѡтца моего помощникъ мой и нзбави
мѧ нз рѡкѣ фараѡни. ⁵ И пріиде іодѡръ, тѣсть мωвъевъ, и сынове и женѧ къ
мωвъею въ пдѣтѣннѡ, иѡѡже ѡполчѣа при горѣ бѣіей. ⁶ Возвѣстѣша же
мωвъею, глаголюще: се, іодѡръ, тѣсть твоѡ, идетъ къ тебѣ, и женѧ твоѡ, и
ѡба сына твоѡ съ нѣмъ. ⁷ Изыде же мωвъей ко срѣтенію тѣстю своему и
поклонѣа ѡмѡ и цѣловѧ ѡго, и привѣтствоваша дрѡга дрѡга: и введѣ ихъ
мωвъей въ кѡщѡ. ⁸ И повѣда мωвъей тѣстю своему всѧ, ѡлика сотвори гдѣ
фараѡнѡ и всѣмъ ѡгьптанѡмъ иіла радѣ, и всѣ трѡдѡзъ бывшій иімъ на
пдѣтѣ, и ѡкω нзбави ихъ гдѣ ѡ рѡкѣ фараѡни и ѡ рѡкѣ ѡгьпетскіѡ. ⁹ Оужасѣ-
са же іодѡръ ѡ всѣхъ благѣхъ, ѡже сотвори иімъ гдѣ, ѡкω нзбави ихъ гдѣ
ѡ рѡкѣ ѡгьпетскіѡ и ѡ рѡкѣ фараѡни, ¹⁰ и рече іодѡръ: блѣвенъ гдѣ, ѡкω
нзбави люди своѡ нз рѡкѣ ѡгьпетскіѡ и нз рѡкѣ фараѡни: ¹¹ иіѣ ѡвѣдѣхъ,
ѡкω великъ гдѣ пѡче всѣхъ боѡвъ, сеѡ радѣ, ѡкω налегѡша на ннхъ.
¹² И взѡ іодѡръ тѣсть мωвъевъ всеожжѣніѡ и жѣртвы бѣѡ: пріиде же
ларѡнъ и всѣ старѡцы иілавы ѡсти хлѣба съ тѣстемъ мωвъевымъ предѣ
бѣгомъ. ¹³ И бысть на ѡѣтріе, сѣде мωвъей сдѣтѣи люди: стоѡхѡ же предѣ
мωвъеомъ всѣ люди ѡ ѡѣтра до вѣера. ¹⁴ Иѡѡвъ же іодѡръ всѧ, ѡлика
творѡше людемъ, рече: что сѣе, ѡже ты твориши людемъ; почитѡ ты ѡднѡзъ
сѣдѣши, всѣ же люди предстоѡтъ тебѣ ѡ ѡѣтра до вѣера; ¹⁵ Рече же мωвъей
тѣстю: понеже приходѡтъ люди ко мнѣ просѣтѣи сдѡ ѡ бѣа: ¹⁶ ѡгда бо выѡ-
етъ иімъ распра, и приходѡтъ ко мнѣ, разсѣждѡю коемѡждѡ и сказѡю иімъ
повѣлѣніѡ бѣіѡ и законъ ѡгь. ¹⁷ Рече же тѣсть мωвъевъ къ немѡ: не прѡвѡ

ты̀ творѣши глаго́лъ сѣй: ¹⁸ трѣ́домъ оутрѣ́диши́а нееноснымъ и́ ты̀, и́ всѣ́ лю́дїе сїи́, и́же сѣ́тъ изъ тобо́ю: тѣ́жекъ тебѣ́ глаго́лъ сѣй, не возмо́жеши творѣ́ти ты̀ е́динъ: ¹⁹ и́и́ѣ оубо́ послѣ́ши менѣ́ и́ присовѣ́тлю тебѣ́, и́ е́детъ бѣ́ изъ тобо́ю: е́ди ты̀ лю́демъ въ тѣ́хъ ѣ́же къ бѣ́, и́ донесѣ́ши словеса́ и́хъ къ бѣ́, ²⁰ и́ за́вѣдѣ́тельствѣ́и и́мъ повелѣ́нїа бѣ́иа и́ за́конъ сѣ́, и́ повѣ́ждь и́мъ пѣ́ти сѣ́, и́мниже по́ндѣ́тъ, и́ дѣ́ла, ѣ́же сотворѣ́тъ: ²¹ ты́ же оу́мотри себѣ́ ѿ́ всѣ́хъ лю́дїи́ мѣ́жы сї́льны, бѣ́ бо́ащыа́а, мѣ́жы прѣ́сны, ненави́дащыа́а го́рдостїи, и́ по́ставиши и́хъ на́д нї́ми ты́сащена́чальники и́ сто́на́чальники, и́ па́тьдеса́тона́чальники и́ деса́тона́чальники и́ прїе́мово́дїтели, ²² и́ е́да́тъ лю́дїи́ по́ всѣ́а́ ча́сы: сло́во же не́доборѣ́шїтельное до́недѣ́тъ къ тебѣ́: мѣ́лыа́ же е́ды да́ е́да́тъ о́ни, и́ о́блегча́тъ тѣ́ и́ спомо́гѣ́тъ тебѣ́: ²³ ѣ́ще сло́во сї́е́ сотворѣ́ши, оу́крѣ́пїтъ тѣ́ бѣ́, и́ возмо́жеши насто́а́тельствова́ти, и́ всѣ́ лю́дїе сїи́ прї́ндѣ́тъ во́ своѣ́ мѣ́сто изъ мї́ромъ. ²⁴ Послѣ́ши же мѡ́всѣ́й гла́са тѣ́ста́ своегѡ́ и́ сотвори́ всѣ́, сѣ́лика́ рече́ сѣ́: ²⁵ и́ и́збра́ мѡ́всѣ́й мѣ́жы сї́льны ѿ́ всегѡ́ и́на́, и́ сотвори́ ѣ́ на́д нї́ми ты́сащена́чальники и́ сто́на́чальники, и́ па́тьдеса́тона́чальники и́ деса́тона́чальники и́ прїе́мово́дїтели: ²⁶ и́ е́жда́хъ лю́демъ по́ всѣ́а́ ча́сы: всѣ́кое́ же сло́во не́доборѣ́шїтельное до́несї́ша къ мѡ́всѣ́ю, всѣ́кое́ же сло́во ле́гкое е́жда́хъ сѣ́ми. ²⁷ ѿ́пѣ́ти же мѡ́всѣ́й тѣ́ста́ своегѡ́, и́ ѡ́нде́ въ зѣ́млю́ своѡ́.



Глава 19.



ЦѢ же третїаго нзшествїа сынѡвъ иїлевыхъ ѿ земли єгїпетскїа, въ сїи дѣнь прїидѡша въ пдѣтыню сїнаискю: ² и воздвнгошася ѿ рафїїна и прїидѡша въ пдѣтыню сїнаискю, и ѡполчїса тїамъ иїль прїамъ горы. ³ Мωѡсїей же възыде на гóрѣ бжїю, и възвѣ єгò бгъ ѿ горы гїа: сїа възглаголешн дѡмѣ іакѡвлю и повѣси сынѡмъ иїлєвымъ: ⁴ сїамн вїдѣете, єлїка сотворїхъ єгїптаномъ, и подāхъ вāsъ іакѡ на крнлѣхъ ѡрнхъ и прнведѡхъ вāsъ къ себѣ: ⁵ и нїѣ ѡце єлѡхомъ послѡшаєте глагола моего и сохрннѣте заветѣтъ мои, єдѣте мн людїе нзєрїннн ѿ вѣхъ іазыкъ: моа бо єсть вса земля: ⁶ вї же єдѣте мн црїское сїєнїе и іазыкъ сїѣ: сїа словеса да речешн сынѡмъ иїлєвымъ. ⁷ Прїиде же мωѡсїей, и прнзвѣ старцы людскїа и предложн їмъ вса словеса сїа, іаже заветѣща їмъ бгъ. ⁸ Ѹвѣщїаша же всн людїе єдннѡдѡшнѡ и рекѡша: вса, єлїка рече бгъ, сотворїмъ и послѡшемъ. Донесе же мωѡсїей словеса сїа къ бгѣ, ⁹ и рече гдѣ къ мωѡсїею: єе, ѡзъ прїндѣ къ тебѣ въ столпѣ ѡблачнѣ, да оѡслышатъ людїе глагола ма къ тебѣ и да тебѣ вѣрѡютъ во вѣкн. Повѣда же мωѡсїей словеса людїи ко гдѣ. ¹⁰ Рече же гдѣ мωѡсїею: сошедъ заєвнѣтельствѣнї людємъ и ѡчїстн ѡ днєсь и оѡтрѣ, и да нєперѡтъ рїзы, ¹¹ и да єдѡтъ готѡвы въ дѣнь третїи: въ третїи бо дѣнь снїдетъ гдѣ на гóрѣ сїнаискю предъ всѣмн людїмн: ¹² и оѡстрѡншн людн ѡкрестѣтъ глагола: внемлїте себѣ не вѡсходїти на гóрѣ и ннчїмъже коєнѣтнєса єа: всакъ прнкоєнѣвнїєса горѣ смєртїю оѡмрєтѣ: ¹³ не коєнєтєса єн рѣка, каменїємъ бо повїєтєса нлн стрѣлою оѡстрѣлїтєса, ѡце скѡтъ, ѡце чєловѣкъ, не єдѣтѣ жївѣ: єгда же глсн и трѣбѣ и ѡблєкъ ѡнїдетъ ѿ горы, сїн възыдѡтъ на гóрѣ. ¹⁴ Снїде же мωѡсїей съ горы къ людємъ, и ѡсѡчн ѡ, и нспрѡша рїзы своа: ¹⁵ и рече людємъ: єднѣте готѡвн, трн днн не вхѡдїте къ женамъ. ¹⁶ Бїсть же въ третїи дѣнь бївшѣ ко оѡтрѣ, и бїша глсн и мѡлнїа и ѡблєкъ мрѡченъ на горѣ сїнаистѣн, глсѣ трѣбнн глшаше єфлѡ: и оѡбѡшася всн людїе, нже въ

полцѣ: ¹⁷ и́зведе́ же мωυ̑се́й лю́ди во срѣ́теніе бг̑ѹ и́з полка̀, и́ ста́ша по́д го-
ро́ю. ¹⁸ Горà же сїна́йская дымáшеса всà, схожде́ніа рáди бж̑їа на ню̀ во о́гнѣ, и́
во́схожда́ше дымъ, ꙗ́кω дымъ пѣщны́й: и́ оу́жасо́шася вси́ лю́дїе сѣлѹ.
¹⁹ И́быша же глáи трѣ́бни проне́ходяще крѣ́пцы сѣлѹ: мωυ̑се́й глаго́лаше, бг̑ѹ
же ѡ́бѣщавáше ѣ́мѹ глáсомъ. ²⁰ Снѣде же гд̑ь на гóрѣ сїна́йскѹю на вѣрхѣ горы̀,
и́ воззва̀ гд̑ь мωυ̑се́а на вѣрхѣ горы̀, и́ възы́де мωυ̑се́й: ²¹ и́ рече́ бг̑ѹ къ немѹ
ѓла: соше́дъ за́свидѣ́тельствѹ лю́демъ, да не ко́гда прїстѹпа́тъ къ бг̑ѹ
оу́разумѣ́ти, и́ па́дѹтъ ѡ́ нѣхъ мно́зи: ²² жерцы́ же прїстѹпа́ющїи ко гд̑ѹ бг̑ѹ
да ѡ́святáтъся, да не ко́гда погубѣ́тъ ѡ́ нѣхъ гд̑ь. ²³ И́ рече́ мωυ̑се́й къ бг̑ѹ: не
возмо́гѹтъ лю́дїе възы́ти на гóрѣ сїна́йскѹю: ты́ бо за́вѣщáлъ є́си́ на́мъ ѓла:
ѡ́предѣлѣ́и гóрѣ и́ ѡ́святї́и ю̀. ²⁴ И́ рече́ ѣ́мѹ гд̑ь: и́ди, снѣди и́ възы́ди ты́ и́
лѹвїи́нъ съ тобо́ю: жерцы́ же и́ лю́дїе да не нѣ́да́тъся възы́ти къ бг̑ѹ, да не
ко́гда погубѣ́тъ ѡ́ нѣхъ гд̑ь. ²⁵ Снѣде же мωυ̑се́й къ лю́демъ и́ повѣ́да ѡ́мъ.

²² Рече же гдѣ къ мωѳсею: еїѡ речеши до мѣ іакωвлю ѡ возвѣстїи синовѣмъ іїѡвѣимъ: вѣ видѣете, іакω съ нѣсѣ глѣхъ къ вѣмъ: ²³ не сотворїте себѣ сѣми богѡвъ сребрѣныхъ ѡ богѡвъ златѣхъ не сотворїте самѣмъ себѣ: ²⁴ олтарѣ ѡ зѣ земли сотворїте мѣ ѡ пожрѣте на нѣмъ вѣсожжѣнїѡ вѣша ѡ спсѣтѣль-наѡ вѣша, ѡ ѡвцы ѡ тельцы вѣша, на всѣкомъ мѣстѣ, ѡдѣже нарекѣ ѡма моѣ тѣмъ, ѡ прїндѣ къ тебѣ ѡ блѣвлю тѡ: ²⁵ ѡце же олтарѣ ѡ каменїи сотворїши мѣ, да не ѡстрѡнїши ѡхъ тѣснѣхъ: сѣчно бо твоѣ ѡце возложїши на нѣхъ, тѡ ѡквернѣтѡ: ²⁶ да не възїдѣши по степѣнѣмъ ко олтарю моему, іакω да не ѡкрїеши срамотѣ твоѣѡ на нѣмъ.



Глава 21.

И еѡ ѡправданїа, ꙗже да положїши предъ нїмн: ² ꙗще стѣжешн раба єврейна, шесть лѣтъ да порабѣтитъ тебѣ, въ седмѡе же лѣто ѡпѣтитиши єго свобѡда тѡне: ³ ꙗще самъ єдинъ внидетъ, то єдинъ ѡ ѡзѡдетъ: ꙗще же жена внидетъ съ нїмъ, то ѡ жена ѡндетъ съ нїмъ: ⁴ ꙗще же господїнъ дѣтъ ємѡ женѡ, ѡ родитъ ємѡ сыны ѡлн дщєри, жена ѡ дѣти да бѣдѣтъ господїнѡ єгѡ, самъ же єдинъ да ѡндетъ. ⁵ ꙗще же ѡвѣщавъ рабъ речѣтъ: возлюбїхъ господїна моего ѡ женѡ мою ѡ дѣти мои, не ѡхождѡ свобѡденъ: ⁶ да приведѣтъ єго господїнъ єгѡ предъ сѡдїще бѣжїе, ѡ тогда приведѣтъ єго предъ двѣри на прѣгъ, ѡ да провертитъ ємѡ оѡхо господїнъ єгѡ шїломъ, ѡ да порабѣтитъ ємѡ во вѣкн. ⁷ ꙗще же ктѡ продаѣтъ свою дщєрь въ рабїню, да не ѡндетъ, ꙗкоже ѡходѡтъ рабїни: ⁸ ꙗще не оѡгодитъ предъ оѡнма господїна своего, ꙗже оѡнъ взѡти въ женѡ ѡвѣща, да ѡпѣтитъ ю: ꙗзыкъ же чѡждѣмѡ господїнъ да не продаѣтъ єѡ, понеже ѡвѣрже ю: ⁹ ꙗще же сынѡ своемѡ ѡвѣщавъ ю, по ѡбыкновенїю дщєрей да сотворитъ єѡ: ¹⁰ ꙗще же дрѡгѡ поѡметъ себѣ, поѡрѣбныхъ ѡ одѣждъ ѡ собѣнїа єѡ да не лишитъ: ¹¹ ꙗще же сїхъ трѣхъ не сотворитъ єѡ, да ѡндетъ безъ сребра тѡне. ¹² ꙗще когѡ ктѡ оѡдѡритъ, ѡ оѡмретъ, смѣртїю да оѡмретъ (ѡ тѡн): ¹³ ꙗще же не хотѡ, но бѣъ предаде въ рѡцѣ єгѡ, дамъ тебѣ мѣсто, въ неже оѡвѣжитъ тѡмѡ оѡбѣвын: ¹⁴ ꙗще же ктѡ приложитъ оѡвѣти блїжнаго своего лѣстїю ѡ прѣвѣгнетъ ко олтарю, ѡ олтарѡ моего да вѡзмешн того оѡмертѣити. ¹⁵ ꙗще бїѣтъ оѡтца своего ѡлн мѡтеръ свою, смѣртїю да оѡмретъ. ¹⁶ ꙗще словѡбитъ оѡтца своего ѡлн мѡтеръ свою, смѣртїю да оѡмретъ. ¹⁷ ꙗще ктѡ когѡ оѡкрадетъ ѡ сынѡвъ ѡнлевыхъ, ѡ содолѣвъ семѡ продаѣтъ єго, ѡ ѡвѣрѣтца оѡ негѡ, смѣртїю да скончѡетца. ¹⁸ ꙗще же сварѣтца двѡ мѡжа, ѡ оѡдѡритъ єдинъ дрѡгаго камнемъ ѡлн пѡстїю, ѡ не оѡмретъ, но слѡжетъ на оѡдрѣ: ¹⁹ ꙗще востѡвъ чѡловѣкъ похѡдитъ вѣѡ ѡ жезлѣ, непѡвиненъ бѣдетъ оѡдѡрѣвын єго: тѡчїю за

недѣланіе ѿгвѣ да дѣстѣ цѣнѣ и на цѣльбѣ. ²⁰ ѿце же ктѣ оудѣрнѣтѣ раба своего или раба своего же зломѣ, и оумретѣ ѿ рѣкнѣ ѿгвѣ, сѣдомѣ да ѿмстѣтѣса: ²¹ ѿце же преживѣтѣ дѣнь ѿднѣнѣ или двѣ, да не мстѣтѣса: сребро бо ѿгвѣ ѣсть. ²² ѿце же бѣотѣса двѣ мѣжа, и поразѣтѣ женѣ непрѣзднѣ, и нѣзбѣдетѣ младѣнецѣ ѿ ненѣзѣбраженѣнѣ, тѣцѣтѣою да ѿтѣцѣтѣтѣса: ѿкоже наложнѣтѣ мѣжѣ женѣ тоѣ, подобѣюще да ѿдѣстѣтѣ: ²³ ѿце же нѣзѣбраженѣнѣ бѣдетѣ, да дѣстѣтѣ дѣшѣ за дѣшѣ, ²⁴ ѣко за ѣко, зѣбѣ за зѣбѣ, рѣкѣ за рѣкѣ, нѣгѣ за нѣгѣ, ²⁵ жженѣе за жженѣе, ѿзѣвѣ за ѿзѣвѣ, вѣдѣз за вѣдѣз. ²⁶ ѿце же ктѣ истѣкнѣтѣ ѣко раба своего или ѣко рабѣннѣ своеѣ и ѿслѣпнѣтѣ, своеѣднѣ да ѿпѣстѣтѣтѣ ѿ за ѣко нѣхѣ: ²⁷ ѿце же зѣбѣ раба своего или зѣбѣ раба своеѣ нѣзбѣѣтѣ, своеѣднѣ да ѿпѣстѣтѣтѣ ѿ за зѣбѣ нѣхѣ. ²⁸ ѿце же волѣ оубѣдетѣ мѣжа или женѣ, и оумретѣ, каменѣемѣ да побѣѣтѣса волѣ тоѣ, и да не снѣдѣтѣтѣ мѣса ѿгвѣ, господнѣнѣ же волѣ неповнѣненѣнѣ бѣдетѣ: ²⁹ ѿце же волѣ боднѣнѣ бѣдетѣ прѣжде вѣчерѣшнѣагѣ и трѣтѣагѣ днѣ, и возвѣстѣтѣтѣ господнѣнѣ ѿгвѣ, и не закнѣнѣтѣтѣ ѿгвѣ, и оубѣѣтѣтѣ мѣжа или женѣ: волѣ каменѣемѣ да побѣѣтѣса, и господнѣнѣнѣ ѿгвѣ кѣпнѣ да оумретѣ: ³⁰ ѿце же ѿкѣпнѣ наложнѣтѣса ѿмѣ, да дѣстѣтѣ ѿкѣпнѣ за дѣшѣ свою, ѿлнѣкѣ наложѣтѣтѣ ѿмѣ: ³¹ ѿце же сѣна или дѣцѣрь оубѣдетѣ, по семѣ же сѣдѣ да сотворѣтѣтѣ ѿмѣ: ³² ѿце же раба или раба оубѣдетѣ волѣ, сребра трнѣдѣсѣтъ дѣдрахѣмѣ да дѣстѣтѣ господнѣнѣ нѣхѣ, и волѣ каменѣемѣ да побѣѣтѣса. ³³ ѿце же ктѣ ѿвѣрзѣтѣтѣ ѿмѣ или нѣскопѣетѣтѣ ѿмѣ и не покрѣѣтѣтѣ ѿ, и впадѣтѣса вѣ нѣѣ телѣцѣ или ѣсла, ³⁴ господнѣнѣнѣ ѿмѣ ѿдѣстѣтѣ (цѣнѣ), сребро дѣстѣтѣ господнѣнѣ нѣхѣ: оумѣршѣе же ѿмѣ да бѣдетѣ. ³⁵ ѿце же чнѣ волѣ оубѣдетѣ волѣ блнѣжнѣагѣ, и оумретѣ, да продаѣтѣтѣ волѣ жнѣвѣаго, и да раздѣлѣтѣтѣ цѣнѣ ѿгвѣ, и волѣ оумѣршѣаго да раздѣлѣтѣтѣ: ³⁶ ѿце же знѣемѣ ѣсть волѣ, ѿкѣ боднѣнѣнѣ ѣсть прѣжде вѣчерѣшнѣагѣ и трѣтѣагѣ днѣ, и глаголѣша господнѣнѣнѣ ѿгвѣ, и тоѣ не закнѣнѣтѣтѣ ѿгвѣ: да ѿдѣстѣтѣ волѣ за волѣ, мѣртѣвнѣ же ѿмѣ да бѣдетѣ.



Глава 22.



ЦЕ ЖЕ КТО ОУКРАДЕТЪ ТЕЛЬЦА ИЛИ ОВЦУ, И ЗАКОЛЕТЪ ИЛИ ПРОДАЕТЪ, ПАТЬ
ТЕЛЬЦЕВЪ ДА ВОДАЕТЪ ЗА ТЕЛЬЦА И ЧЕТЫРИ ОВЦЫ ЗА ОВЦУ. ² ИЩЕ ЖЕ ВЪ
ПОДКОПАНИИ ОВРАЩЕТЕСЯ ТАТЬ, И ИЗВЕНЪ ОУМРЕТЪ, И БЪСТЬ ЕМУ ОУБИИСТВО: ³ ИЩЕ
ЖЕ ВЪЗЫДЕТЪ СОЛНЦЕ НАДЪ НИМЪ, ПОВИНЕНЪ ЕСТЬ, ОУМРЕТЪ ЗА НЕГО: ИЩЕ ЖЕ НЕ
ИМАТЬ ИМЕНИА, ДА ПРОДАЕТСЯ ЗА ТАТЬЕВЪ: ⁴ ИЩЕ ЖЕ ГАТЪ БЪДЕТЪ, И ОВРАЩЕТЕСЯ
ВЪ РЪЦЕ ЕМУ ОУКРАДЕНЕ О СЛАТЕ ДО ОВЦЫ ЖИВО, СЪЗДЕШЬ ДА ОДАЕТЪ А.
⁵ ИЩЕ ЖЕ КТО ПОТРАВИТЪ НИВЪ ИЛИ ВІНОГРАДЪ, И ПОВИДИТЪ ИКОТЪ СВОИ ПАСТИСА
НА ЧУЖЕЙ НИВЕ, ДА ДАЕТЪ О НИВЫ СВОЕА ПО ПЛОДЪ ЕГО: ИЩЕ ЖЕ ВІО НИВЪ
ПОТРАВИТЪ, ЛЪШИАА НИВЫ СВОЕА И ЛЪШИАА ВІНОГРАДА СВОЕГО ДА ОДАЕТЪ. ⁶ ИЩЕ
ЖЕ ИЗШЕДЪ ОГНЬ ОВРАЩЕТЕСЯ ЧЕРНИЕ И ЗАПАЛИТЪ ГЪМНО, ИЛИ КЛАСЫ, ИЛИ НИВЪ,
ДА ОДАЕТЪ, ИЖЕ ВОЗЖЕ ОГНЬ. ⁷ ИЩЕ ЖЕ КТО ДАЕТЪ ДРЪГЪ СРЕБРО ИЛИ СОЗДА
СОХРАНИТИ, И ОУКРАДЕТЕСЯ ИЗ ДОМА МУЖА ТОГО, ИЩЕ ОВРАЩЕТЕСЯ ОУКРАДИИ, ДА
ВОДАЕТЪ СЪЗДЕШЬ: ⁸ ИЩЕ ЖЕ НЕ ОВРАЩЕТЕСЯ ОУКРАДИИ, ДА ПРИДЕТЪ ГОСПОДИНЪ
ДОМА ПРЕДЪ ЕГО И ДА КЛЕНЕТЕСЯ, ГАКЪ ПОИСТИНИТЕ НЕ СЛЪКАВСТВОВА ОНЪ О ВСЕМЪ
ПОЛОЖЕНИИ ДРЪЖНЕМЪ. ⁹ ПО ВСЕЙ РЕЧЕНИИ НЕПРАВДЕ, О ТЕЛАТИ И О СЛАТИ И О
ОВЦЕ, И О РИЗЕ И О ВСЕЙ ГІБЕЛИ НАНЕСЕНИИ, ЧТО ОУБО НИ БЫЛО БЫ, ПРЕДЪ
ЕГОМЪ ДА ПРИДЕТЪ СЪДЪ ОБОИХЪ, И ОБВИНЕННИИ ЕГОМЪ ДА ОДАЕТЪ СЪЗДЕШЬ
БЛИЖНЕМЪ. ¹⁰ ИЩЕ ЖЕ КТО ДАЕТЪ ДРЪГЪ СЛА ИЛИ ТЕЛЬЦА, ИЛИ ОВЦУ, ИЛИ ВСАКЪ
ИКОТЪ ХРАНИТИ, И ОУМРЕТЪ ИЛИ ПОГІБЕНЕТЪ, ИЛИ ПЛЕНЕНО БЪДЕТЪ, И НИКТОЖЕ
ОУВЕСТЬ, ¹¹ КЛАТВА ДА БЪДЕТЪ БЖІА МЕЖДЪ ОБОИМЪ, ГАКЪ ПОИСТИНИТЕ НЕ
СЛЪКАВСТВОВА ОНЪ О ВСЕМЪ БЛИЖНАГО ПОЛОЖЕНИИ, И ТАКЪ ПРИМЕТЪ ГОСПОДИНЪ
ЕГО, И ДА НЕ ОДАЕТЪ: ¹² ИЩЕ ЖЕ ОУКРАДЕНЕ БЪДЕТЪ О НЕГО, ДА ОДАЕТЪ
ГОСПОДИНЪ: ¹³ ИЩЕ ЖЕ СЕФЕРЬ СЕФЕДЕ, ДА ВЕДЕТЪ ЕГО НА СЕФЕРОАДИИ, И НЕ ОДАЕТЪ:
¹⁴ ИЩЕ ЖЕ КТО ИСПРОСИТЪ ОУ ДРЪГА, И ПОГІБЕНЕТЪ, ИЛИ ОУМРЕТЪ, ИЛИ ПЛЕНИТЕСЯ,
ГОСПОДИНЪ ЖЕ ЕГО НЕ БЪДЕТЪ СЪ НИМЪ, ОДАЕТЪ: ¹⁵ ИЩЕ ЖЕ ГОСПОДИНЪ ЕГО
БЪДЕТЪ СЪ НИМЪ, ДА НЕ ОДАЕТЪ: ИЩЕ ЖЕ НАЕМНИКЪ ЕСТЬ, ДА БЪДЕТЪ ЕМУ

вмѣстѣ мзды ѿгѡ. ¹⁶ Ёще же прельстѣтъ кѡ не ѡбрѡченѣ дѣвѣцѣ, ѡ бѣдетѣ
сѣ нею, вѣномѣ да ѡвѣнитѣ ю, (ѡ поѡметѣ ю) себѣ вѣ женѣ: ¹⁷ Ёще же
возбранѣа возбранѣтъ ѡ не вѡхѡцетѣ ѡтѣцѣ ѿ дѣти ю ѿмѣ вѣ женѣ,
сребрѡ да вѡдѣтъ ѡтѣцѣ, ѿнѣкѡ ѿтъ вѣно дѣвѣческѡ. ¹⁸ Вѡхѡмѣ жнѡвѣмѣ
бѣти не поѡстѣтѣ. ¹⁹ Вѣакаго сѡ сѡтѡмѣ вѡвѣюща смѣртѣю ѡвѣетѣ ѿгѡ.
²⁰ Ёже жѣртѣвѣ прѣносѣтъ бѡгѡмѣ, смѣртѣю да поѡребѣтѣа, но тѡчѣю гѡдѣ ѿдѣ-
номѣ. ²¹ Ё прѣшѣльца не ѡслобѡнтѣ, нѣже ѡсѡробѣтѣ ѿгѡ: прѣшѣльцы бѡ бѣтѣ
вѣ землѣ ѿгѣпетѣтѣнѣ. ²² Вѣакиѡ вѡвѣи ѡ сѡротѣи не ѡслобѡнтѣ: ²³ Ёще же
слобѡю ѡслобѡнтѣ ѿ, ѡ возрѣнаѡвѣе вѡзѡпѣютѣ кѡ мѣтѣ, сѡдѡхѡмѣ ѡвѣлѣшѣ
глѡсѣ нѣхѣ ²⁴ ѡ разгѣнѣвѡвѣа ѿрѡстѣю, ѡ побѣтѡ вѣ мѣчѣмѣ, ѡ вѣдѣтъ жѣнѣи вѣ-
ша вѡвѣи, ѡ чѡда вѣша сѡротѣи. ²⁵ Ёще же дѣсѣ сребрѡ вѣзѣмѣ брѡтѣ нѣцѣмѣ
ѡже ѡвѣ тѣбѣ, не бѣдѣ ѿгѡ поѡждѣаѡнѣ, нѣже нѡложѣши ѿмѣ лѣхѣвѣ. ²⁶ Ё ѡще
зѡложѣтъ вѣ зѡлогѣ рѣзѣ дрѡгѣ тѡбѡ, до зѡхѡжѣнѣа сѡлнѣа ѡдѣсѣ ѿмѣ:
²⁷ ѿтъ бѡ ѿлѡ поѡрѡвѣнѣе ѿмѣ, ѿлѡ ѿдѣна рѣза сѡгѣдѣнѣа ѿгѡ, вѣ чѣмѣ сѡпѣти
бѣдетѣ: ѡще ѡвѣо вѡзѡпѣетѣ кѡ мѣтѣ, ѡвѣлѣшѣ ѿгѡ: мѣтѣнѣ вѣ ѿсѣмѣ.
²⁸ Бѡгѡвѣ да не сѡсѡлѡбѡнѣши ѡ кнѡзѣю лѡдѣи тѡбѡхѣ да не рѣчѣши сѡлѡ.
²⁹ Начѡтѣкѣи ѡ гѡмнѡ ѡ ѡ тѡчѣла тѡбѡгѡ да не кѡснѣши прѣнесѣти (мѣтѣ):
пѣрѡвенѣцы сѡнѡвѣ тѡбѡхѣ да дѣсѣ мѣтѣ: ³⁰ тѡкѡ сѡтѡворѣши тѣльцѣ тѡбѡмѣ, ѡ
ѡвѣцѣ тѡбѡѣнѣ, ѡ ѡлѣ тѡбѡмѣ: сѣдѣмѣ днѣи да бѣдетѣ ѡвѣ мѡтѣрѣнѣ, вѣ ѡсѣмѣиѣ же
дѣнѣ да ѡдѣсѣ ѡнѡе мѣтѣ. ³¹ Лѡдѣнѣ сѡлѣтѣи бѣдетѣ мѣнѣ, ѡ мѡсѣа сѡвѣрѡдѣннѡгѡ да
не снѣстѣ, пѣсѡмѣ поѡвѣрѣжѣтѣ ѿ.



Глава 23.

Д а не при́ймешн едѣха сѣтна, да не приложншнса съ непра́веднымъ быти свидѣтель непра́веденъ: ² да не бѣдешн со многими на слово, да не приложншнса ко множествѣ оуклонншнса со множайшими, ꙗко превратншн едѣхъ, ³ и ницагъ да не помнѣдешн на едѣ. ⁴ ꙗще же срѣщешн говѣдо врагѣ твоегѡ илѣ ослѣ егѡ заблѣждающе, ѡбратншн да ѡдѣси едѣ: ⁵ ꙗще же оузрншн ослѣ врагѣ твоегѡ падшее под бременемъ егѡ, да не мнмоудешн е, но да воздвнгнешн е съ нимъ. ⁶ да не превратншн едѣ ницемъ въ едѣ егѡ. ⁷ ѿ всѣкагѡ слова непра́веднагѡ да ѡстѣпншн: неповннна и прѣна да не оубѣешн, и не ѡправдншн нечестнбаго дарѡвъ радн, ⁸ и да не вѡзмешн дарѡвъ: дары бо ѡслѣпляютъ очи видѣщымъ и погубляютъ словеса прѣна. ⁹ и пришеельца не ѡскорблѣйте, ни стѣжнте (едѣ): вы бо вѣстѣ дѣшл пришеельцѣ, понѣже сѣмн бѣстѣ пришеельцы въ землѣ егѣпетстѣн. ¹⁰ шѣсть лѣтѣ да сѣешн землю твою и да соберешн плоды едѣ: ¹¹ въ седмоѣ же ѡставленнѣ да сотворншн и ѡпдѣстншн ю, и да ꙗстн бѣдѣтѣ оубѣозн ꙗзыка твоегѡ, ѡстаннн же да снѣдѣтѣ свѣрѣе днѣн: тѣкѡ да сотворншн вноградѣ твоемъ и маслнчю твоемъ. ¹² въ шѣсть днн да сотворншн дѣла твоѣ, въ седмнй же дѣнь покой: да почнѣтѣ вѡлз твоѣ и ослѣз твоѣ, и да почнѣтѣ сннз рабы твоѣ и пришеельцѣ. ¹³ всѣ, елннн глѣхъ вѣмъ, сохраннте, нмѣнъ же богѡвъ ннѣхъ не помннѣйте, ннже да сльшѣтѣ нзо оуѣтѣ вѣшнхъ. ¹⁴ трн краты въ лѣтѣ сотворнте мн прѣздннкъ: ¹⁵ прѣздннкъ ѡпрѣснокѡвъ сохраннте творншн, седмь днн ꙗднѣте ѡпрѣснокн, ꙗкоже заповѣдахъ тебѣ, во время мнѣ нѡвнхъ плодѡвъ, въ тоѣ бо нзшелъ есн нз егѣпта, да не ꙗвншнса предо мною тоць: ¹⁶ и прѣздннкъ жѣтвы перворѡднхъ жнѣтѣ сотворншн ѡ дѣлз твоѣхъ, ꙗже посѣешн на ннѣѣ твоѣн: и прѣздннкъ скончѣннѣ при нсходѣ лѣта въ собраннн дѣлз твоѣхъ, ꙗже ѡ ннѣз твоѣхъ. ¹⁷ трн краты въ лѣтѣ да ꙗвнѣтѣ всѣкѣз мѣжескѣз полз твоѣ прѣд гдѣмъ бгомъ твоимъ. ¹⁸ едѣ бо

нзженѸ ꙗзыки ѿ лица твоегѡ и разширю предѣлы твоѡ, да не пожрѣши на квѣсѣхъ крове жертвы моеѡ, ниже да долежитъ тѣхъ праздника моего до оутрѣа.¹⁹ Начѣтки первыѣхъ житъ земли твоеѡ да внесеши въ домъ гдѡ бгѡ твоегѡ. Да не сваршиши ѡгнаѣте во млециѣхъ материѣхъ егѡ.²⁰ И се, ѡзъ послѡ аггѡла моего предѣ лицемъ твоимъ, да сохранитъ тѣ на пѣти, ѡакъ да введетъ тѣ въ землю, ѡже оуготовахъ тебе: ²¹ воимѣ себѣ и послѡшаи егѡ, и не ѡбѡдѡшаи егѡ: не ѡбѡнеѣа бо тебе, ѡма бо мое ѣсть на немъ: ²² ѡще слѡхомъ послѡшаеша глагола моего и сотвориши всѡ, елика ѡзъ заповѣдаю тебе, и сохраниши заветъ мой, едите мѣ люди нзверѡнни ѿ всѣхъ ꙗзыкъ: моѡ бо ѣсть всѡ земля, въ же едите мѣ црѣкое цѣенѣе и ꙗзыкъ стѣ. Стѡ словеса да речеши сынѡмъ илѡвѡимъ. ѡще слѡхомъ послѡшаеша глагола моего и сотвориши всѡ, елика рекѡ тебе, врагъ едѡ врагомъ твоимъ и сопротивляеа сопротивникомъ твоимъ. ²³ Поидетъ бо аггѡлъ мой наставлѡаи тѣ и введетъ тѣ ко ѡморрею и хеттею, и ферезею и хананею, и гергесею и енею и иевдсею, и потреблю ихъ (ѿ лица вѡшегѡ): ²⁴ да не поклонѡша богомъ ихъ, ниже послѡжиши имъ: да не сотвориши по дѣломъ ихъ, но разоренѣемъ разориши и сокрѡшенѣемъ сокрѡшиши кѡпниа ихъ, ²⁵ и да послѡжиши гдѡ бгѡ твоемѡ: и блѡвлѡ хлѣбъ твоѡ и вино твое и водѡ твоѡ, и ѡвращѡ болѣзнь ѿ вѡсѡ. ²⁶ Не едетъ безчѡденъ, ниже непѡды на землю твою: число днѡ твоихъ исполнѡа исполню. ²⁷ И стѡрахъ послѡ вѡдѡщи тѣ, и оутрашѡ всѡ ꙗзыки, въ наже ты вхѡдиши къ нимъ, и дамъ всѡ сопротивники твоѡ въ бѣдны: ²⁸ и послѡ шѣрѡнни предѣ твоеѡ, и нзженѸ ѡморренъ и ененъ, и иевдсенъ и хананенъ и хеттенъ ѿ тебе: ²⁹ не нзженѸ ихъ въ летѣ едѡнѣмъ, да не едетъ земля пѣта, и мнози едѡтъ на тѣ свѣри земни: ³⁰ помѡлѡ помѡлѡ нзженѸ ихъ ѿ тебе, дѡндеже возрастѣши и наследѡши землю. ³¹ И положѡ предѣлы твоѡ ѿ чермѡгѡ мѡра до мѡра фѡлѡстѡма, и ѿ пѣти до рѣки великѡ енфрѡта, и предамъ въ рѡцѣхъ вѡши едѡащи на землю и нзженѸ ихъ ѿ тебе: ³² да не смѣсиша еѡ ниимъ, и еѡ вѡги ихъ да не заветѡаеша заветѡа, ³³ и да не ѡстанѡтѣа на землю твою, да не сотворѡтъ тѣ согрѣшѡти ко мнѣ: ѡще бо порѡботѡаеша богомъ ихъ, сѡи едѡтъ тебе въ собѡзнь.



Глава 24.

И мωῡсею рече: взыди ко гд̄у ты и аарѡнъ, и надавъ и лѣвѣи и седмьдесятъ старцъ илевиъ, и да поклонятца и удалече гд̄: ² и да притѣпнтъ мωῡсеи едннъ кз бг̄, онн же да не притѣпатъ: и людѣе съ нимн да не взыдѣтъ. ³ Прииде же мωῡсеи и повѣда людемъ всѧ словеса бж̄їа и ѡправданиа. Ѡвѣщаша же всн людѣе глаголюще: всѧ словеса, ѡже гла гд̄, сотворимъ и послѣшамъ. ⁴ И написа мωῡсеи всѧ словеса гд̄на: ѡбѣтѣвъ же мωῡсеи завтра, созда олтарь подъ горю, и дванадесать каменн въ дванадесать племѣнъ илевиъ: ⁵ и посла юношы сынѡвъ илевиъ, и принесоша всесожжѣнн, и пожроша жертвѣ спннѧ гд̄у бг̄у тельцы. ⁶ Взѣмъ же мωῡсеи половинѣ крове, влѣа въ чашы, половинѣ же крове возлѣа на олтарь, ⁷ и взѣмъ книгѣ заветѧ, прочтѣ людемъ во оушы. И рекѡша: всѧ, елика гла гд̄, сотворимъ и послѣшамъ. ⁸ Взѣмъ же мωῡсеи кровь, ѡкропи люди и рече: е, кровь заветѧ, егѡже заветѣа гд̄ кз вамъ ѡ всѣхъ словесѣхъ снхъ. ⁹ И взыде мωῡсеи и аарѡнъ, и надавъ и лѣвѣи и седмьдесятъ ѡ старцъ илевиъ, ¹⁰ и видѣша мѣсто, и дѣже стоаше бг̄ъ илеви: и подъ ногѧма егѡ ѡкѡ дѣло камене сапфира, и ѡкѡ видѣннѣ тверди небесныа чистотою. ¹¹ И ѡ избранихъ илевиъ не повредѣа ни едннъ: и гвншасѧ на мѣстѣ бж̄їн, и гадѡша, и пнша. ¹² И рече гд̄ кз мωῡсею: взыди ко мнѣ на горѣ и стани тамъ, и дамъ ти скрижалн камѣнныа, законъ и заповѣди, ѡже написѧхъ законоположити имъ. ¹³ И востаъ мωῡсеи и иносъ предстоавнн емѣ, взыдоша на горѣ бж̄їю ¹⁴ и старцѣмъ рѣша: пожднте въ молчанн здѣ, дондеже возвратимсѧ кз вамъ: и е, аарѡнъ и ѡрз съ вамн: ѡще комѣ слѣчнтѣа сдѣз, да идѣтъ кз нимъ. ¹⁵ И взыде мωῡсеи на горѣ, и покрѣ ѡблакъ горѣ, ¹⁶ и сннде слава бж̄їа на горѣ синаискѡю, и покрѣ ю ѡблакъ шестъ днн. И воззва гд̄ мωῡсеа въ день седмнн и зъ среды ѡблака: ¹⁷ ѡблнчѣе же славы гд̄нн, ѡкѡ ѡгнь пламенѣа на верѣ горѣ, предъ сыны илѣви. ¹⁸ И вниде мωῡсеи въ средѣ ѡблака

и́ взы́де на го́рѣ, и́ бѣ́ тамъ на го́рѣ́ четы́редесятъ днѣ́и и́ четы́редесятъ
нощѣ́и.



Глава 25.

И рече гдѣ къ мωѵсею, гла: ² рцы сынѡмъ иіаѡвымъ, и да вѡзмѡтъ мнѣ начіатки ѡ всѣхъ, ꙗже оугѡдна еѡдѡтъ сѣрацѡ ѿхъ, да вѡзмете начіатки моѡ. ³ Сеи же сѣтъ начітокъ, сѡже вѡзмете ѡ нѡхъ: златѡ и сребрѡ и мѣдь, ⁴ и синетѡ и багрянѡ, и червленѡ (прѡденю), и вѡсѡнъ скѡныи, и власы кѡзїа, ⁵ и кѡжы ѡвни ѡчервленѣны, и кѡжы сини, и дрѡвѡ негнїѡща, ⁶ и сѡлїеи въ свѣщенїе, дѡмїамъ во сѡлїеи помѡзанїа и въ сложенїе дѡмїама, ⁷ и камѣни сардїискїа, и камѣни въ вѡнїе на сѡмїа ^[1] и подїръ ^[2]. ⁸ И да сотворїши мнѣ ѡсѣненїе, и ꙗвлїа въ вѡсѡ: ⁹ и сотворїши мнѣ по всемѡ, сѡлика ѡзъ покажѡ тебѣ на горѣ, ѡбразъ скїнїи и ѡбразъ всѣхъ сѡсѡвъ сѡ: сїце да сотворїши. ¹⁰ И сотворїши кївѡтъ свѡдѣнїа ѡ дрѡвѡ негнїѡщихъ, двоѡ лѡктїи и пѡлъ въ долготѡ, и лѡкта и пѡлъ въ ширѡтѡ, и лѡкта и пѡлъ въ высотѡ: ¹¹ и позлатїши сѡ златѡмъ чїстымъ, вѡдѡдѡдѡ и вѡдѡдѡ позлатїши сѡ, и сотворїши верхѡ сѡ вѡнѡцъ златъ вѡнѡи ѡкрестъ: ¹² и сѡлїеши сѡ чѡтыри кѡльцѡ златѡ, и возложїши на чѡтыри странѡ сѡ, двѡ кольцѡ на сѡднѡ странѡ, и двѡ на дрѡгнѡ странѡ. ¹³ Сотворїши же нѡсїла ѡ дрѡвѡ негнїѡща и позлатїши ѡ златѡмъ чїстымъ: ¹⁴ и вложїши нѡсїла въ кѡльцѡ, ꙗже на странѡхъ кївѡта, носїти ѡни кївѡтъ: ¹⁵ въ кѡльцѡхъ кївѡта да еѡдѡтъ нѡсїла не зѡблѡщѡ: ¹⁶ и вложїши въ кївѡтъ свѡдѣнїа, ꙗже дамъ тебѣ. ¹⁷ И да сотворїши ѡчїстїлнце покрѡвѡ ѡ златѡ чїста, двоѡ лѡктїи и пѡлъ въ долготѡ, лѡкта же и пѡлъ въ ширѡтѡ: ¹⁸ и сотворїши двѡ херѡвїма златѡ и зѡлїа, и возложїши ѡ ѡбѡнѡхъ странѡ ѡчїстїлнца: ¹⁹ да сотворїтъ херѡвїми, сѡднѡ ѡ странѡ сѡ и дрѡгнѡ ѡ странѡ дрѡгнѡ ѡчїстїлнца, и сотворїши двѡ херѡвїма на ѡбѡнѡхъ странѡхъ: ²⁰ да еѡдѡтъ херѡвїми распрѡсѡтрїаѡще крїла верхѡ, сѡсѡбнѡаѡще крїлами своїми надѡ ѡчїстїлнцемъ, и лїца

[1] Евр.: сѡдѡдѡ, славѣн.: нарѡмннѡ илї бѣрхнѡ рїза.

[2] дѡлга рїза

и́хъ ко дрѣвѣдрѣвѣ, на ѡчи́стѣнцѣ бѣдѣтъ ли́ца херѣвѣмскѣ: ²¹ и да возложѣши ѡчи́стѣнцѣ на кѣвѣтъ верхѣ, и въ кѣвѣтъ да вложѣши свѣдѣнїа, ꙗже дамъ тебѣ. ²² И познѣнъ бѣдѣ тебѣ ѡтѣдѣ, и возглю тебѣ съ верхѣ ѡчи́стѣнца междѣ двѣма херѣвѣмы, ꙗже сѣтъ надъ кѣвѣтомъ свѣдѣнїа, и по вѣѣмъ, ѣли́ка ѣще заповѣмъ тебѣ къ сынѣмъ ꙗлѣвѣмъ. ²³ И сотвори́ши трапѣзѣ ѡ дрѣвѣхъ негни́ющихъ, двою́ лѣктѣй въ долготѣ, и лѣктѣа въ широтѣ, и лѣктѣа и́ по́лъ въ вы́сотѣ: ²⁴ и позлатѣши ю́ златомъ чѣстымъ, и сотвори́ши ѣи́ вѣнто́е ѡбложѣнїе злато́е ѡкрестъ, и сотвори́ши ѣи́ вѣне́цъ длѣни ѡкрестъ, ²⁵ и сотвори́ши вѣнто́е ѡбложѣнїе вѣнцѣ ѡкрестъ. ²⁶ И сотвори́ши четы́ри кѡльца́ злата, и возложѣши четы́ри кѡльца́ на четы́ри стѣны́ но́гъ ѣа́ подъ вѣне́цъ: ²⁷ и да бѣдѣтъ кѡльца́ на благѣнцѣа но́сѣамъ, ꙗкѡ воздви́зати ѣми́ трапѣзѣ. ²⁸ И сотвори́ши нѡсѣла́ ѣа́ ѡ дрѣвѣхъ негни́ющихъ, и позлатѣши ѣа́ златомъ чѣстымъ, и воздви́зати́а бѣдетъ на нѣхъ трапѣза. ²⁹ И сотвори́ши блѣда́ ѣа́ и двѣмѣамни́кѣ, и возлѣвѣамни́кѣ и ча́шы, ѣмнѣе возлѣвѣати бѣдѣши: ѡ злата́а чѣста да сотвори́ши ѣа́. ³⁰ И возлагѣти бѣдѣши на трапѣзѣ хлѣ́бы предло́женїа́ предо́ мною́ прѣно́. ³¹ И да сотвори́ши свѣтѣльни́кѣ ѡ злата́а чѣста, и́звѣамнъ да сотвори́ши свѣтѣльни́кѣ: стѣбѣ ѣгѡ́ и вѣтѣви, и ча́шы и крѣзи́ и крѣны́ ѡ негѡ́ да бѣдѣтъ: ³² шѣсть же вѣтѣвѣй ѣсходѣщихъ ѡ стѣанъ, трѣ вѣтѣви свѣтѣльни́ка ѡ стѣанѣ ѣгѡ́ ѣдѣныа́ и трѣ вѣтѣви свѣтѣльни́ка ѡ стѣанѣ вѣторѣа́: ³³ и трѣ ча́шы во ѡбразѣ ѡрѣ́ха, на ѣдѣнѣй вѣтѣви крѣзѣ́ и крѣнѣ: та́кѡ шѣстѣ вѣтѣвамъ ѣсходѣщимъ ѡ свѣтѣльни́ка: ³⁴ и на свѣтѣльни́кѣ четы́ри ча́шы во ѡбразѣ ѡрѣ́ха, на ѣдѣнѣй вѣтѣви крѣзи́ и крѣны́ ѣгѡ́: ³⁵ крѣзѣ́ подъ двѣма́ вѣтѣвѣми ѡ негѡ́, и крѣзѣ́ подъ четы́рьми вѣтѣвѣми ѡ негѡ́: та́кѡ шѣстѣ вѣтѣвамъ ѣсходѣщимъ ѡ свѣтѣльни́ка: и на свѣтѣльни́кѣ четы́ри ча́шы во ѡбразѣ ѡрѣ́ха: ³⁶ крѣзи́ и вѣтѣви ѡ негѡ́ да бѣдѣтъ: вѣсь и́звѣамнъ ѡ ѣдѣнагѡ́ злата́а чѣста. ³⁷ И да сотвори́ши свѣтѣльнѣ ѣгѡ́ ѣдѣмъ, и поста́виши свѣтѣла́ ѣгѡ́, и свѣтѣти́ бѣдѣтъ ѡ ѣдѣнагѡ́ ли́ца ѣгѡ́: ³⁸ и цѣпѣцы́ ѣгѡ́, и подѣта́вы ѣгѡ́ ѡ злата́а чѣста сотвори́ши: ³⁹ тала́нтомъ злата́а чѣста да сотвори́ши вѣа́ соудѣы́ ѣа́. ⁴⁰ Вѣжда́, да сотвори́ши по ѡбразѣ́ покѣ́занномѣ́ тебѣ́ на горѣ́.



Глава 26.

Дкниію же да сотвориши ѿ десяти о́пώνъ ѿ вѣсо̀на ка̀нагѡ и инетѣ, и багрянѣицы и червленѣицы ка̀ныа: херувѣимы дѣломъ тканымъ да сотвориши ѿ. ² Долготѣ о́поны е́диныа двѣдесѣть и ѡсемь лѣктѣй, и широтѣ четы́рехъ лѣктѣй, о́по̀на е́дина да бѣдетъ: мѣ̀ра тѣмже да бѣдетъ всѣмъ о́по̀намъ. ³ Пѣть же о́по̀нъ да бѣдѣтъ взѣимъ прѣдержѣица е́дина ѿ дрѣ́га, и пѣть о́по̀нъ да бѣдѣтъ содержѣица дрѣ́га ѡ дрѣ́зѣй. ⁴ И да сотвориши ѿмъ пѣтлѣ и зѣ инетѣ оу̀ кра̀а о́по̀ны е́диныа, ѿ е́диныа стѣрны въ сложеніе: и сѣце сотвориши на кра̀е о́по̀ны внѣшнѣа къ сложенію второ̀мъ. ⁵ Пѣтьдесѣтъ же пѣтлѣй сотвориши е́динѣй о́по̀нѣ, и пѣтьдесѣтъ пѣтлѣй да сотвориши ѿ кра̀а о́по̀ны по сложенію второ̀а, лицѣмъ къ лицѣ сходящѣа междѣ собою ка̀ждо. ⁶ И сотвориши пѣтьдесѣтъ крючкѡвъ златѣхъ и совокѣпиши о́по̀ны е́динѣ ко дрѣ́зѣй крючкѣми: и бѣдетъ скініа е́дина. ⁷ И да сотвориши о́по̀ны власяныа въ покрѡвъ надѣ скініею, е́дннодесѣтъ о́по̀нъ сотвориши ѿхъ. ⁸ Долготѣ о́по̀ны е́диныа да бѣдетъ тридесѣти лѣктѣй, и четы́рехъ лѣктѣй широтѣ о́по̀ны е́диныа: тѣмже мѣ̀ра да бѣдетъ е́дннодесѣти о́по̀намъ. ⁹ И совокѣпиши пѣть о́по̀нъ вкѣпѣ, и шѣсть о́по̀нъ вкѣпѣ: и оу̀сѣдѣвши о́по̀нѣ шѣстѣю ко вхѡдѣ скініи. ¹⁰ И да сотвориши пѣтлѣй пѣтьдесѣтъ на кра̀е о́по̀ны е́диныа, ѿже средѣ по сложенію, и пѣтьдесѣтъ пѣтлѣй да сотвориши на кра̀е о́по̀ны совокѣплѣющѣа второ̀а. ¹¹ И сотвориши крючкѡвъ мѣ̀дѣныхъ пѣтьдесѣтъ: и совокѣпиши крючкѣи съ пѣтлѣми, и да совокѣпиши о́по̀ны, и бѣдетъ е́дино. ¹² И да подложѣши ѿзлѣшнее ѿ о́по̀нъ скініи: полѡпо̀ною ѡста̀вшеюся да покрѣиши ѿзлѣшнее о́по̀нъ скініи: да прикрѣиши созадѣи скініи. ¹³ Лѣкотѣ (е́динъ) ѿ сегѡ, и лѣкотѣ (е́динъ) ѿ дрѣ́гагѡ, ѿ ѿзлѣшнагѡ о́по̀нъ, въ долготѣ о́по̀нъ скініи: да бѣдетъ покрѣивѣющее на стѣнѣ скініи, сѡдѣ и сѡдѣ да покрѣивѣетъ. ¹⁴ И да сотвориши покрѡвъ скініи ѿ ко̀жъ ѡвнихъ червленыхъ, и прикрѣвѣла ѿ ко̀жъ синихъ свѣрхѣ. ¹⁵ И да сотвориши столпы

скінін ѿ дрѣвѣз негніющихъ: ¹⁶ десѣтнѣ лѣктїи (вз высотѣ) да сотвориши столпѣз ѣдїнѣз, лѣктѣ же ѣдїнагѣ ѿ полѣз широтѣ столпѣ ѣдїнагѣ: ¹⁷ двѣ закрѣпѣца (на краѣхъ) столпѣ ѣдїномѣ, протївѣ стѣнѣ дрѣвѣдрѣвѣ: тѣкѣ сотвориши вѣѣмѣз столпѣмѣз скінінѣ. ¹⁸ ѿ да сотвориши столпѣз скінінѣ, двѣдесѣтъ столпѣвѣз ѿ странѣ ѣже кз сѣверѣ: ¹⁹ ѿ четѣредесѣтъ стоѣлѣвѣз сребрѣныхъ да сотвориши двѣдесѣтнѣмѣз столпѣмѣз: двѣ стѣнѣ ѣдїномѣ столпѣ на ѡбоиѣхъ краѣхъ ѣгѣ ѿ двѣ стѣнѣ дрѣвѣмѣ столпѣ на ѡбоиѣхъ краѣхъ ѣгѣ: ²⁰ ѿ вз странѣ вѣторѣи ѿжнѣи двѣдесѣтъ столпѣвѣз: ²¹ ѿ четѣредесѣтъ стоѣлѣвѣз ѿмѣз сребрѣныхъ: двѣ стѣнѣ столпѣ ѣдїномѣ на ѡбоиѣхъ краѣхъ ѣгѣ ѿ двѣ стѣнѣ столпѣ дрѣвѣмѣ на ѡбоиѣхъ краѣхъ ѣгѣ. ²² ѿ создаи скінінѣ по странѣ ѣже кз мѣрю да сотвориши шѣсть столпѣвѣз, ²³ ѿ двѣ стѣнѣ сотвориши во ѡглахъ скінінѣ создаи. ²⁴ ѿ бѣдѣтъ рѣвнѣ ѿ дѣлѣ: по томѣжде да бѣдѣтъ рѣвнѣ ѿ глаѣз вз стѣвѣз ѣдїнѣз: тѣкѣ да сотвориши ѡбоиѣмѣз двѣмѣз ѡгламѣз: рѣвнѣ да бѣдѣтъ. ²⁵ ѿ да бѣдѣтъ ѡсемѣ столпѣ ѿ стѣнѣ ѿхъ сребрѣна шѣстьнѣдесѣтъ: двѣ стѣнѣ ѣдїномѣ столпѣ ѿ двѣ стѣнѣ дрѣвѣмѣ столпѣ, на ѡбоиѣхъ краѣхъ ѣгѣ. ²⁶ ѿ да сотвориши верѣнѣ ѿ дрѣвѣз негніющихъ: пѣтъ верѣнѣ столпѣ ѣдїномѣ ѿ ѣдїнѣмѣ странѣ скінінѣ, ²⁷ ѿ пѣтъ верѣнѣ столпѣ ѣдїномѣ вѣторѣи странѣ скінінѣ, ѿ пѣтъ верѣнѣ столпѣ зѣднемѣ странѣ скінінѣ, ѣже кз мѣрю: ²⁸ ѿ верѣнѣ сребрѣнѣ по средѣ столпѣвѣз да прохѣднѣтъ ѿ ѣдїнѣмѣ странѣ вз дрѣвѣю странѣ. ²⁹ ѿ столпѣ да позлѣтїши злѣтомѣ: ѿ кѣльцѣ сотвориши злѣтѣ, вз нѣже вложїши верѣнѣ: ѿ позлѣтїши верѣнѣ злѣтомѣ. ³⁰ ѿ возстѣвнѣши скініню по ѡбразѣ показанномѣ тебѣ на горѣ. ³¹ ѿ да сотвориши завѣсѣ ѿ снѣгѣ ѿ багрѣнїцы, ѿ червѣнїцы скѣныѣ ѿ вѣссѣна прѣдѣнагѣ: дѣломѣ тѣкѣнымѣ да сотвориши ѿ херѣвїмы. ³² ѿ возложїши ѿ на четѣри столпѣ негніющїмѣ позлѣщѣны злѣтомѣ: ѿ верѣнѣ ѿхъ злѣты, ѿ стѣнѣ ѿхъ четѣри сребрѣна. ³³ ѿ повѣснѣши завѣсѣ на столпѣхъ, ѿ внесѣши тѣмѣ внѣтъ завѣсы кѣвѣтъ свѣдѣнїѣ: ѿ раздѣлѣтнѣ бѣдетѣ завѣса вѣмѣ по средѣ свѣтїлнѣца ѿ по средѣ стѣнѣ стѣхъ, ³⁴ ѿ закрѣснѣши завѣсою кѣвѣтъ свѣдѣнїѣ во стѣнѣ стѣхъ. ³⁵ ѿ поставнѣши трапѣзѣ внѣ завѣсы, ѿ свѣтїлнѣннѣкѣ прѣмѣ трапѣзы на странѣ скінінѣ, ѣже кз ѿгѣ: ѿ трапѣзѣ поставнѣши на странѣ скінінѣ, ѣже кз сѣверѣ. ³⁶ ѿ да сотвориши закрѣвѣз вз двѣрѣхъ скінінѣ ѿ снѣгѣ ѿ багрѣнїцы, ѿ червѣнїцы скѣныѣ ѿ вѣссѣна скѣнагѣ, дѣломѣ пѣстрѣцагѣ. ³⁷ ѿ да сотвориши

Завѣстѣ пѣтъ столпѡвъ ѿ дрѣвъ негниѡщныхъ, ѡ позлатѣши ѡхъ златомъ, ѡ
верхѡ ѡхъ златы: ѡ да влѣеши ѡмъ пѣтъ стѡлѡвъ мѣданыхъ.



Глава 27.

И да сотвориши олтарь ѿ дрѣвѣз негниющихъ, пачѣ лакѡтъ въ дълготѣ и пачѣ лакѡтъ въ широтѣ: четвероуголенъ да бѣдетъ олтарь, и трѣхъ локтѣй высотѣ егѡ. ² И да сотвориши роги на четырёхъ оуглѣхъ: и зъ негѡ да бѣдѣтъ роги, и покрѣиши ѧ мѣдїю. ³ И да сотвориши вѣнѣцъ олтарю: и покрѡвѣз егѡ, и фїялы егѡ, и вѣнцы егѡ, и кадильникъ егѡ, и всѧ соуды егѡ да сотвориши мѣданы. ⁴ И да сотвориши емѣ огнище на подобїе мрежи мѣдано: и сотвориши огнищѣ четыри кольца мѣдана на четыри страны, ⁵ и подложиши ѧ под огнище олтарѣ снѣзѣ, и бѣдетъ огнище до средѣ олтарѣ. ⁶ И да сотвориши олтарю нѡсїла ѿ дрѣвѣз негниющихъ, и ѡкѡлѣши ѧ мѣдїю, ⁷ и вложиши нѡсїла въ кольца: и да бѣдѣтъ нѡсїла олтарю по бокамъ, еже поднимати егѡ. ⁸ Тѡщѣ, дощатый сотвориши егѡ: по показанномѣ тебѣ на горѣ, такѡ сотвориши егѡ. ⁹ И да сотвориши двѡръ икїни: на странѣ, ѣже къ югѣ, завѣсы двѡра и зъ вѣсо̀на икѡнагѡ: дълготѣ егѡ лакѡтъ странѣ едїнѣй: ¹⁰ и столпы ихъ двѣдесѣть, и стѡла ихъ двѣдесѣть мѣдана, и крючкѣ ихъ, и верхѣ ихъ сребраны. ¹¹ Такожде на странѣ, ѣже къ сѣверѣ, завѣсы егѡ лакѡтъ въ дълготѣ, и столпы ихъ двѣдесѣть, и стѡла ихъ двѣдесѣть мѣдана, и крючкѣ ихъ, и верхѣ столпѡвѣз, и стѡла ихъ посре́брена сребромъ. ¹² Широтѣ же двѡра, ѣже къ мѡрю, о́пѡны пѣтьдесѣтъ лакѡтъ: столпы ихъ дѣсѣть, и стѡла ихъ дѣсѣть. ¹³ И широтѣ двѡра, ѣже къ востоку, завѣсы пѣтьдесѣтъ локтѣй: столпы ихъ дѣсѣть, и стѡла ихъ дѣсѣть. ¹⁴ И пѣтьна́десѣтъ лакѡтъ высотѣ о́пѡнѣ странѣ едїнѣй: столпы ихъ трѣ, и стѡла ихъ трѣ: ¹⁵ и странѣ вторѣй о́пѡнѣ пѣтьна́десѣтъ лакѡтъ высотѣ: столпы ихъ трѣ, и стѡла ихъ трѣ. ¹⁶ И вратѡмъ двѡра завѣсы двѣдесѣть лакѡтъ въ высотѣ, ѿ снѣты и багрянцы, и червленцы икѡны и вѣсо̀на икѡнагѡ перстрѣнемъ шѣннымъ: столпы ихъ четыри, и стѡла ихъ четыри. ¹⁷ Всѣ столпы двѡра ѡкрѣстѣ ѡкѡваны сребромъ, и верхѣ ихъ сребраны, и

стѡла ѿхъ мѣдана. ¹⁸ Долготà же двора̀ стò на стò, ñ широтà пѡтьдесѡтъ на пѡтьдесѡтъ, ñ высотà пѡтѣ лѡктѣѣ ѡ вѣсòна сканагѡ: ñ стѡла ѿхъ мѣдана. ¹⁹ Ñ всѐ о̀строенїе, ñ вса̀ о̀рдѡ, ñ гвòздѣ двора̀ мѣданы. ²⁰ Ñ ты̀ заповѣждь сыновѣмъ ñлѣбывѣмъ, ñ да вòзмѡтъ тебѣ̀ ѡлѣѣ ѡ мѡлѣнїѡ без̀ дрождѣѣ чїстѣ ñзжѡтъ въ свѣтѣнїе, да горѣтъ свѣтѣльнїкѣ всегда̀. ²¹ Въ скнїнѣ свндѣнїѡ внѣ завѣсы, ѡже над̀ завѣтомъ, возжнгатѣ едѣтъ ѡгò мрѡнѣ ñ сыновѐ ѡгò, ѡ вечера̀ дѡже до о̀тра, пред̀ гдемъ, законнѡ вѣчнѡ въ рòды вѡша̀ ѡ сыновѣмъ ñлѣбывѣхъ.



Глава 28.

И ты приведеши к себе левиитов, братья твои, и сыны египтосы сыновъ илевыихъ, да священнодѣйствуютъ мнѣ левииты и надавъ, и авидъ и елазаръ и идмаръ, сынове левииты. ² И да сотвориши ризы святы левииты братья твои въ честь и славу. ³ И ты возглаголю ко вѣмъ премудрымъ оумомъ, иже наполнихъ духа мудрости и смысленіа: и да сотворятъ ризы святы левииты, въ неже имать священнодѣйствовать мнѣ во святини. ⁴ И сѣи сѣи ризы, иже сотворятъ: напереникъ и ризы верхнюю ^[1], и долгую ризы ^[2] и ризы трехъновиты, и наглавѣ ^[3] и поасъ: и да сотворятъ ризы святы левииты и сыномъ египтосъ, во еже священнодѣйствовать мнѣ. ⁵ И сѣи да возмѣтъ золото и синетъ, и баграницы и червленницы и вѣссона, ⁶ и да сотворятъ ризы верхнюю ѿ вѣссона сканаго, дѣло тканно персидцаго. ⁷ Двѣ ризы верхнія ^[4] да бѣдутъ емъ придерживаема едины дрзѣи, на обѣ стороны свѣзаныа. ⁸ И тканіе ризъ верхнихъ, еже сѣтъ на нихъ, по сотворенію ихъ да бѣдетъ ѿ золота чиста и синеты, и баграницы и червленницы прѣденыа и вѣссона сканаго. ⁹ И возмѣши двѣ камена, камене смарагда, и извадѣши на нихъ имена сыновъ илевыихъ: ¹⁰ шесть именъ на каменѣ единомъ и шесть именъ прочіихъ на каменѣ дрзѣмъ по родомъ ихъ, ¹¹ дѣло каменныа хитрости: вѣдѣемъ печатн извадѣши оба камена имена сыновъ илевыихъ. ¹² И положиши оба камена на раменахъ верхнихъ ризы: каменъ въ память сѣтъ сыномъ илевыимъ: и воздвигнетъ левииты имена сыновъ илевыихъ предъ гдемъ на оба рамена своа въ память ѿ нихъ. ¹³ И да сотвориши цитцы ѿ золота чиста, ¹⁴ и да сотвориши двѣ трехъновиты ѿ золота чиста, смѣшаны

[1] Греч.: ἐπωμίς, Евр.: ἐφδд.

[2] Греч.: подіръ.

[3] Греч.: кідаръ.

[4] Единъ нарамникъ на двѣ разделенный въ подобіе сѣккога.

цѣтѣтѣми, дѣло плетѣнїа: ѿ возложїши трѣснѡвнїцы сплетѣнїа на цнѣтцы по нарамннѡмъ ѿхъ сопрѣдѣ. ¹⁵ И да сотворїши слово ^[1] сѣдное, дѣло пестрѣацагѡ: по сотвѣдѣ рнѣзы вѣрхнїа ^[2] да сотворїши сїѣ ѡ златѣ ѿ снѣтѣ, ѿ багрѣннїцы ѿ червленнїцы прѣдѣнїа ѿ вѣссѡна еканагѡ: ¹⁶ сотворїши ѣ четверѡгѡльно: да бѣдетъ сѣгѡ, пѣдн долготѣ сѣгѡ ѿ пѣдн ширѡтѣ, ¹⁷ ѿ нашіѣши на нѣмъ швѣнїе кѣменное въ четѣри рѣдѣ. Рѣдъ кѣменїѣ да бѣдетъ: сардїѣ, топѣзїѣ ѿ смарѣгѣдъ, рѣдъ сѣдннѣ: ¹⁸ ѿ рѣдъ вторѣѣѣ, ѿ адрѣдѣ ѿ сапфїрѣ ѿ іаспїсѣ: ¹⁹ ѿ рѣдъ третїѣѣ, лїгѣрїѣ ѿ ахѣтѣ ѿ амедѣдѣтѣ: ²⁰ ѿ рѣдъ четѣрѣтѣѣѣ, хрѣсолїдѣ ѿ внрѣлїѣ ѿ ѡнѣхїѣ: ѡбѣтѣ златѡмъ, ѿсплетѣннѣ въ златѣ да бѣдѣтѣ по рѣдѣ своѣмѣ. ²¹ И кѣменїе да бѣдѣтѣ ѡ ѿнѣнъ двѣнадѣсѣтн снѡвѣз ѿнѣлевнхъ прѣдѣ гѣемъ: на двѣ рѣменѣхъ сѣгѡ двѣнадѣсѣтѣ по ѿменѣмъ ѿхъ ѿ по рѡдѡмъ ѿхъ, ѿзвѣаннн пѣчатѣмн, коѣгѡждѡ по ѿменн да бѣдѣтѣ въ двѣнадѣсѣтѣ плѣмѣнъ. ²² И да сотворїши на словѣ трѣснѣ сплетѣннѣ, дѣломъ вѣрнѣжнѡмъ, ѡ златѣ чнѣста. ²³ И да сотворїши на словесѣ двѣ кѡльцѣ златѣ: ѿ возложїши двѣ кѡльцѣ златѣ на ѡба крѣа словесѣ. ²⁴ И возложїши трѣснѣ ѿ чѣпн златѣ на двѣ кѡльцѣ ѡ ѡбѡнѣхъ крѣсѣз словесѣ. ²⁵ И двѣ крѣа двѣхъ трѣснѣз наложїши на двѣ чѣпѡчкн, ѿ возложїши на рѣмена вѣрхннхъ рнѣзъ лнцѣмъ ко дрѣдѣдрѣдѣ. ²⁶ И сотворїши двѣ кѡльцѣ златѣ, ѿ возложїши на ѡбѣ страннѣ словесѣ на крѣѣ ѡ крѣа зѣднѣгѡ вѣрхннхъ рнѣзъ, ѡвнѣтрѣ. ²⁷ И сотворїши двѣ кѡльцѣ златѣ, ѿ возложїши на ѡба рѣмена вѣрхннѣ рнѣзы снѣзѣ сѣгѡ, лнцѣмъ по сѡбѣнїю свѣше сѡткѣннѣ вѣрхннхъ рнѣзъ. ²⁸ И стѣгнѣши слово кѡльцѣмн, ѿже на нѣмъ, сѣз кѡльцѣмн вѣрхннхъ рнѣзъ сѡжѣннѣмн, ѿз снѣтѣ плѣтѣннѣмн во ткѣнїѣ вѣрхннхъ рнѣзъ, да не ннзпѣскѣетѣа слово сѣз вѣрхннхъ рнѣзъ. ²⁹ И да вѡзметѣ аарѡнъ ѿменѣ снѡвѣз ѿнѣлевнхъ на словѣ сѣднѣмъ на пѣрсѣхъ, вхѡдѣць во сѣѡѣ на пѣмѣтѣ прѣдѣ бѣгѡмъ. И да положнїши на словесѣ сѣднѣмъ трѣснѣ: плѣтѣннѣ на ѡба крѣа словесѣ возложнїши, ѿ ѡба цнѣтѣ возложнїши на ѡбѣ рѣмѣ нарамннѣ ^[3] на лнцѣ. ³⁰ И да возложнїши на слово сѣдноѣ ѿвлѣнїѣ ѿ нѣстннѣ: ѿ да бѣдетъ на пѣрсѣхъ аарѡнѣ, сѣдѣ внѣдетъ въ сѣѡѣ прѣдѣ гѣа: ѿ да нѡснѣтѣ аарѡнъ сѣдѣ снѡвѣз ѿнѣлевнхъ на пѣрсѣхъ прѣдѣ

[1] Грѣч.: λογїѡнъ.

[2] Грѣч.: ѣпѡмїсѣз, ѣвр.: ѣфѣдѣз.

[3] Грѣч.: ѣпѡмїсѣз, ѣвр.: ѣфѣдѣз.

гдѣмъ всегда. ³¹ И да сотвориши ризѣ видѣтвенную ^[1] подриз ^[2] всю снню. ³² И да бѣдетъ о҃сѣтїе посредѣ сгѡ, ѡжерелїе нмѡцо крѡгомъ о҃сѣтїа дѣломъ тѣканымъ, сгнѣз сошвѣнъ ѡ негѡ, да не раздерѣтсѧ. ³³ И да сотвориши на ѡметѣ ризнѣмъ ^[3] сннѣ, ѡки шнпка цвѣтѣщагѡ, пѡгвнцы нз сннетѣ и багрннцы, и червленнцы прѡденыѧ и вѣссѡна сканагѡ, на ѡметѣ ризы крѡгомъ: въ тоѡже ѡбразъ пѡгвнцы злѡты, и звонцы междѣ снми ѡкрестъ. ³⁴ При пѡгвнцѣ злѡтѣ звонѣцѣ, и цвѣтѣ на ѡметѣ ризнѣмъ, крѡгомъ. ³⁵ И да бѣдетъ ѡрѡнѣ, сгдѡ слѡжитъ, слѡшанъ глѡсѣ сгѡ, вхѡдѡщѣ во сѣѡе предѣ гдѡ, и нсхѡдѡщѣ, да не о҃мретъ. ³⁶ И да сотвориши дщнцѣ злѡтѣ чнстѣ: и нзѡбразннши на неѣ ѡбразъ печѡти, сѣѣнѡ гдѡнѡ, ³⁷ и да возложнши ю на сннетѣ сканѡю, и да бѣдетъ на о҃вѡслѣ ^[4], спредн о҃вѡсла да бѣдетъ, ³⁸ и да бѣдетъ на челѣ ѡрѡннн: и ѡнметъ ѡрѡннъ согрѣшснїа свѡтѣхъ, сннка ѡсвѡтѡтѣ сынове и҃нѡсѡвы ѡ всѡкагѡ да҃нїа свѡтѣхъ своѡхъ, и да бѣдетъ на челѣ ѡрѡннн всегда прѡтѡ и҃ми предѣ гдѣмъ. ³⁹ И трѣснны ризъ ѡ вѣссѡна: и сотвориши клобѡкъ ^[5] вѣссѡннннн, и пѡсѣз да сотвориши дѣло пестрѡщагѡ. ⁴⁰ И сынѡмъ ѡрѡннѡвымъ да сотвориши ризы и пѡсѣы, и клобѡкн да сотвориши и҃мъ въ чѣстѣ и слѡвѣ: ⁴¹ и ѡблечѣши въ нѡ ѡрѡннѡ брѡтѡ тѡеѡѡ и сыны сгѡ съ нѡмъ, и да помѡжеши и҃хъ, и нсполннши рѡцѣ и҃хъ и ѡсвѡтннши и҃хъ, да мнѣ свѡщеннодѣнствѡютъ. ⁴² И да сотвориши и҃мъ надрѡгн льнѡнны покрывѡтн сѣтѡдѣнїа плѡтн и҃хъ, ѡ бѣдръ да҃же до сѣгннъ бѣдѡтъ, ⁴³ и да и҃мѡтъ ѡрѡннъ и сынове сгѡ, сгдѡ вхѡдѡтъ въ скннню свнѡдѣнїа, илн сгдѡ прнхѡдѡтъ слѡжннн кѡ жѣртѡвенннкѣ сѣѣннн: и да не навѣдѡтъ на сѡ грѣхѡ, да не о҃мрдѡтъ: законнѡе вѣчное (да бѣдетъ) сѣмѣ и сѣмени сгѡ по нѣмъ.

[1] Грѣч.: ὑποδύτης.

[2] Славѣн.: дѡлгаѡ рнза.

[3] Грѣч.: ὑποδύτης.

[4] Грѣч.: мнтра.

[5] Грѣч.: κίδαρις.



Глава 29.

Ии́а сътъ, ꙗже сотвориши ѿ нас: ѡсвѣтиши ѿ, ꙗко священнодѣйстви
ѿ нас мнѣ: да возмеш же тельца еди́наго ѿ говѣдъ и ѡвнѣ двѣ непорѡчна:
и хлѣбы прѣсны смѣшаны съ ѡлеѡмъ, и ѡпрѣсноки помѣзаны ѡлеѡмъ: и зѣ
мѣкѣ пшеничны сотвориши ѿ: и да вложѣши ѿ въ кошы еди́ны, и принесѣ-
ши ѿ въ кошѣ, и тельца и двѣ ѡвнѣ. и ѡрѡна и сыны ѡгѡ приведеши предъ
дверѣи скнѣи свдѣнѣа, и и змыѣши ѿ водою: и взѡмъ рѣзы свѣтъа,
ѡблечеши ѡрѡна брата твоего, и въ хитѡны подѣръ^[1], и въ рѣзѣ вѣрхнюю^[2],
и въ слово: и совокѡпиши ѡмъ слово къ нарамнику^[3]: и возложѣши на
главѣ ѡгѡ клобѣкъ^[4]: и возложѣши дѣнѣ ѡсвѣщенѣе на оубѣло^[5]: и да
возмеш ѿ ѡлеѡ помѣзанѣа, и да возліѣши ѿ на главѣ ѡгѡ и помѣжеш
ѡго. и сыны ѡгѡ приведеши и ѡблечеши ѿ въ рѣзы^[6]: и ѡпоѡшеш ѿ
пѡасы, и возложѣши на нѣхъ клобѣкѣ^[7], и бдетъ ѿми свѣщенство мнѣ
во вѣки: и совершиши рѣцѣ ѡрѡни и рѣцѣ сынѡвъ ѡгѡ. и да приведеши
тельца предъ дверѣи скнѣи свдѣнѣа, и возложѣтъ ѡрѡны и сынове ѡгѡ рѣцѣ
своѣ на главѣ тельца предъ гѣемъ оу дверѣи скнѣи свдѣнѣа. и да заколеш
тельца предъ гѣемъ оу дверѣи скнѣи свдѣнѣа: и да возмеш ѿ крове тѣлчи и
помѣжеш на рогахъ ѡлтарѣвыхъ перстомъ твоимъ: ѡстанокъ же вѣсь крове
проліѣши оу стоѡла ѡлтарнаго: и да возмеш вѣсь тѣкъ, ꙗже на оутрѡбѣ,
и препѡникѣ пѣчени, и ѡбѣ пѡчки, и тѣкъ ꙗже на нѣхъ, и возложѣши на
ѡлтарѣ: маѡ же тѣлчи, и кождѣ, и мѡтъа да сожжѣши на ѡгнѣ внѣ

[1] Славѣн.: долга рѣза.

[2] Евр.: ѡфѡдъ, грѣч.: ѡπωμίζ.

[3] Грѣч.: ѡπωμίζ, Евр.: ѡфѡдъ.

[4] Грѣч.: мѣтра.

[5] Грѣч.: мѣтра.

[6] Грѣч.: хитѡны.

[7] Грѣч.: кидарѣз.

полка: за грѣхъ бо ѣсть. ¹⁵ И овна да поймаши единого, и да возложатъ
лароуны и сынове егво рѣки своа на главѣ овню: ¹⁶ и заколеши егво, и вземъ
крѡвь проліеши оу олтарѣ шкрестъ: ¹⁷ и овна да разсѣчеши на оуды, и
измыеши внѣтрѣннаѧ и ногн въ водѣ, и возложиши на разсѣченныѧ чѣсти
со главоу: ¹⁸ и вознееши всегò овна на олтарѣ, всеожженіе гдѣ въ коню
благодѣніѧ: жертва гдѣ ѣсть. ¹⁹ И да поймаши овна втораго, и возложитъ
лароуны и сынове егво рѣки своа на главѣ овню: ²⁰ и заколеши егво, и
вѡзмешн ш крѡве егво, и возложиши на край оушегѣ лароуна деснаго и на
край рѣки деснаѧ и на край ногн деснаѧ, и на край оушегѣ сыновѣ егво
деснаѣхъ и на край рѣкѣ нѣхъ деснаѣхъ и на край ногѣ нѣхъ деснаѣхъ: ²¹ и да
вѡзмешн ш крѡве, ѣже на олтарѣ, и ш елеа помазаніѧ, и да воискропиши на
лароуна и на рѣзѣ егво, и на сыны егво и на рѣзы сыновѣ егво съ нимъ: и
оушнѣтѣѧ еѧмъ и рѣзы егво, и сыны егво и рѣзы сыновѣ егво съ нимъ:
крѡвь же овню да проліеши оу олтарѣ шкрестъ. ²² И да вѡзмешн ш овна
тѣкѣ егво, и тѣкѣ покрывающій оутрѡбѣ егво, и препонкѣ печени, и оубѣ
пѡчки, и тѣкѣ ѣже на нѣхъ, и рамо десное: ѣсть бо совершеніе сѣ: ²³ и хлѣбѣ
едины съ елеемъ, и оупрѣснокъ едины ш коша оупрѣснокъѣ, предложенныхъ
предъ гдемъ: ²⁴ и возложиши всѧ на рѣки лароуни и на рѣки сыновѣ егво, и
оудѣлиши ѧ оудѣленіе предъ гдемъ: ²⁵ и да вѡзмешн ѧ ш рѣкѣ нѣхъ, и вознеешн
на олтарѣ всеожженіѧ въ коню благодаріѧ предъ гдемъ: приношеніе ѣсть гдѣ.
²⁶ И да вѡзмешн грѣдь ш овна совершеніѧ, ѣже ѣсть лароуно, и оудѣлиши ю
оудѣленіе предъ гдемъ, и едетъ тебѣ въ чѣсть: ²⁷ и оубѣтнши грѣдь оудѣленіе,
и рамо оубѣненіѧ, ѣже оудѣленіѧ, и ѣже шѧ ш овна совершеніѧ ш лароуна и
ш сыновѣ егво, ²⁸ и едетъ лароуно и сыномъ егво законнѡ вѣчнѡ ш
сыновѣ илѣвыхъ: ѣсть бо оудѣленіе сѣ, и шѡтѣ едетъ ш сыновѣ илѣвыхъ
ш жертва спасительныхъ сыновѣ илѣвыхъ, оудѣленіе гдѣ. ²⁹ И рѣзы свѣты,
ѣже сѣтъ лароуно, да едѣтъ сыномъ егво по немъ, помазатнѣ ѧмъ въ
нѣхъ и совершитн рѣки своа. ³⁰ Сѣдмь днѣ да оублачитѣѧ въ нѧ іерей великій,
ѣже вѣстѡ егво ш сыновѣ егво, ѣже внидетъ въ скннѣю свѣденіѧ слѣжитн
во свѣтнлицн. ³¹ И овна совершеніѧ да вѡзмешн и испечешн маѣ на мѣстѣ
сѣтѣ, ³² и да іадѣтъ лароуны и сынове егво маѣ швна, и хлѣбы, ѣже въ
коши оу двѣрѣи скннѣи свѣденіѧ: ³³ да іадѣтъ сѣ, ѧмнѣже оушнѣшѣѧ въ нѣхъ,
совершитн рѣки своа, оушнѣтн ѧ: и иноплемѣнникѣ да не сѣтъ ш нѣхъ, сѣтъ

БО С҃ТА. ³⁴ И҃ще же ѡстанетсѧ ѡ мѧсѧ жер҃твы совершенїѧ и ѡ хлѣбѡвѧ до о҃т҃рїѧ, да сожжешн ѡстанкн о҃гнѣмз: да не снѣдѧтсѧ, ѡсѣненїе бо є҃сть.

³⁵ И сотвориши аарѡнѡ и сынѡмз є҃гѡ тѧкѡ по вѣѣмз, є҃лика заповѣдахз тебѣ: седмь днїи совершиши рѡцѣ и҃хз. ³⁶ И тельца грѣха радн да сотвориши вѧ дѣнь ѡчищенїѧ: и да ѡчистиши о҃лтарь, є҃гда ѡсвѧщѧиши на нѣмз: и помѧжешн є҃гѡ, ѧкѡ ѡсвѧтити є҃гѡ. ³⁷ Седмь днїи ѡчистиши о҃лтарь и ѡсвѧтиши є҃гѡ, и вѣдетз о҃лтарь с҃тѧ с҃тѧхз: всѧкз прикасѧнсѧ о҃лтарю ѡсѣнитсѧ. ³⁸ И сѧ сѡтъ, ѧже сотвориши на о҃лтарн: ѧгнца є҃динолѣтна непорѡчна двѧ на всѧкз дѣнь на о҃лтарн прѣм жер҃твѡ непрестѧннѡю: ³⁹ ѧгнца є҃динаго да сотвориши ранѡ, и втораго ѧгнца да сотвориши вѧ вѣчерз: ⁴⁰ и деѧтѡю чѧстѡ мѡкн пшеничны сѧ є҃леемз смѣшены, вѧ четвѣртѡю чѧстѡ и҃на, и возлѧнїе четвѣртѡю чѧстѡ мѣры и҃на вїна є҃диномѡ о҃внѡ. ⁴¹ И ѧгнца втораго да сотвориши вѧ вѣчерз, ѧкоже о҃т҃реннѡю жер҃твѡ, и возлѧнїе є҃гѡ: сотвориши вѧ воню благоухѧнїѧ приношенїе г҃дѡ. ⁴² Жер҃твѡ всегдѧшннѡю вѧ слѡхн и вѧ рѡды вѧша прѣд двѣрьми скнїи свѧтѣнїѧ прѣд г҃демз, вѧ нїхже познѧнз вѣдѡ тебѣ тѧмѡ, ѧкоже г҃лати кз тебѣ. ⁴³ И завѣщѧю тѧмѡ сынѡмз и҃лѣвымз, и ѡсѣдѧ во слѧвѣ моѣй, ⁴⁴ и ѡсѣдѡ скнїю свѧтѣнїѧ и о҃лтарь, и аарѡна и сыны є҃гѡ ѡсѣдѡ, свѧщеннодѣйствовати мнѣ, ⁴⁵ и нарекѡсѧ вѧ сынѣхз и҃лѣвыхз, и вѣдѡ и҃мз б҃гз: ⁴⁶ и о҃вѣдѧтз, ѧкѡ ѧз є҃смь г҃дѡ б҃гз и҃хз, и зведѡи и҃хз и зѡ землн є҃гѡпетскѧ, нарецисѧ и҃мз и бѣти и҃мз б҃гз.



Глава 30.

И да сотвориши олтарь кадильный ѿ дрѣвцъ негниющихъ: ² и сотвориши и ликты въ долготѣ и ликты въ широтѣ, четвероуголенъ да бѣдетъ, и двою ликтѣй въ высотѣ: ѿ него да бѣдѣтъ роги егво. ³ И позлатиши златомъ чистымъ огнище егво, и стѣны егво ѿколъ, и роги егво: и да сотвориши емъ вѣтѣй вѣнцѣвъ златѣ ѿколъ. ⁴ И двѣ кольца злата чиста да сотвориши подъ вѣтѣмъ вѣнцѣмъ егво на обою оуглѣ, да сотвориши на обоихъ странахъ: и бѣдѣтъ кольца ногламъ, якоже подымати оныи ѿмн. ⁵ И да сотвориши нощла ѿ дрѣвцъ негниющихъ, и позлатиши ѿ златомъ: ⁶ и да положиши егво прѣмъ завѣсы, сѣщѣа оу кѣвѣта свдѣнѣа, въ нѣхъже познанъ бѣдѣ тебѣ ѿтѣдѣ. ⁷ И да кадѣтъ надъ нимъ аарѣнъ дѣмѣамомъ сложенымъ благовонымъ рѣнъ рѣнъ: егда оустроѣетъ свѣтѣла, да кадѣтъ надъ нимъ: ⁸ и егда вжигѣетъ аарѣнъ свѣтѣла съ вѣчера, да кадѣтъ надъ нимъ: дѣмѣамъ всегдашнѣй прѣнъ прѣдъ гдемъ въ роды ѿхъ: ⁹ и да не принесѣши надъ него дѣмѣама нѣагъ: приношенѣа, жертвы и возлѣнѣа да не пролѣши на него. ¹⁰ И да ѿчѣстѣтъ надъ нимъ аарѣнъ оу роговъ егво едѣною въ лѣто: ѿ кроке ѿчѣненѣа грѣхѣвъ оумножѣненѣа едѣною въ лѣто да ѿчѣстѣтъ егво въ роды ѿхъ: етоѣ етѣхъ етъ гдѣ. ¹¹ И рече гдѣ къ мѣсѣю, глѣ: ¹² аще возмѣши исчисленѣе сынѣвъ илѣвѣхъ въ прѣсмотрѣнѣи ѿхъ, и дадѣтъ кѣждо искупленѣе за дѣшѣ своѣ гдѣ, и не бѣдетъ въ нѣхъ падѣнѣа въ прѣсмотрѣнѣи ѿхъ. ¹³ И еѣ етъ, еже дадѣтъ, елѣнцы аще прѣстѣпѣтъ въ прѣсмотрѣнѣе, полдѣраҳмы, еже етъ по дѣраҳмѣ етѣнѣ: двѣдѣать цѣтъ дѣраҳма: полъ же дѣраҳмы, данъ гдѣ. ¹⁴ Вѣахъ входѣи въ прѣсмотрѣнѣе ѿ двѣдѣати лѣтъ и вышше, да дадѣтъ данъ гдѣ: ¹⁵ богѣтѣи да не приложѣтъ, и нѣщѣи да не оумѣлѣтъ ѿ полдѣраҳмы, егда даѣтъ данъ гдѣ (ѿ сынѣвъ илѣвѣхъ), еже оумѣлѣти ѿ дѣшѣхъ вѣшнѣхъ. ¹⁶ И да возмѣши сребро даннѣ ѿ сынѣвъ илѣвѣхъ, и даѣнъ е на судѣланѣе екѣнѣи свдѣнѣа: и да бѣдетъ сынѣмъ илѣвѣымъ пѣмѣтъ прѣдъ гдемъ, еже оумѣлѣти ѿ дѣшѣхъ

вѣшнхъ. ¹⁷ И рече гдѣ мωνείου, гл҃а: ¹⁸ сотвори оумывальницѣ мѣднѣнѣ и стоало
ѣи мѣдано, ѣже оумыватица, и да портѣвнши ю между скнїію свндѣнїа и
междѣ олтаремъ, и да влїешн въ ню водѣ: ¹⁹ и да оумывѣетъ аарѣнъ и сынове
ѣгѣ и зѣ неа рѣкн своѣ и нѣгн водѣ: ²⁰ ѣгда вхѣдѣтъ въ скнїію свндѣнїа, да
оумывѣетъ водѣ, и не оумрѣтъ: илн ѣгда прнхѣдѣтъ ко олтарю сѣжїтн и
прнносїтн всесожжѣнїа гдѣ, ²¹ оумывѣетъ рѣцѣ и нѣзѣ водѣ, ѣгда вхѣдѣтъ въ
скнїію свндѣнїа, да не оумрѣтъ, и да бѣдетъ нмъ законнѣ вѣчнѣ, ѣмѣ и
родѣмъ ѣгѣ по нѣмъ. ²² И рече гдѣ къ мωνείю, гл҃а: ²³ и ты возмн аромѣты,
цвѣтѣ смѣрны и зѣрѣннѣ пѣтъ сѣтъ сїкѣвъ, и кнннамѣма благовѣнна полъ
сѣгѣ, двѣстн пѣтъдѣсѣтъ, и трѣстн благовѣннѣ двѣстн пѣтъдѣсѣтъ,
²⁴ и ксїн пѣтъ сѣтъ сїкѣвъ свѣтѣгѣ, и ѣлѣа ѣ мѣлннѣ (мѣрѣ) илн, ²⁵ и сот-
вориши сѣ ѣлѣа помѣзанїе сѣѣ, мѣро помѣзательное хѣдожествомъ мѣровѣр-
ца: ѣлѣа помѣзанїе сѣѣ бѣдетъ, ²⁶ и да помѣжешн ѣ негѣ скнїію свндѣнїа, и
кѣвѣтъ скнїін свндѣнїа, ²⁷ и всѣа сѣдѣ ѣлѣа, и свѣтїльннѣкѣ и всѣа сѣдѣ
ѣгѣ, и олтарѣ кадїльннѣ, ²⁸ и олтарѣ всесожжѣнїа и всѣа ѣгѣ сѣдѣ, и
трапѣзѣ и всѣа ѣлѣа сѣдѣ, и оумывальннѣцѣ и стоало ѣлѣа, ²⁹ и оскѣтїши ѣ, и
бѣдѣтъ сѣлѣа сѣтїхъ: всѣкѣ прнкасѣнїа нмъ оскѣтїца: ³⁰ и аарѣна и сыны ѣгѣ
помѣжешн, и оскѣтїши ѣ свѣщеннодѣйствоватн мнѣ: ³¹ и сыновѣмъ илѣ-
вымъ да речѣшн, глаголѣ: ѣлѣа мѣсть помѣзанїа сѣтъ да бѣдетъ сѣа вѣмъ въ
родѣ вѣшнѣ: ³² плѣтъ чѣловѣча да не помѣжетъ (нмъ), и по сложенїю сѣмѣ да
не сотвориѣтѣ сѣмн сѣѣ илн сѣцѣ: сѣтъ ѣсѣтѣ и оскѣнїе бѣдетъ вѣмъ: ³³ иже
ѣще сотвориѣтъ сѣцѣ, и иже ѣще дѣтъ ѣ негѣ иноплемѣнннѣкѣ, потребнѣтъ ѣ
людїн своїхъ. ³⁴ И рече гдѣ къ мωνείю: возмн сѣѣ аромѣты, сѣтѣкѣ, ѣнѣха и
хлѣва благовѣнна и лѣва чнстагѣ: всѣа тѣа въ рѣвнѣ мѣрѣ да бѣдетъ: ³⁵ и да
сотвориѣтъ въ нѣмъ дѣмїамъ мѣровѣрннѣ, дѣло мѣровѣрца смѣшеное, чнсто,
дѣло сѣѣ: ³⁶ и раздѣлїши ѣ сѣхъ по тѣнѣ, и положиши прѣмѣ свндѣнїю въ
скнїін свндѣнїа, ѣонѣдѣже познѣнѣ бѣдѣ тѣѣ тѣмъ: сѣѣ сѣтїхъ бѣдетъ
вѣмъ дѣмїамъ: ³⁷ по сложенїю сѣмѣ да не сотвориѣтѣ сѣѣ сѣмн, оскѣнїе бѣдетъ
вѣмъ ѣ гдѣ: ³⁸ иже ѣще сотвориѣтъ сѣцѣ, ѣже оскѣтн ѣ негѣ, погнѣнетъ
дѣшѣа тѣгѣ ѣ людїн своїхъ.



Глава 31.

И рече гдѣ къ мωυсею, гла: ² се, нарекохъ ѿменемъ веселеѿа сына оўрѿн, сына ўрова, ѿ племени ѿднна, ³ и наполихъ єго дхомъ бжѿимъ премѿрости и смысленїа и вѣдѣнїа, во всакомъ дѣлѣ раздѣлѣти ⁴ и архїтектонствовати, дѣлати злато и сребро и мѣдь, и снети и багрянїцѣ, и червленїцѣ праденѣ и вѣссонѣ сканїи, ⁵ и каменное дѣло, и различнаа древодѣльства дѣлати во всѣхъ дѣлѣхъ: ⁶ и азъ дахъ єго и єліава сына ахїсамахова ѿ племени данова, и всакомѣ смысленномѣ єрдцемѣ дахъ смыслѣ, и потрдѣтеа, и сотворѣтъ всѣ, єлика заповѣдахъ тебе: ⁷ скїнїю свндѣнїа и кївотѣ завѣта, и ѡчїстїлице єже верхѣ єгѡ, и оўтварь скїнїи, ⁸ и жертвенники, и трапѣзѣ и всѣ соуды єа, и свѣтїильникѣ чїстїи и всѣ соуды єгѡ, ⁹ и оўмыкальницѣ и стоало єа, ¹⁰ и рїзѣ сдѣжєбныа аарѡнѡвы и рїзѣ сынѡвѣ єгѡ, єже священнодѣйствовати мнѣ, ¹¹ и єлей помазанїа, и дѣмїамъ сложенїа єтѣа: по всѣмъ, єлика заповѣдахъ тебе, сотворѣтъ. ¹² И рече гдѣ къ мωυсею, гла: ¹³ и ты заповѣждаь сынѡмъ ѿнѣвымъ, глагола: смотрите и сдѣвѡты моѣ сохраните: єсть бо знаменїе междѣ мною и вами въ роды вашиа, да оўвѣстите, ѿкѡ азъ гдѣ ѡцїаѿи ваѣ: ¹⁴ и сохраните сдѣвѡтѣ, ѿкѡ єтѣ єтѣ гдѣ и вама: ѡсквернївыи ю смертїю оўмретѣ: всаки, ѿже сотворїтъ въ ню дѣло, потребїтеа дѣша тѣ ѿ среды людїи своїхъ: ¹⁵ шестѣ днїи да сотворїши дѣла, въ дѣнь же седмыи сдѣвѡта, покѡи єтѣ гдѣ: всаки, ѿже сотворїтъ дѣло въ седмыи дѣнь, смертїю оўмретѣ: ¹⁶ и да сохраниѣтъ сынове ѿнѣвы сдѣвѡты держати ѿ въ роды ѿхъ: ¹⁷ завѣтъ вѣченѣ во мнѣ и въ сынѣхъ ѿнѣвыхъ, знаменїе єсть во мнѣ вѣчное: ѿкѡ въ шестїи днѣхъ сотвори гдѣ небо и зѣмлю, въ седмыи же дѣнь престѣ, и почѣ. ¹⁸ И даде (єтѣ) мωυсею, єгда престѣ гла ємѣ на горѣ сїнаїстѣи, двѣ скрижалїи свндѣнїа, скрижалїи камєнны написаны перстѡмъ бжѿимъ.



Глава 32.

И видѣвше людїе, ѿкъ оумѣдн мωвсїей снїти сз горы, восташа людїе на аарўна и глаголаша емѸ: востани и сотвори намз боги, иже поидѸтз пред нами: мωвсїей бо сїей человекз, иже изведе насз ѿ земли егѸпетскїа, не вѣмы, что бысть емѸ. ² И рече имз аарўнз: измнїте оусердзи златыа, иже во оушесѣхз жєнз вашнхз и дцєрей, и прннесїте ко мнѣ. ³ И изаша вси людїе оусердзи злїты, иже во оушесѣхз жєнз ихз, и прнесоша ко аарўнд. ⁴ И вза ѿ рѸкз ихз и слїа ихз дѣломз лнтымз, и сотвори имз тельца лнтаго. И рекоша: сїи бози твои, илю, иже изведоша тѧ из земли егѸпетскїа. ⁵ И видѣвз аарўнз, созда олтѧрь прѧмω емѸ, и проповѣда аарўнз, глагола: прїздникз гдєнь оутрѣ. ⁶ И ѿвдтрєневавз надрїе, вознесє всєоужєнїа и прннесє жєртвѸ спасєнїа. И сѣдоша людїе їасти и пїти и восташа игрѧти. ⁷ И рече гдѸ кз мωвсїею глѧ: иди икорѡ, снїди ѿсїодѸ, беззаконноваша бо людїе твои, иже извелз єси из земли егѸпетскїа: ⁸ престѸпнїша сз пѸти икорѡ, єгоже заповѣдалз єси имз: сотвориша себѣ тельца, и поклонїшасѧ емѸ, и пожроша емѸ, и рѣша: ⁹ сїи бози твои, илю, иже изведоша тѧ из земли егѸпетскїа: ¹⁰ и ннѣ ѡстаѡи мѧ, и возарївсѧ гнѣвомз на нѧ, потреблѸ ихз, и сотвори тѧ вз їазыкз велїкз. ¹¹ И помолїсѧ мωвсїей пред гдємз бгомз и рече: вкдю, гдн, їарнїсѧ гнѣвомз на люди твоѧ, иже извелз єси из земли егѸпетскїа крѣпостїю велїкою и мыщєю твоєю высокою; ¹² да не когда рекѸтз егѸптѧне, глаголюще: сз лѸкавствомз изведе ихз погдєнїти вз горахз и потребнїти ихз ѿ земли: оутолн гнѣвз їаротн твоєа и млчнєвз бдн ѡ слѡбѣ людїи твоихз, ¹³ поманѸвз авраїма и їсаїка и їакова, твоѧ рабѸ, имже клѧсѧ єси собою, и реклз єси кз нїмз, глѧ: сѣлѡ оумножѸ сѣма вѧше, ѿкъ звѣзды небєсныа множєствомз, и всѸ сїю зємлю, юже реклз єси дѧти сѣмени ихз, и ѡбладѧютз єю во вѣкн. ¹⁴ И оумлчнєвсѧ гдѸ ѡ слѣ, єже рече сотворнїти лѸдемз своїмз. ¹⁵ И возвратнєвсѧ мωвсїей, снїде сз горы: и двѣ

скрижали свидѣніа въ рѣкѣ ѿгѡ, скрижали каменны написаны ѡ оубо странѣ
нѣхъ, сѡдѡ ѡ сѡдѡ быша написаны: ¹⁶ ѡ скрижали дѣло бж҃іе быша, ѡ написаніе,
написаніе бж҃іе нзвѣано на скрижалехъ. ¹⁷ ѡ оуслышавъ инѡсѣз гласъ людій крнча-
щихъ, речеъ къ мѡѡсѣю: гласъ рѣтныи въ полцѣ. ¹⁸ ѡ речеъ мѡѡсѣй: нѣсть гласъ
начинающихъ ѡдолѣвати, ниже гласъ начинающихъ бѣжати, но гласъ начинаю-
щихъ напнѣтисѡ вѣномъ ѡзъ слышѡ. ¹⁹ ѡ ѿгдѡ приближѡшесѡ къ полкѣ, оузрѣ-
тельца ѡ лики: ѡ возарнѣсѡ гнѣвомъ мѡѡсѣй, повѣрже нзъ рѣкѣ своѣю ѡбѣ
скрижали, ѡ сокрѡшѡ ѡ подъ горю: ²⁰ ѡ взѣмъ тельца, ѿгѡже сотвориша,
сожжеъ ѿгѡ во ѡгнѣ ѡ сотрѣъ ѿгѡ подроенѡ, ѡ разсыпаъ ѿгѡ по водѣ, ѡ напоиъ
ѡ сыны илѣвы. ²¹ ѡ речеъ мѡѡсѣй ѡрѡнѡ: что сотвориша тебѣ людіе сѣи,
ѡкѡ навѣлъ ѿсѣи на нѣхъ грѣхъ великъ; ²² ѡ речеъ ѡрѡнѡ къ мѡѡсѣю: не
гнѣбайсѡ, господіне: ты бо вѣсѣи людій сѣхъ оустремленіе. ²³ Глаголаша бо мѣ:
сотвори нѡмъ бѡги, ѡже пондѡтѡ предъ нѡмн: мѡѡсѣй бо сѣи человекъ, ѡже
нзведѣ ны ѡ ѿгѣпта, не вѣмы, что бысть ѿмѡ: ²⁴ ѡ рекѡхъ ѡмъ: ѡже ѡмать
златѡ, нзмѣте: ѡ нзѡша, ѡ дѡша мнѣ, ѡ ввергѡхъ ѿ во ѡгнѣ, ѡ нзліѡсѡ
телецъ сѣи. ²⁵ Вндѣвъ же мѡѡсѣй людн, ѡкѡ раздѣлишасѡ, раздѣли бо нѣхъ
ѡрѡнѡ въ порѡдованіе ѡпорѡтѡмъ нѣхъ: ²⁶ сѡтѡ же мѡѡсѣй во вратѣхъ полкѡ ѡ
речеъ: ѡще кѡтѡ ѿсѡтъ гдѣнь, да ѡдетѡ ко мнѣ. Сндѡшасѡ оубо къ немѡ всѣи
сынове левѣнны. ²⁷ ѡ речеъ ѡмъ: сѣѡ глетѡ гдѣ бѣз илѣвъ: препѡшнѡте кѣиждѡ
своѡ мѣчь при бедрѣ ѡ прондѣте, ѡ возвратѣтесѡ ѡ вратѡ до вратѡ сквозѣ
полкѡ, ѡ оубѣнѡте кѣиждѡ брата своѡгѡ ѡ кѣиждѡ ближнѡгѡ своѡгѡ ѡ кѣиждѡ
сѡтѣда своѡгѡ. ²⁸ ѡ сотвориша сынове левѣнны, ѡкоже глагола ѡмъ мѡѡсѣй: ѡ
падѣ ѡ людій въ тѡи дѣнь до трѣхъ тыѡщнхъ мѡжѣй. ²⁹ ѡ речеъ ѡмъ мѡѡсѣй:
наполните рѣки вѡша днѣсь гдѡ, кѣиждѡ въ сынѣ своѡмъ ѡ въ братѣ своѡмъ,
да дѡстѡ на вѡсѡ вѡгвѣніе. ³⁰ ѡ бысть на оутрѣе, речеъ мѡѡсѣй къ лѡдемъ: въ
сѡгрѣшнѡте грѣхъ великъ: ѡ ннѣ възидѡ къ бѣгѡ, да оумолѡ ѡ грѣсѣ вѡшемъ.
³¹ ѡ возвратнѣсѡ мѡѡсѣй ко гдѡ ѡ речеъ: молѡсѡ тн, гдн: сѡгрѣшнѡша людіе сѣи
грѣхъ великъ ѡ сотвориша себѣ бѡги златы: ³² ѡ ннѣ, ѡще оубѡ ѡстѡвнши
ѡмъ грѣхъ нѣхъ, ѡстѡвн: ѡще же нн, нзгладн мѡ нзъ кнѣги твоеѡ, въ нѡже
вписѡлъ ѿсѣи. ³³ ѡ речеъ гдѡ къ мѡѡсѣю: ѡще кѡтѡ сѡгрѣшнѡ предѡ мнѡю, нзгладѡ
ѿгѡ нзъ кнѣги моеѡ: ³⁴ ннѣ же ндн, снѣдн ѡ возведн лѡдн сѣѡ на мѣсто, ѿже
рѣхъ тебѣ: сѣ, ѡггѡз мѡи предѡдетѡ предъ лицѡмъ твоѡмъ: вѡньже дѣнь

присѣцѣ, наведеѣ на нѣхъ грѣхъ ѣхъ. ³⁵ И порази гдѣ люди за сотворѣнїе тельца,
ѣгоже сотвори лрѣнз.



Глава 33.

И рече гдѣ къ мωвсѣю: предѣди, възиди ѿиодѣ тыи и людїе твои, и ѿже и звелѣхъ єси ѿ земли єгѣпетскїа на землю, єюже кляхъ авраамѣ и ісаакѣ и іаковѣ, гла: сѣмени вѣшему дѣмъ ю: ² и послѣ кѣпнѣ аггѣла моего предѣ лицемъ твоимъ, и и зженетъ хананѣа, аморрѣа и хеттѣа, и ферезѣа и гергесѣа, и євѣа и іевдѣа: ³ и введѣ тѣа въ землю текѣщю млекому и медомъ: самъ бо не поидѣ съ тобою, іако людїе жестоковыи и сѣтъ, да не оубѣю тебе на пѣти. ⁴ И оубѣшавше людїе слово єе страшное, воплакашасѣа въ плачевныхъ (рѣзахъ). ⁵ И рече гдѣ къ мωвсѣю: глаголи синомъ инаѣвымъ: въ людїе жестоковыи и, блюдетѣа, да не іазвѣ дръгѣю навѣдѣ на вы и потреблю вы: и ѿбо оубѣ симѣте рѣзы славы вѣшеа и оутварь, и покажѣ, іаже сотворю вамъ. ⁶ И ѿаша синове инаѣвы оутварь свою и рѣзы ѿ горы хвѣна. ⁷ И вземъ мωвсѣй кѣщѣ свою, потчѣ ю вѣ полкѣ, далече ѿ полкѣ, и прозвѣа скнїю скнїю: и бысть, всѣкъ възыскѣи гдѣ и сходяше въ скнїю, іаже вѣ полкѣ. ⁸ Вѣгда же вхождаше мωвсѣй въ скнїю вѣ полкѣ, стоахъ всѣ людїе смотряще кїждо предѣ дѣрѣми кѣщїи своеа, и зрѣхъ ѿходящѣ мωвсѣю даже вѣти ємѣ въ скнїю. ⁹ Вѣгда же вѣде мωвсѣй въ скнїю, снѣде столпъ ѿбланный и стѣ предѣ дѣрѣми скнїи, и гла (гдѣ) мωвсѣю. ¹⁰ И вѣдахъ всѣ людїе столпъ ѿбланный стоащѣ предѣ дѣрѣми скнїи: и стѣвше всѣ людїе, поклонїшасѣа кїждо и зѣ дѣрѣи кѣщїи своеа: ¹¹ и гла гдѣ къ мωвсѣю лицемъ къ лицѣ, іакоже ѿце бы ктѣ възглагола къ своему дръгѣ, и ѿпѣшасѣа въ полкѣ: сдѣга же и сѣсѣ, сынъ навінъ, юноша не и сходяше и зѣ скнїи. ¹² И рече мωвсѣй ко гдѣ: єе, тыи мнѣ глѣши: и звѣди людїи єа: тыи же не іавїа мнѣ єси, когѣ послѣши со мною: тыи же мнѣ рекѣ єси: вѣмъ тѣа пѣче вѣхъ и блѣтъ и маши оубѣ мене: ¹³ ѿце оубѣ ѿверѣтѣхъ блѣтъ предѣ тобою, іавї мнѣ тебе самѣго, да разѣмнѣ вѣждѣ тѣа, іако да ѿверѣтѣ вѣдѣ блѣтъ предѣ тобою, и да познаю, іако людїе твои іазыкъ великъ єи. ¹⁴ И гла (ємѣ гдѣ): ѿзъ самъ предѣди предѣ

ТВОЮ И ОУПОКОЮ ТВА. ¹⁵ И рече кз немѹ мωυσει: ѡце самз твѣ не ѡдешн сз нѡмн, да не ѡзведешн ма ѡсѡдѹ: ¹⁶ и кѡкω вѣдомо вѣдетз вѡистиннѹ, ѡкω ѡверѣтѡхз бл҃гть оу тебеѣ ѡзз же и людѣ твоѡ, тѡчѣю ѡдѡцѡ тн сз нѡмн; и прослѡвленз вѣдѡ ѡзз же и людѣ твоѡ пѡче всѣхз ѡзбѣкз, ѡлицы сѡтъ на землѣ. ¹⁷ Рече же гдѣ кз мωυсею: и сѣе тебеѣ слѡво, ѡже реклз ѡсн, сѡтвориѡ: ѡверѣлз во ѡсн бл҃гть предѡ мнѡю, и вѣмз тѡ пѡче всѣхз. ¹⁸ И глагола мωυσει: покажи мн слѡвѡ твоѡ. ¹⁹ И рече (гдѣ кз мωυсею): ѡзз предѡдѡ предѡ твоѡю слѡвою моѡю и воззовѡ ѡ ѡмени моѡмз, гдѣ предѡ твоѡю: и помнѡдѡ, ѡгѡже ѡце мнѡдѡ, и оуцѣдрю, ѡгѡже ѡце цѣдрю. ²⁰ И рече: не возмѡжешн вѡдѣтн лицѡ моѡгѡ: не бѡ оузрнѡтз челѡвѣкз лицѡ моѡ, и жнѡвз вѣдетз. ²¹ И рече гдѣ: сѣ, мѣсто оу менѣ, и стѡнешн на кѡмѡнн: ²² ѡгдѡ же прѣѡдетз слѡва моѡ, и положѡ тѡ вз разсѣлннѣ кѡмене, и покрьѡ рѡкѡю моѡю надѡ твоѡю, дѡндеже мнмондѡ: ²³ и ѡнмѡ рѡкѡ моѡ, и тѡгдѡ оузрншн зѡднѡѡ моѡ: лицѡ же моѡ не ѡвнѡтсѡ тебеѣ.



Глава 34.

И рече гдѣ къ мωѵсею: и́стѣши себѣ двѣ скрижалѣи ка́менны, ꙗ́коже и́ пѣрвыѧ, и́ възыди ко мнѣ на гóръ: и́ напишѹ на скрижалехъ словеса, ꙗ́же б́ахѹ на скрижалехъ пѣрвыхъ, ꙗ́же сокрѹшилъ єси: ² и́ бѹди гото́въ за́втра, и́ възыдѣши на гóръ сѣна́йскю и́ предст́аниши мнѣ т́амъ на версѣ горы: ³ и́ да никто́же възыдетъ съ тобо́ю, ни́же да ꙗ́внѣтъ на всѣй горѣ: и́ о́вцы и́ гвѣ́да да не паде́тъ блн́з горы то́ѧ. ⁴ И́ истѣа двѣ скрижалѣи ка́менны, ꙗ́коже и́ пѣрвыѧ: и́ о́треневавъ мωѵсе́й за́втра, възыде на гóръ сѣна́йскю, ꙗ́коже за́вѣща є́мѹ гдѣ: и́ вза́ мωѵсе́й съ собо́ю двѣ скрижалѣи ка́менныѧ. ⁵ И́ снѣде гдѣ во ѡ́блацѣ, и́ предст́а є́мѹ т́амъ мωѵсе́й, и́ призва́ и́менемъ гд́ннмъ. ⁶ И́ мнмо́нде гдѣ пред́ лицемъ є́гѡ и́ воззва́: гдѣ, гдѣ б́гъ щѣ́дръ и́ мл́чнвъ, долго́терпѣлнвъ и́ много́мл́чнвъ и́ и́стиненъ, ⁷ и́ пра́вдѹ храня́й, и́ твора́й мл́ть въ ты́сащы, ѡ́емла́й беззакóннѧ и́ неправды и́ грѣхн, и́ повиннагѡ не ѡ́чтнѣтъ, наводя́й грѣхн о́тцѣвъ на ч́да, и́ на ч́да ч́дъ, до трѣт́агѡ и́ четвѣртагѡ рода. ⁸ И́ потца́вѣа мωѵсе́й, прннѣкъ на зѣмлю, поклонѣа б́гѹ ⁹ и́ рече: ѡ́ще ѡ́брътѣ́тохъ блѓтъ пред́ тобо́ю, да ѡ́детъ гдѣ мо́й съ на́ми: лю́дѣ бо жесто́ковыннѣи сѹтъ: и́ ѡ́нѣмѣши ты́ грѣхн на́ша и́ беззакóннѧ на́ша, и́ бѹдемъ твоѣи. ¹⁰ И́ рече гдѣ къ мωѵсею: сѣ, ѡ́зъ полага́ю тебѣ́ за́вѣтъ пред́ всѣ́ми лю́демн тво́ими, и́ сотвори́ю сла́внѧ, ꙗ́же не бы́ша по всѣ́й землн и́ во всѣ́хъ ꙗ́зыцѣхъ: и́ о́зрѣѡтъ всѣ́ лю́дѣ, въ нн́же є́си ты́, дѣла́ гд́на, ꙗ́кѡ ч́дна сѹтъ, ꙗ́же ѡ́зъ сотвори́ю тебѣ́: ¹¹ внемлн ты́ всѧ, є́лика ѡ́зъ заповѣ́даю тебѣ́: сѣ, ѡ́зъ и́зженѹ пред́ лицемъ ва́шнмъ а́морре́а и́ хана́неа, и́ хетт́еа и́ фере́зеа, и́ є́внеа и́ герге́еа и́ и́евѹ́еа: ¹² внемлн себѣ́, да не ко́гда за́вѣща́ешн за́вѣтъ съѣ́дщымъ на землн, въ нн́же внѣдѣши, да не бѹдетъ собл́знь въ ва́съ: ¹³ ка́пнца нн́хъ разорнѣте и́ кѡ́мры нн́хъ сокрѹшнѣте, и́ дѡ́рлвы нн́хъ постѣ́цнѣте, и́ и́збл́аѧа бо́гѡвъ нн́хъ сожжнѣте о́гнемъ, ¹⁴ не бо́ поклоннѣ́а бо́гѡмъ и́ннѣмъ: и́бо гдѣ б́гъ ревнн́во и́ма, б́гъ ревнн́въ є́сть: ¹⁵ да не ко́гда за́вѣща́ешн

завѣтъ сѣдѣчимъ на земли, и соблюдаютъ вѣдѣдъ богѣвъ ѿхъ, и пожрѣтъ богѣмъ ѿхъ, и призовѣтъ тѣ, и снѣси ѿ жерѣтвѣ ѿхъ: ¹⁶ и поимеши ѿ дщереи ѿхъ сынѣмъ твоимъ, и ѿ дщереи твоихъ дщи сынѣмъ ѿхъ, и соблюдаютъ дщери твоѣ вѣдѣдъ богѣвъ ѿхъ, и сынове твои соблюдаютъ вѣдѣдъ богѣвъ ѿхъ: ¹⁷ и богѣвъ слѣдѣщихъ да не сотвориши себѣ: ¹⁸ и праздникъ ѡпрѣсночный да сохраниши: седмь днѣй да ѣси ѡпрѣсноки, ѣкоже заповѣдахъ тебѣ, во время въ мѣсѣ новыихъ плодовъ: въ мѣсѣ бо новыихъ плодовъ иже сѣи ѿ земли египетскѣи: ¹⁹ вѣко разверзѣющее ложеи мѣжеи мнѣ полъ (да бѣдетъ), вѣко первородное тельца и первородное овцы: ²⁰ и первородное оелѣте икѣпниши овцѣю: ѡце же не икѣпниши ѣ, цѣнѣ да дщи егѣ: вѣкаго первенца ѿ сынѣвъ твоихъ да икѣпниши, да не ѣвнѣшиа предѣ мною тоце: ²¹ въ шестъ днѣй да дѣлаеши, въ седмѣй же дѣнь да почиши, ѿ сѣлѣтвы и жѣтѣ да почиши, ²² и праздникъ седмѣцъ да сотвориши мнѣ, начало жѣтѣ пшеницы, и праздникъ собраниѣ посреде лѣта: ²³ въ три времена лѣта да ѣвнѣшиа вѣкѣ мѣжеи полъ твоѣ предѣ гдемъ бгомъ илѣвымъ: ²⁴ егда бо иже иже ѣзѣи ѿ лица твоегѣ и разширю предѣлы твоѣ, никтоже возжелѣетъ землю твоѣ, егда приидеши ѣвнѣшиа предѣ гдемъ бгомъ твоимъ въ три времена лѣта: ²⁵ да не заколѣши съ квѣсомъ крове жерѣтвѣ моихъ, и да не прележитъ до ѡчрѣа жерѣтѣ праздника пасхи: ²⁶ первороднаѣ жѣтъ земли твоѣ да внесеши въ домъ гда бга твоегѣ: да не сварѣши агнца во млеце матери егѣ. ²⁷ И рече гдѣ къ мѣсѣю: напиши себѣ словеса еѣ, въ словесѣхъ бо сѣхъ положихъ тебѣ завѣтъ и илю. ²⁸ И бѣ тамъ мѣсѣю предѣ гдемъ четѣредесѣтъ днѣй и четѣредесѣтъ ноцеи: хлѣба не ѣде и воды не пи: и напиа (мѣсѣю) на скрижалехъ словеса еѣ завѣта, дѣсѣть словесъ. ²⁹ Сходѣщѣ же мѣсѣю съ горы еѣнѣскѣи, и ѡбѣ скрижалѣи въ рѣкѣ мѣсѣевѣ: сходѣщѣ же еѣ съ горы, и мѣсѣю не вѣдѣше, ѣкѣ прослѣвиа зрѣкъ плѣти лица егѣ, егда глаголаше съ нимъ. ³⁰ И видѣ лрѣонъ и вси сынове илѣвы мѣсѣа, и бѣше прослѣвленъ зрѣкъ плѣти лица егѣ: и ѡвоѣшасѣа пристѣпнѣти къ немѣ. ³¹ И воззва ѿхъ мѣсѣю, и ѡбратишасѣа къ немѣ лрѣонъ и вси кнѣзи сѣнма: и глагола мѣсѣю къ нимъ. ³² И по сѣхъ придоша къ немѣ вси сынове илѣвы: и заповѣда имъ вѣдѣ, еѣлика глѣ къ немѣ гдѣ на горѣ еѣнѣскѣи. ³³ И егда престѣ глагола къ нимъ, возложи на лице свое покрѣвъ. ³⁴ Егда же вхождаше мѣсѣю предѣ гда глаголати къ немѣ, снѣмѣше покрѣвъ, дѣндеже

нѣхождаше: нѣ ѣшедѣ глаголаше ко вѣѣмъ сынѣмъ иѣлѣвымъ, ѣлика заповѣ-
да ѣмѣ гдѣ. ³⁵ И видѣша сынове иѣлѣвы лице мѣѣево, ѣкѣ пролабѣа: нѣ
возлагаше мѣѣеѣ покрѣѣ на лице своѣ, дѣндеже видѣтѣ глаголати съ нѣмъ.



Глава 35.

Исѡбра мωυσεῑнъ вѣсь сѡнмъ сынѡвъ и҃лєвыѣхъ и҃ рече къ нѣмъ: сїа̄ словеса̄, г҃аже гла г҃ь творитӣ а̄: ² шестѣ днѣи сотвориши дѣла, въ день же седмѣи почѣши, сїа̄ сѡбѡта, покой г҃ь: вса̄къ творѣи дѣло въ нѡ, да оумретъ: ³ да не возгнѣтѣте о҃гна во всѣхъ домѣхъ вашихъ въ день сѡбѡтнѣи: азъ г҃ь.

⁴ И рече мωυσεῑнъ ко всемъ сѡнмъ сынѡвъ и҃лєвыѣхъ, глагола: сїе слово, еже заветѣа г҃ь гла: ⁵ возмите ѡ себѣ самѣхъ оучастїе г҃ь: вса̄къ по волѣ сѣрдца своего да прїнесѣтъ начатки г҃ь, злато, сребро, мѣдь, ⁶ иннетъ, багрянѣцъ, червленѣцъ сѡбѣсѣ спрѣденъ, и вѣсоны сканыи и волнъ козїю, ⁷ и кѡжи ѡвни ѡчервлѣны, и кѡжи сїни, и дрєвеса негниѡща, ⁸ и сѣей во свѣщенїе, и дѣмїамъ въ сѣей помѡзанїа, и въ сложенїе дѣмїама: ⁹ и камени сардїйски, и камени въ ваанїе на рѣзъ вѣрхнюю и на поднѣзъ *: ¹⁰ и вса̄къ премудрыи сѣрдцемъ въ вса̄къ шедъ да дѣлетъ вса̄, сѣлика заповѣда г҃ь: ¹¹ скнїю и завѣсы, и покрѡвы и развѡры, и колкѣ и версѣ, и столпы и стѡла: ¹² и кѣвѡтъ свндѣнїа и нѡсїла сѣгѡ, и ѡчнстїлице сѣгѡ и завѣсѣ, (и о҃пѡны двора, и столпы сѣгѡ, и камени смарагѡвы, и дѣмїамъ и сѣей помѡзанїа,) ¹³ и трапѣзъ и нѡсїла сѣа, и вса̄ сѡсѡды сѣа, и хлѣбы предложѣнїа, (и олтѣрь и вса̄ сѡсѡды сѣгѡ,) ¹⁴ и свѣтїльникъ свѣта и вса̄ сѡсѡды сѣгѡ, и свѣтїла сѣгѡ и сѣей свѣтїльнѣи, ¹⁵ и олтѣрь каднѣльнѣи и нѡсїла сѣгѡ, и сѣей помѡзанїа, и дѣмїамъ сложенїа, и завѣсѣ двѣрїи скнїи, ¹⁶ и олтѣрь всесожженїа, и о҃гнїще сѣгѡ мѣдано и нѡсїла сѣгѡ, и вса̄ сѡсѡды сѣгѡ, и оумывальницѣ, и стѡло сѣа, ¹⁷ и о҃пѡны двора, и столпы сѣгѡ и стѡла сѣгѡ, и завѣсѣ двѣрїи двора, ¹⁸ и колкѣ скнїи, и колкѣ двора, и о҃ужи и҃хъ: ¹⁹ и рѣзы сватѣа аарѡна жерца, и рѣзы, въ нѣхже сѡжїтѣ и҃мѡтъ во стѣмъ, и рѣзы сынѡмъ аарѡновымъ свѡщенства (и сѣей помѡзанїа, и дѣмїамъ сложенїа).

²⁰ И и҃зыде вѣсь сѡнмъ сынѡвъ и҃лєвыѣхъ ѡ мωυсеа̄. ²¹ И прїнесѡша кїи҃ждо,

* Славѣн.: дѡлгаа рѣза.

їаже возлюбєнє сердце ѡхъ, и їакоже возмнѣєа дѡшє ѡхъ, прїнесѡша о҃участїє гдѣ на всѡ дѣла скїнїи свѡдѣнїа, и на всѡ соуды ѣа, и на всѡ рїзы свѡтїлїца: ²² и прїнесѡша мѡже ѡ жєнъ своѡхъ, кїиждо, їакоже помысли о҃момъ, прїнесѡша печлти и о҃сердзи, и цѣрстїи и пленїцы, и мѡнїста и всѡкъ соудъ злѡтъ: и всѡ ѣлїцы прїнесѡша о҃частїє злѡта гдѣ, ²³ и всѡкъ о҃ негѡже ѡбрѣтєєа сїнетл и багрѡнїца, и червлєнїца и вѡссѡнъ, и кѡжы сїни и кѡжы ѡбнї ѡчервлєны, (и кѡжы кѡзїа) прїнесѡша: ²⁴ всѡкъ ѡдѣлѡнї о҃частїє, сребрѡ и мѣдь, прїнесѡша о҃частїа гдѣ: и о҃ нїхже ѡбрѣтѡшасѡ дрєвєєл негнїѡцаєа, на всѡ содѣлѡванїа соудѡвъ прїнесѡша: ²⁵ и всѡка жєнѡ мѡдраєа о҃момъ рѡкѡма прѡстїи, прїнесє прѡдєєаєа, сїнетѡ и багрѡнїцѡ и червлєнїцѡ и вѡссѡнъ: ²⁶ и всѡ жєнѡ, иїже возлюбїєа во о҃мѣ ѡхъ, хїтрѡстїю спрѡдѡша вѡлнѡ кѡзїю: ²⁷ и кнѡзи прїнесѡша кѡмєєнїи смѡрѡгѡвѡ и кѡмєєнїи на совершєнїє рїзѣ вѣрхнєѡ ^[1], и на слѡво ^[2], ²⁸ и на слѡжєнїє, и на ѣлєѡ помѡзанїа, и на слѡжєнїє дѡмїама: ²⁹ и всѡкъ мѡжъ, илї жєнѡ, иїже нѡносѡше о҃мъ ѡхъ, вшєдшымъ творїтїи всѡ дѣла, ѣлїка заповѣдѡ гдѣ творїтїи ѡ мѡвѡсєѡмъ, прїнесѡша сїноєє иїлѡєѡ о҃частїє гдѣ. ³⁰ И рєчє мѡвѡсєѡ сїноѡмъ иїлѡєѡмъ: єє, нарєчє бѣъ иїменємъ вєєлєєнїа сїна о҃рїєнїа, сїна ѡрѡєа, ѡ плєєєнє іѡдѡнїа, ³¹ и нѡпѡлнї єгѡ дѡ бѣѡ, прѡмѡрѡстїи и рѡзѡма, и о҃мѣнїѡ вєѣхъ, ³² ѡрхїтѣктѡнїєтѡвѡтїи во вєѣхъ дѣлєєѣхъ дрєвѡдѣлѡнїа ^[3], творїтїи злѡто и сребрѡ и мѣдь, ³³ и вѡлѡтїи кѡмєєнїи, и дѣлѡтїи дрєво, и творїтїи по вєємѡ дѣлѡ прѡмѡдрѡстїи: ³⁴ и прѡдєспѣвѡтїи дѡдє во о҃мѣ ємѡ и єлїѡвѡ ѡхїєлѡхѡвѡ, ѡ плєєєнє дѡнѡєа: ³⁵ и нѡпѡлнї ѡхъ прѡмѡдрѡстїи, о҃мѡ, єже рѡзѡмѣтїи творїтїи всѡ дѣла сѡтїєнїи, ткѡнїа и пєєтрѣнїа ткѡтїи червлєнїєѡ и багрѡнїєѡ и вѡссѡнѡмъ, творїтїи всѡкѡє дѣло хѡдѡжєєтѡєа рѡзлїчнѡ.

[1] Грѣч.: ἐπιμαίω, ѣвр.: ѣфѡдъ.

[2] Грѣч.: λογίονъ.

[3] ѡрхїтѣктѡнїєтѡєа.



Глава 36.

И сотвори велеи аз и елиавз, и всакз мдрый оумомз, емже дана есть премдрость и хитрость взи ихз, раздмѣти творити вса дѣла, ѡже ко стѣини надлежаша, по всѣмз, елика заповѣда гдѣ. ² И призва мовсеи велеи авла и елиавла и вса имщыа премдрость, имже даде бгъ раздмз взи ерцы, и вса волю хоташыа приходити кз дѣламз, еже совершити ѡ: ³ и взаша ѡ мовсеа вса оучастїа, ѡже принесоша сынове инаебы на вса дѣла стѣини творити ѡ: и тїи принмаху ещє приношїма ѡ приношцихз заутра заутра. ⁴ И приходяху вси мдрїи, иже творяху дѣла стѣини, кїиждо по своему дѣлу, еже самн дѣлаху: ⁵ и рекоша мовсею, ѡакъ многу приношатз людїе свѣше дѣлз, елика заповѣда гдѣ сотворити. ⁶ И повелѣ мовсеи, и проповѣда взи полцѣ, глагола: мджз и женз ктому да не дѣлаютз на начатки стѣини. И возбранѣнн быша людїе ктому приношїти. ⁷ И дѣла быша имз довольна на строенїе творити, и прензвыша. ⁸ И сотвори всакз премдрый взи дѣлающихз рїзы стѣини, ѡже сдѣть ааронѣ іерєю, ѡкоже заповѣда гдѣ мовсею. ^[1] И сотвориша рїзу вѣрхнюю ^[2] ѡ злата и снеты, и багранїцы и червленїцы прадены и вѣсо̀на сканагв: и изрѣзаша дщїцы златы ѡки власї, еже соткати сз снетю и сз багранїцею, и сз червленїцею праденою и сз вѣсо̀номз сканымз: дѣло тканое сотвориша е. Рїзы вѣрхнїа прїдержашыа ѡ ѡвоихз странз, дѣло тканно, междѣ собою сплетѣно: ѡ негѣ сотвориша е по егѣ творенїю, ѡ злата и снеты, и багранїцы и червленїцы спрадены и вѣсо̀на сканагв, ѡкоже заповѣда гдѣ мовсею. И сотвориша ѡба камени смарагдѣвы сотсѣганы вѣрвїю и ѡбложены златомз, и звланы и вѣрѣзаны власнїемз печатї, ѡ именз сынѡвз инаевыхз: и возложиша ѡ на рамена рїзы вѣрхнїа каменїе взи памать сынѡвз инаевыхз, ѡкоже заповѣда гдѣ мовсею.

^[1] ѡ здѣ и по грѣцскимз числз стїхамз не положеножз

^[2] Грѣц.: епѡмїсз, евр.: ефѣдз.

И сотвориша слово ^[1], дело тканно перротю, по делъ ризы верхня, ѿ злата и снеты, и багрянцы и червленцы прядены и вѣссона сканагъ, четвероугольно сдѣво сотвориша логіонъ ^[2] пѣди въ длину, и пѣди въ шротъ, сдѣво: и шнѣта на немъ швенѣмъ по три камени четырьми рѣдѣ: рѣдъ каменій: сардій и топазій и смарагда, рѣдъ ѣдинъ: и рѣдъ второй, ѿндраѣзъ и сафиръ и іасписъ: и рѣдъ третій, лигурій и ахатъ и амедрѣтъ: и рѣдъ четвертый, христідиъ и бирюліи и онѣхій, ѿкѡваны ѿколъ златомъ и всаждѣни въ златѣ: и каменіе бѣхъ ѿ именъ сынѡвъ іѡлевыхъ дванадесать, по именамъ ихъ извѣано въ печати, кійждо своимъ именемъ въ дванадесать племѣнъ. И сотвориша надъ логіономъ трѣсны плетѣны, дело плетѣное ѿ злата чиста: и сотвориша двѣ цитцѣ злата и двѣ кольца злата, и возложиша двѣ кольца злата на ѡба конца логіона: и вложиша плетѣнцы златы въ кольца, со ѡбоихъ странъ логіона, и въ двѣ сложѣнѣ двѣ плетѣнцы, и возложиша на двѣ цитцѣ: и возложиша на рамена ризы верхня, противъ лицемъ къ лицу. И сотвориша двѣ кольца злата, и возложиша на двѣ крила на край логіона, и на край созадѣ верхня ризы, внѣтрѣхъ: и сотвориша двѣ кольца злата, и положиша на ѡба рамена ризы верхня съ низъ ѣгѡ на лицѣ по согбенію свѣше состава ризы верхня: и стагнуша логіонъ кольцами, ѣже на немъ, съ кольцами верхня ризы сложеными, и зъ снеты плетѣнными, во тканіе ризы верхня ^[3], да не ннзпѣскѣетса логіонъ ѿ ризы верхня, ѣкоже заповѣда гдѣ мѡвѣею. И сотвориша исподнюю ризу ^[4], ѣже подъ верхнюю, дело тканно, все сннее: ѡжереліе же во внѣтрѣннѣй ризѣ ^[5], на средѣ швенно, плетѣно, ѡмѣты имѣщо ѿколъ ѡжереліе неразлучѣно. И сотвориша на ѡмѣтѣ ризы внѣтрѣннѣа долъ ѣкѡ процвѣтѣюцагъ шипка пѣгвнцы ѿ снеты и багрянцы, и червленцы прядены и вѣссона сканагъ. И сотвориша звонцы златы, и возложиша звонцы на ѡмѣты ризы внѣтрѣннѣа ѡкрестъ междѣ пѣгвнцами: звонѣцъ златъ и пѣгвнца на ѡмѣтѣ внѣтрѣннѣа ризы ѡкрестъ, къ сложѣнію, ѣкоже повелѣ гдѣ мѡвѣею.

[1] Грѣч.: логіонъ.

[2] Славѣн.: слово.

[3] Грѣч.: ѣπωμίς, ѣвр.: ѣфѣдъ.

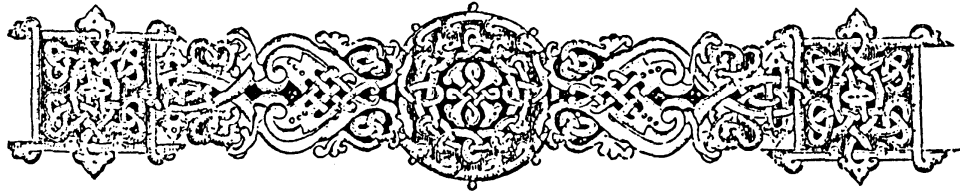
[4] Грѣч.: ὑποδίτις.

[5] Грѣч.: ὑποδίτις.

И сотвориша ризы вѣщанныя дѣло тканно, аарѡнъ и сынѡмъ ѿгѡ, и
клобѣкѣ ^[1] и зъ вѣщана, и оубѣло ^[2] и зъ вѣщана, и надрѣги и зъ вѣщана
и канавѡ, и поасы и хъ и зъ вѣщана и снечты, и баграницы и червленицы
прѣдены, дѣло пертрацагѡ, ѿкоже заповѣда гдѣ мѡвѣею. И сотвориша
дщицѡ златѡ, ѡдѣленіе стѣини ѡ злата чиста, и написаша на ней писмена
и зблѡна печатію: ѡ сѣеніе гдѣ: и возложиша ю на ѡметъ снѣ, ѿже бы
лежати на оубѣлѣ свѣше, ѿкоже заповѣда гдѣ мѡвѣею.

^[1] Грѣч.: κίταριον.

^[2] Грѣч.: μίτρα.



Глава 37.

И сотвориша скинии десять о́понахъ: двáдцать и ѿсемь лакъотъ долготà единыхъ о́понахъ, тãждє бáше всѣмъ, и четы́рехъ лакъотъ широтà о́понахъ единыхъ. И сотвориша завѣсѣ ѿ синетыхъ и багрянцы, и червленницы спрáдены и вѣсо̀на скáнагъ, дѣло швенно херувимы: и возложиша ю̀ на четы́ри столпы негни́ющия позлащєны злѣтомъ, и верхи́ ихъ злѣты, и стwála ихъ четы́ри сребрѣна. И сотвориша завѣсѣ двєремъ скинии свдѣнїа ѿ синетыхъ и багрянцы, и червленницы спрáдены и вѣсо̀на скáнагъ, дѣло швенно херувимы, и столпы ихъ пáть и крючки́ ихъ: и главницы́ ихъ и верхи́ ихъ позлати́ша злѣтомъ, и стwála ихъ пáть мѣдана. И сотвориша двóръ къ ю̀гѣ, о́понахъ двора́ и́з вѣсо̀на скáнагъ, стò на стò: и столпы́ ихъ двáдцать, и стwála ихъ двáдцать мѣдана: и странà къ сѣверѣ, стò на стò: и странà къ ю̀гѣ, стò на стò, и столпы́ ихъ двáдцать, и стwála ихъ двáдцать мѣдана: и странà къ мóрю, о́понахъ пáтнáдцатъ лáктєй, столпы́ ихъ дєсáть, и стwála ихъ дєсáть: и странà къ востóкѣ пáтнáдцатъ лáктєй, о́понахъ пáтнáдцати лáктєй, ѣже созаднѣ, и столпы́ ихъ трѣ, и стwála ихъ трѣ. И на вторѣй задней странѣ сюдѣ и сюдѣ оу̀ двєрїи́ двора́, о́понахъ пáтнáдцати лáктєй: столпы́ ихъ трѣ, и стwála ихъ трѣ. Всѣ о́понахъ скинии́ и́з вѣсо̀на скáнагъ, и стwála столпóвъ ихъ мѣдана, и рѣтли́ ихъ сребрѣны, и главницы́ ихъ посребрєны сребрómъ, и столпы́ ихъ посребрєны сребрómъ, вси́ столпы́ двора́. И завѣса́ двєрїи́ двора́ дѣло пєстрáцагъ, и́з синетыхъ и багрянцы, и червленницы прáдены и вѣсо̀на скáнагъ: двáдцати лáктєй долготà, и высотà и широтà пáтнѣ лáктєй, рáвны о́понамъ двора́: и столпы́ ихъ четы́ри, и стwála ихъ четы́ри мѣдана, и рѣтли́ ихъ сребрѣны, и главницы́ ихъ посребрєны сребрómъ: и вси́ колки́ двора́ ѿколw мѣданы, и тин̀ посребрєны сребрómъ. И сїє сочинєнїє скинии́ свдѣнїа, ѣкоже заповѣдано бѣсть мὼсєю, слъженїю бѣтн лєвїтwвъ чрезъ їдáмара сына ларóна іерєа: и вселєнлѣ, сынъ оу̀рїєвъ, ѿ плємене їдáнна, сотвори, ѣкоже

заповѣда гдѣ мωυσειю, и еліавъ, сынъ ахисамѣховъ, ѿ племени данова, иже созидаше ткѣныя вѣщи и швенныя и прѣстрыя, еже ткѣти и зъ червленіицы и вѣссона. И сотвори веселенъ кѣвѣтъ и позлати егѡ златомъ чистымъ внѣтрѣдѣ и внѣдѣ, и сотвори емѣ златъ ѡбводъ ѡбодѣ: и еліа емѣ четыри кольца злата на четыри страны егѡ: два на странѣ еднѣй, и два на странѣ дрѣзѣй, широко носиламъ, ѣкѡ носити егѡ и ми. И сотвори ѡчистилице надъ кѣвѣтомъ ѿ злата чиста, и два херѣвѣма златы: херѣвѣма еднѣнаго на странѣ ѡчистилица, и херѣвѣма втораго на странѣ вторѣй ѡчистилица, ѡсѣнающыя крилами свои на ѡчистилицемъ. И сотвори трапѣзѣ предложеніа ѿ злата чиста, и еліа еи четыри кольца злата: два кольца на странѣ еднѣй, и два кольца на странѣ вторѣй, широко ѣкѡ носити носилами въ нѣхъ. И носила кѣвѣтъ и трапѣзѣ сотвори, и позлати нѣхъ златомъ. И сотвори создды трапѣзѣ, еліа и дѣмѣамники, и чаши златы и вознавальники, и миже вознаватѣ едетъ, ѿ злата. И сотвори свѣтѣльники, еже свѣтити, златыи, крѣпокъ стѣломъ, и вѣтви ѿ ѡбодѣхъ странъ егѡ: и ѿ вѣтви егѡ ѡрѣсан ѡсѣнающыя, три ѿ еднѣна и три ѿ вторѣа страны, равны дрѣзъ дрѣзѣ: и свѣтила нѣхъ, ѣже на верхѣ нѣхъ, во ѡбразѣ ѡрѣха, ѿ нѣхъ: и цвѣтцы ѿ нѣхъ, (и крѣзи нѣхъ,) да едѣтъ свѣтила на нѣхъ: и цвѣтѣцъ седмѣй, иже на краѣ свѣтила, на верхѣ свѣше, крѣпкѣй весь златъ: и едѣмъ свѣтилъ на немъ златыи, и щипцы егѡ златыя, и подѣтавы нѣхъ златы. Сеи посребри столпы и еліа столпѡмъ кольца злата, и позлати верѣн златомъ, и позлати столпы завѣсѣ златомъ, и сотвори прѣтан златы: сеи сотвори и крючки скініи златы, и крючки двора, и крючки на распространѣе завѣсы свѣрхѣ мѣдны: сеи еліа главыцы сребрѣны скініи, и главыцы мѣдны двѣрѣи скініи, и двѣри двора, и прѣтан сотвори сребрѣны на столпѣхъ: сеи посребри нѣхъ: сеи сотвори колки скініи и колки двора мѣдны.



Глава 38.

Сей сотвори олтарь мѣданы и кадильниц мѣданыхъ, ѿже быша мѣжѣмъ
вскрамолѣвшимъ изъ корѣовымъ сономцемъ: сей сотвори всѣ соуды олтаря
и кадильницъ сѣгъ, и стоало сѣгъ и чаши, и вѣнцы сѣгъ мѣданы: сей
сотвори олтарь ѿкрестъ ѿбложеніе дѣломъ мрежнымъ, и низъ огнища подъ
нимъ даже до среды сѣгъ, и положи на немъ четыри кльца ѿ четырёхъ
странъ ѿбложенія олтаря мѣданы, широкѣ носѣламъ, еже носѣти олтарь
на нихъ: сей сотвори сѣгъ помазанія сѣгъ, и сложеніе дѣмѣма, дѣло чистое
мѣроварца: сей сотвори оумывальницъ мѣданы и стоало сѣгъ мѣдано и
зерцалъ постнища, ѿже постѣшася оу двѣрѣи скнѣи свидѣнія, бонъже дѣнь
постѣви ю: и сотвори оумывальницъ, да омывають и неа мѣсѣи и аровъ
и сынове сѣгъ рѣцѣ свои и нозѣ, вхѣдѣющимъ имъ въ скнѣю свидѣнія: и
сѣгъ приходѣтъ ко олтарю сѣжѣти, омывѣхъ и неа, ѿкоже заповѣда
гдѣ мѣсѣю.



Глава 39.

Всѣ злато, ѣже соудѣлано бысть въ дѣлѣ по всакомѣ дѣланію стѣихъ, баше злата начатковъ двадесать девать талантовъ и седмь шотъ тридесать сикловъ, по сиклю сватомѣ: и сребра оучастіе ѿ исчисленныхъ мѣжѣй сонома, стѣ талантовъ и тысаща седмь шотъ седмьдесать пать сикловъ: драхма ѣдина съ главы полъ сикла, по сиклю сватомѣ: всако приходѣи къ премоутрѣнію ѿ двадесати лѣтъ и вышше, на шестьдесать чѣмъ и на три тысащы пать шотъ и патьдесать. И быша стѣ талантъ сребра на слѣнїе стѣ главнѣи скнїи и на главнѣи завѣсныа, стѣ главнѣи на стѣ талантъ, талантъ на главнѣи: и тысащѣ седмь шотъ седмьдесать пать сикловъ сотворѣ на рѣтлн столпѣмъ, и позлатѣ главнѣи ѣхъ, и оукрашѣ ѿ. И мѣдѣ оучастіа, седмьдесать талантъ и двѣ тысащы и четьреста сикловъ. И сотворѣша ѣз неа стѣала двѣрнаа скнїи свндѣнїа, и стѣала двора ѿкрестъ, и стѣала двѣрїи двора, и колкѣ скнїи, и колкѣ двора ѿкрестъ, и ѿложѣнїе мѣдано ѿкрестъ олтарѣ, и вса соуды олтарѣ, и вса ордѣа скнїи свндѣнїа. И сотворѣша сынове їлсвы, ѣкоже заповѣда гдѣ мѣсїю, тако сотворѣша. ѿ ѣзбышавъ же злата оучастїа сотворѣша соуды, ѣже сдѣжѣти въ нѣхъ предѣ гдѣмъ: и ѿ ѿстѣвшїа снѣты и багранїцы, и червленїцы и вѣсона, сотворѣша рѣзы сдѣжѣсныа лрѣнѣ, ѣже сдѣжѣти въ нѣхъ во сватїлнцн. И прїнесѣша рѣзы къ мѣсїю, и скнїю и соуды ѣа, и верѣнѣ ѣа и столпы и стѣала ѣа, и кѣвѣтъ завѣта и нѣсїла ѣгѣ, и олтарѣ и вса соуды ѣгѣ, и ѣлѣн помѣзанїа и дѣмїамъ сложенїа, и свѣтїльннкъ чѣстыи и свѣтїла ѣгѣ, свѣтїла вжнганїа и ѣлѣн свѣтѣнїа: и трапѣзѣ предложѣнїа и вса соуды ѣа, и хлѣбы предложѣнныа: и рѣзы сватїа, ѣже сдѣтъ лрѣнн, и рѣзы сынѣвъ ѣгѣ на жрѣчество: и опѣны двора, и столпы, и стѣала ѣгѣ, и завѣсѣ двѣрїи скнїи и двѣрїи двора: и вса соуды скнїи и вса ордѣа ѣа: и покрѣвцы кѣжы ѿвнн ѿчервлѣны, и покрѣвы кѣжы снїа, и прѣчнхъ опѣны: и колкѣ, и вса

Орѣдїа на дѣла скнїиї вндѣнїа: ѿнїка заповѣда гдѣ мωѵсею, такω сотворї-
ша сынове їнѣвы всѣ оустроенїе. И вндѣ мωѵсеѣ всѧ дѣла, и бѧхѸ сотворѣна
тѧ, ꙗкоже заповѣда гдѣ мωѵсею, такω сотворїша ѧ, и благословѣнї ѧхъ
мωѵсеѣ.



Глава 40.

И рече гдѣ къ мωѵсею, гла: ² въ день первый мѣся перваго, въ новомѣчїе поставши скнїю свдѣнїа: ³ и да положиши кївѣтъ свдѣнїа, и покрыєши кївѣтъ завѣсою: ⁴ и внесєши трапѣзѹ, и предложиши предложенїе єа: и внесєши свѣтїльникъ, и поставши свѣтїла єгѡ: ⁵ и положиши олтарь златый, въ каждѣнїе предъ кївѣтомъ свдѣнїа, и возложиши покровъ завѣсы надъ двѣрїю скнїи свдѣнїа: ⁶ и олтарь приношенїи поставши оу двѣрїи скнїи свдѣнїа, ⁷ и поставши оумывальницѹ междѹ скнїею свдѣнїа и междѹ олтаремъ, и влїєши въ ню водѹ: ⁸ и поставши дворъ ѡкрестъ и дѣи завѣсѹ двѣрїи двора: ⁹ и возмєши єлєй помазанїа и помажеши скнїю и всѧ ѣже въ ней, и ѡсвятиши ю и всѧ сосуды єа, и едѣтъ свѣта: ¹⁰ и да помажеши олтарь приношенїи и всѧ сосуды єгѡ, и ѡсвятиши олтарь, и едѣтъ олтарь стѣи стѣихъ: ¹¹ и помажеши оумывальницѹ и стоало єа и ѡсвятиши ю: ¹² и да приведєши ѡрѡна и сынѡвъ єгѡ предъ двѣри скнїи свдѣнїа и измѣєши ихъ водою: ¹³ и да ѡблечеши ѡрѡна въ рнзы стѣи и помажеши єгѡ, и ѡсвятиши єгѡ, и да жрѣтъ мнѣ: ¹⁴ и сыны єгѡ да приведєши и ѡблечеши ѧ въ рнзы, ¹⁵ и да помажеши ѧ, ѣкоже помазалъ єи отца ихъ, да жрѣтъ мнѣ: и едѣтъ, єже быти имъ помазанїю жречества во вѣкъ, въ роды ихъ. ¹⁶ И сотвори мωѵсеи всѧ, єлика заповѣда ємѹ гдѣ, сице сотвори. ¹⁷ И бысть въ первый мѣся во второе лѣто иходящымъ имъ ѡ єгѷпта, въ новомѣчїи стѣ скнїа. ¹⁸ И постави мωѵсеи скнїю, и подложи стѡла єа, и возложи главнцы, и вложи развѡры, и постави столпы, ¹⁹ и прострє опѡны на скнїю, и возложи покрывало скнїи на нѡ свѣрхѹ, ѣкоже заповѣда гдѣ мωѵсею: ²⁰ и вземъ свдѣнїа, вложи въ кївѣтъ, и подстави нѡги подъ кївѣтомъ, и возложи ѡчистїльце надъ кївѣтомъ: ²¹ и внесє кївѣтъ въ скнїю, и возложи покровъ завѣсы, и закры кївѣтъ свдѣнїа, ѣкоже заповѣда гдѣ мωѵсею: ²² и постави трапѣзѹ въ скнїи свдѣнїа, на странѹ скнїи свдѣнїа,

ѿже кз сѣверѸ, вѣсѣдѸ завѣсы скініи: ²³ и возложи на ню хлѣбы предложеніа предъ гдемз, ѿкоже заповѣда гдѣ мωсѣю: ²⁴ и постави свѣтільникз въ скініи свидѣніа прѣмω трапѣзы, на странѸ скініи, ѿже кз югѸ: ²⁵ и постави свѣщники εγω предъ гдемз, ѿкоже заповѣда гдѣ мωсѣю: ²⁶ и постави олтарь златый въ скініи свидѣніа противѸ завѣсы, ²⁷ и покади надъ нимз дѣмїамомз сложеніа, ѿкоже заповѣда гдѣ мωсѣю: ²⁸ и положи завѣсѸ двѣрїи скініи, ²⁹ и олтарь приношенїи постави оу двѣрїи скініи покрѡва свидѣніа, и вознесѣ на немз всесоуженїе и жертвѸ, ѿкоже заповѣда гдѣ мωсѣю: ³⁰ и сотвори оумывальницѸ междѸ скінією свидѣніа и междѸ жертвенникомз, ³¹ и влїа въ ню водѸ, да оумываютъ ѿ неа мωсѣи и ларѡнз и сынове εγω рѸки своа и ноги, вхѡдѡщымз имз въ скінію свидѣніа: ³² и ли приходѡще кз жертвенникѸ служити, оумывахѸса ѿ неа, ѿкоже заповѣда гдѣ мωсѣю: ³³ и постави двѡрз ѡкрестъ скініи и олтарѡ и положи завѣсѸ двѡрѡ. И сконча мωсѣи всѡ дѣла. ³⁴ И покры ѡблакз скінію свидѣніа, и славы гдѣи исполниса скініа, ³⁵ и не можаше мωсѣи внїти въ скінію свидѣніа, ѿкω ѡсѣнаше надъ нею ѡблакз, и славы гдѣи исполниса скініа: ³⁶ εгда же восхождаше ѡблакз ѿ скініи, воздвнзѡхѸса сынове їзраѣлы со имѣнїемз своимз: ³⁷ ѡще же не взыде ѡблакз, не воздвнзѡхѸса да же до днѣ, бѡньже взыдетъ ѡблакз: ³⁸ ѡблакз бо гдѣнь бѡше надъ скінією въ дѣнь, и ѡгнь бѡше надъ нею въ нѡщѣ предъ всѣмз їзраѣлемз во всѣхъ пѡтешествїихъ ихъ.

